

*Condenados también la esposa y padre del ex-director de la sucursal de Aliaguilla*

## Más de cuatro años de cárcel para un ex-director de Caja Rural

J.M.E., ex-director de la Caja Rural de Aliaguilla, ha sido declarado culpable de falsedad de documento, apropiación indebida y alzamiento de bienes. La sentencia que lo condena ha pedido para el acusado cuatro años y un día de prisión menor, dos meses de arresto mayor y la suspensión de todo cargo público y derecho de sufragio. El juez no ha determinado la cantidad con la que J.M.E. tendrá que indemnizar a la Caja Rural, cifra que determinará un

perito; la acusación particular solicitó en su momento que dicha indemnización fuese de 260.029.322 pesetas. También han sido condenados la esposa y padre del ex-director de la Caja a un mes y un día de arresto mayor; la hermana del mismo, acusada, ha sido absuelta.

(Pág. 3)

### Y además...

La Asamblea General de Caja Rural de Cuenca aprueba la memoria del 97

(Pág. 4)

Ultimada la seguridad para el partido entre el Conquense y el Linares

(Pág. 5)

Comienzan los preparativos para las Ferias y Fiestas de San Julián 1998

(Pág. 7)

Bono pide ayuda a los agricultores de CLM ante la reforma de la OCM del vino

(Pág. 36)

### Presentado en el balneario de Solán de Cabras el programa DIC

El programa de Deporte Internacional de Castilla-La Mancha, conocido como DIC, se presentó ayer en las instalaciones de una de las empresas patrocinadoras, Solán de Cabras, que junto a Joma Sport y la Junta de Comunidades han puesto en marcha un programa semejante al ADO, siendo pionero en todas las comunidades autónomas, donde se han incluido catorce deportistas regionales de élite con opción a realizar un buen papel en Sidney 2000.

(Pág. 54)



Justo Zambrana entregó ayer, en Solán de Cabras, una placa a Manolo Plaza.

FOTO-RES

### Marey estaba convencido de que lo iban a "ejecutar", declaró ayer

(Pág. 30)

### Detenidos 13 kosovares más de la banda dedicada a cometer asaltos

(Pág. 41)

### Los padres de La Alcarria en contra de que sus hijos vayan a estudiar a Priego

La calle República Argentina se vio ayer cortada al tráfico por la manifestación que vecinos de Canalejas del Arroyo, Castejón, Cañaveras y Villalba del Rey, así como las APAs de estos municipios y representantes de sus Ayuntamientos, habían convocado en la capital para hacer saber la política de educación que la directora provincial, M<sup>a</sup> Soledad Arahuetes, está llevando a cabo con las poblaciones de la zona de La Alcarria.

Tras un año de infructuosas

solicitudes para que Arahuetes los reciba, los manifestantes decidieron venir todos juntos para hacer presión y así conseguir que la directora provincial rectifique en su decisión de llevar a todos los niños de estos cuatro pueblos que tienen que cursar en octubre primero y segundo de la ESO, al Instituto de Priego. Según manifestaba la presidenta del APA de Canalejas quieren todos los Colegios Rurales Asociados sean iguales.

(Pág. 10)



Momentos de la manifestación que tuvo lugar ayer en Cuenca.

FOTO-RES

# HORARIO DE TRENES **i** 22.07.20

VALENCIA		CUENCA				MADRID			
TREN REGIONAL DELTA									
VALENCIA	ALDAIA	CHIVA	REBOLLAR	YEMEDA C.	CUENCA	HUETE	TARANCON	OCANA	MADRID (P. Atocha)
					7'00	7'40	8'10	8'46	9'38
(1)					9,05	9,43	10,17		11,36
	8'12	8'24	8'51	9'38	10'40	11'34	12'10	12'38	13,58
					14,45	15,32	16,05	16,39	17,37
					18'35	19'05	19'41	20,43	21,36
	15'12	15'24	15'52	16'38	17'44				
	18,12	18,24	18'51	19,38	20,58	21,54			

(1) Circula de LUNES A VIERNES. NO CIRCULA LOS DIAS 19/3, 9 y 10/4 y 1/05/1998.

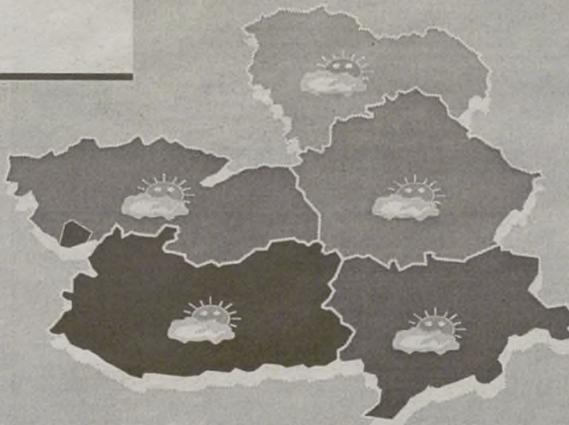
MADRID		CUENCA				VALENCIA			
TREN REGIONAL DELTA									
MADRID (P. Atocha)	OCANA	TARANCON	HUETE	CUENCA	YEMEDA C.	REBOLLAR	CHIVA	ADAIA	VALENCIA
				8,50	9,44		11,23	11,44	11,56
	8'53	9'45	10'15	10'42	11'34				
	11'20		12,44	13,11	13,51	12'28	13'40	14'21	14'54
				14,40		16,40	17'19	17'40	17'54
	15'52	16,45	17,19	17,45	18,26				
				18'40	19'32	20'40	21'19	21'40	21'54
	19'50	20'45	21'21	21'47	22'33				

## El tiempo en la capital

ESTADO DEL CIELO: Poco nuboso.  
 DIRECCION Y VELOCIDAD DEL VIENTO: Flojo, variable.  
 MAXIMA: 24°  
 MINIMA: 13°  
 PRESION: 681,4 mm.



## El Tiempo en la región



## HORARIO DE AUTOBUSES

### --SALIDAS DESDE CUENCA--

Albacete	8'15 (L-S labor.)-14'30 (L-S labor.)
Alcázar de San Juan	15'00 (L-V labor.)-17'00 (D o fin de puente)
Belmonte	15'00 (L-V labor.)
Beteta	14'30
Cañalejas	14'45
Cañaveras	14'45
Casasimarro	14'30 (L-V labor.)
Castejón	14'45
El Recuenco	15'00 (L-V labor.)
Fresneda	14'00
Honrubia	8'15 (L-V labor.)-14'30 (L-S labor.)
	17'00 (D o fin de puente)
La Almarcha	14'15
Las Pedroñeras	15'00
Madrid (diarios)	7'30 (exc. D)-8'00-10'30-12'00 (exc. S y D)
	14'00-14'30-16'30-18'30-20'00-22'00
Minglanilla	16'00 (L-S, labor.)
Montalbano	15'00 (L-V)
Motilla	10'00 (L-S labor.)-16'15 (L-V labor.)
	17'00 (D y festív.)
Priego	15'00 (L-V labor.)
Quintanar del Rey	14'00 (L-V labor.)
Salmeroncillos	14'45
San Clemente	15'00
San Martín de B.	15'00
Sta. Cruz de Moya	14'00 (Sab.)-15'00 (L-V)
Socuéllamos	14'30 (Sab.)-15'30 (L-V)
Tarancón (diarios)	8'00-10'30-12'00 (exc. S y D)-14'00
	16'30-18'30-20'00-22'00
Tragacete	14'30
Teruel	9'30
Valdeolivas	14'45
Valencia	7'00 (directo, L-V labor.)-7'30 (L-S labor.)-10'00 (L-S, labor)
	16'00 (L-S labor.)-17'00 (D y festív.)
Valverde de Júcar	7'30 (L-S, labor.)-16'15 (L-V labor.)
Vega del Codorno	14'30
Villar del Infantado	14'45

## FARMACIAS DE GUARDIA



### HOY:

Rosa Moya Martínez  
 Card. Gil de Albornoz, 5

### MAÑANA:

Luis Fernando Díaz  
 Carretería, 40

## MULTICINES CUENCA

### SALA 1:

EN LA PUTA CALLE

Laborables: 8'30 y 10'45

Sábados y festivos: 6'00, 8'30 y 10'45

Viernes y sábados, madrugada. Pase: 0'45

### SALA 2:

GATTACA

Laborables: 8'30 y 10'45

Sábados y festivos: 6'00, 8'30 y 10'45

Viernes y sábados, madrugada. Pase: 0'45

### SALA 3:

EL INDOMABLE WILL HUNTING

Laborables: 8'00 y 10'30

Sábados y festivos: 5'30, 8'00 y 10'30

Viernes y sábados, madrugada. Pase: 0'45

### SALA 4:

ELLAS

Laborables: 8'30 y 10'45

Sábados y festivos: 6'00, 8'30 y 10'45

Viernes y sábados, madrugada. Pase: 0'45

### SALA 5:

HARD RAIN

Laborables: 8'30 y 10'45

Sábados y festivos: 6'00, 8'30 y 10'45

CINES

**SANTORAL DE HOY: Manuel, Jeremías y Félix.**

## BONOLOTO

8	1	13	14
12	4	19	23
25	7	27	26
26	8	30	33
27	28	35	37
32	44	36	46
R C	R C	R C	R C
9 04	0 35	6 46	9 34
10/06/98	12/06/98	15/06/98	16/06/98

## PRIMITIVA

13	9
14	16
29	22
43	24
44	29
49	45
R C	R C
5 12	8 44
11/06/98	13/06/98

## CUPON DE LA ONCE

Martes	09	65.756
Miércoles	10	54.297
Jueves	11	03.587
Viernes	12	63.100
Lunes	15	28.611



n.º premiado ayer

**04.128**

DATOS FACILITADOS POR LA AGENCIA EFE, SUJETOS A COMPROBACION EN LISTA OFICIAL



# AGLOMERADOS CARRIÓN, S.A.

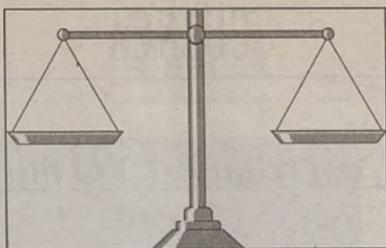
## EMPRESA CONSTRUCTORA

- OBRA CIVIL
- ARIDOS
- MEZCLAS BITUMINOSAS
- HORMIGONES

*Servicio y garantía*

OFICINAS CENTRALES: Ctra. Nacional 430 P.K. 311,8 - 13500 CIUDAD REAL - Tfnos: (926) 231001/02 Fax: (926) 23 10 33  
 CANTERA Y PLANTA DE AGLOMERADOS: Ctra. Nacional 401 P.K. 140,200 - 45480 URDA (Toledo) - Tfno.: (925) 593021 - 593003

Las operaciones fraudulentas en perjuicio de la Caja se realizaron desde que J.M.E. fue director en mayo del 86 hasta enero del 96



La Tribuna

Miércoles, 17 de junio de 1998

3

# CUENCA

*J.M.E., responsable casi diez años de la sede de Aliaguilla, indemnizará a la entidad con cifra no fijada*

## Un ex-director de la Caja Rural condenado a más de 4 años de prisión

Una sentencia que se dio a conocer ayer a LA TRIBUNA considera a J.M.E., ex-director de la Caja Rural de Aliaguilla, culpable de falsedad de documento, apropiación indebida y alzamiento de bienes, solicitando por todo ello cuatro años y un día de prisión menor, dos meses de arresto

mayor y suspensión de todo cargo público y derecho de sufragio. Además, el acusado debe pagar el 70% de las costas del juicio e indemnizar a la Caja Rural de los perjuicios económicos ocasionados que determinará un perito. La acusación particular, el Ministerio Fiscal y la sección sindical de

CCOO de la Caja Rural cifran la indemnización en más de 252 millones de pesetas. La sentencia condena también a la esposa y al padre del principal implicado, A.C.N. y J.M.M., a un mes y un día de arresto mayor y absuelve a hermana del mismo, M.J.M.E.

### La Tribuna

El ex-director de la Caja Rural de Aliaguilla, J.M.E., ha sido condenado por una sentencia del Juzgado de lo Penal de Cuenca por los delitos continuados de falsedad de documento mercantil y apropiación indebida y como autor de un delito de alzamiento de bienes.

Por apropiación indebida, recae sobre J.M.E. una condena de cuatro años, dos meses y un día de prisión menor, la suspensión de todo cargo público y del derecho de sufragio activo y pasivo durante el tiempo de la condena. Por alzamiento de bienes debe cumplir dos meses de arresto mayor y pagar el 70% de las costas del juicio. La cantidad con la que deberá indemnizar a la Caja Rural Sociedad Cooperativa de Crédito será determinada en la ejecución de la sentencia, previa la intervención e informe de un perito contable, por el total de los perjuicios económicos sufridos por la misma como consecuencia de la actuación del acusado.

También han sido condenados la esposa y padre del principal implicado, A.C.N. y J.M.M. respectivamente, como autores criminalmente responsables de un delito de alzamiento de bienes. La pena impuesta por el juez es de un mes y un día de arresto mayor y el pago del veinte por cien de las cotas del juicio.

Se ha declarado nula la transferencia de bienes realizada el 24 de enero de 1996 por J.M.E. a su padre, J.M.M., de dos vehículos, un Nissan Patrol y una motocicleta Suzuki.

El juez ha absuelto a la cuarta acusada y hermana del principal acusado, M.J.M.E.

### Hechos

El juez considera probados los siguientes hechos; J.M.E., fue director de la oficina de la Caja Rural de Cuenca, Sociedad Cooperativa de Crédito, en la localidad de Aliaguilla desde mayo de 1986 y administrador único y socio copartícipe mayoritario de la empresa mercantil "Agropecuaria de Pollos S.L.", empresa que



El proceso contra el ex-director de la Caja Rural ha sido resuelto en el Juzgado de lo Penal de Cuenca.

tenía una cuenta corriente en la citada sucursal bancaria en la que aparecía también el nombre de otro socio no encausado, D.V.S.

Según la sentencia, prevaliéndose de su cargo, J.M.E. dispuso de fondos depositados por más

de cuarenta clientes de la sucursal de Aliaguilla en imposiciones a plazo fijo, libretas de ahorro a la vista, etc, por un montante superior a los 250.000.000 millones de pesetas, todo ello sin orden ni autorización de los titula-

res de dichas cuentas. La mayoría de estos fondos fueron ingresados en la cuenta de "Agropecuaria de Pollos S.L." y D.V.S., así como en otras cuentas a su nombre, al de su esposa (A.C.N.), etc, o en cuentas de clientes que

## El fiscal y las partes acusadoras piden más condena

Hay tres partes acusadoras contra J.M.E. La Caja Rural de Cuenca Sociedad Cooperativa solicitó para él una pena de seis años de prisión menor por el delito de apropiación indebida; otros seis años de prisión menor y multa por el delito de falsedad en documento mercantil; la indemnización que solicitan es de 260.029.322 pesetas.

Para los cuatro enjuiciados pidió seis meses de arresto mayor por alzamiento de bienes. La sección sindical de CCOO de la Caja Rural de

Cuenca calificó los hechos igual que la Caja, pero cifra la indemnización a 260 millones.

El Ministerio Fiscal pidió para J.M.E. seis años de prisión menor por un delito continuado de apropiación indebida, así como el pago de una multa de 750.000 pesetas, con arresto sustitutorio en caso de impago, y una indemnización a la Caja Rural de 252.985.201 pesetas. Por el delito de alzamiento de bienes, se solicitó para los cuatro implicados la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor.

habían tratado sobre la concesión de créditos pero no se habían llegado a formalizar, así como para abonar intereses a clientes a los que se les canceló una operación a plazo fijo "para no despertar sospechas y mantener al impositor en la creencia de su depósito", según el escrito del juez.

El acusado J.M.E. entregaba a los impositores sus títulos o libretas con las anotaciones oportunas sin la preceptiva validación y sin justificación contable, y disponiendo de los fondos depositados de diversas formas.

Una vez intervenida la oficina de Aliaguilla, "y con el fin de eludir responsabilidades civiles para con la Caja Rural y evitar que la misma pudiera reintegrarse con sus bienes", el acusado J.M.E se puso de acuerdo con su esposa, A.C.N., para pactar el sistema de separación de bienes, adjudicándose a la mujer los derechos de varios contratos privados con elevado valor económico. A.C.N. transmitió a su cuñada, M.J.M.E. sus derechos en la sociedad cooperativa "Villa Román Cuenca", percibiendo por esta transferencia dos millones de pesetas. El padre del acusado, J.M.M., está implicado en la transferencia de dos vehículos antes propiedad de J.M.E.

### Intervención de la Caja

La Dirección General de la Caja Rural autorizó el 8 de enero de 1996 la intervención de la oficina de Aliaguilla.

Según el informe de la intervención realizada en esta sucursal, las operaciones irregulares detectadas ascendían a 252.970.608 pesetas. Por otra parte, se ha detectado que se han constituido préstamos por importe de 69.800.000 pesetas en reconocimientos de deuda a la Caja Rural de Cuenca por clientes que habían recibido ingresos procedentes de operaciones irregulares o con cargo a la cuenta "Agropecuaria Pollos S.L."

La Caja Rural ha regularizado la situación de todos los clientes que se vieron involuntariamente implicados reintegrándoles su depósito con los intereses devengados y reclamando unos perjuicios.

*Los beneficios, después de los impuestos, ascienden a 593 millones de pesetas*

# Aprobada la memoria económica anual de Caja Rural de Cuenca

**J.L. MUÑOZSÁNCHEZ**

Caja Rural de Cuenca celebró ayer su Asamblea General con la asistencia de 135 socios y 30 representaciones, aprobándose todos los puntos del orden del día por unanimidad a excepción de un punto en el que un socio no votó a favor.

Tal y como manifestaron el presidente de Caja Rural de Cuenca, Carlos de la Sierra, y el director general de la entidad, Ernesto Bergala, los resultados han sido muy parecidos a los del año pasado "y en principio no es malo porque los resultados del año pasado fueron buenos", afirmó el presidente, además de puntualizar que "lo que nos interesa ahora, una vez consolidada la entidad en su estructura, es la expansión cosa difícil en una provincia como esta. En el año 97 hemos aumentado tres oficinas en la capital y se quieren abrir otras dos más en la capital, una en Tarancón y otras en pueblos, porque creemos que es el tamaño lo que nos puede dar mayor facilidad para seguir funcionando mejor todavía".

En cuanto a los datos de la memoria anual correspondiente a 1997, los beneficios antes de impuestos han sido de 700 millones de pesetas, cantidad que se convierte en 593 millones después de impuestos, lo que supone un 8,21 por ciento de incremento sobre el año 1996. Estos resultados pueden calificarse de buenos en un año en que se ha producido un mayor estrechamiento en los márgenes financieros y mayor competencia interbancaria.

El Consejo Rector ha propuesto y la Asamblea ha aprobado una distribución de beneficios en la forma siguiente: 438 millones al fondo de reserva obligatoria, 54 millones al fondo de reserva voluntaria, 46 millones para abono de intereses por las aportaciones de capital social y 55 millones al fondo de Educación y Promoción.

Otro dato de gran importancia es el que se refiere al notable incremento de los recursos propios, que ascienden ahora a un total de 2.970 millones de pesetas, de los que 983 corresponden a capital social, y 1.987 millones a reservas, con lo que el coeficiente de solvencia se sitúa en el 12 por ciento frente al 8 por ciento mínimo que exige la normativa vigente.

Los Recursos Ajenos administrados alcanzan 56.612 millones de pesetas, tras un incremento en el año del 8,7 por ciento. Existen en el conjunto de las 67 oficinas de Caja Rural de Cuenca un total de 68.071 cuentas, con un saldo medio de 700.000



El presidente de Caja Rural de Cuenca, Carlos de la Sierra, y el director general, Ernesto Bergala. F.B/FOTO-RES



En Cuenca se abrieron en 1997 tres sucursales más de Caja Rural.

pesetas. Los recursos depositados por los clientes se elevan a 47.828 millones y los gestionados a través de Deuda Pública y fondos de inversión, alcanzan la cifra de 8.784 millones de pesetas. Además, la inversión crediticia al sector privado aumentó un 4,2 por ciento, habiéndose formalizado durante 1997 un total de 23.465 operaciones.

Por otra parte, durante el año pasado hubo un incremento de 3 oficinas y de 10 trabajadores con lo que Caja Rural de Cuenca se sitúa con 67 oficinas y 183 empleados.

## De la Sierra: "Lo de UTECO en otra región, no duraría tanto"

El director general de Caja Rural de Cuenca, Ernesto Bergala, manifestó ayer en relación con la situación de UTECO que se ha dejado pasar mucho tiempo ya que se cerró en 1998 y el pasado 10 de junio se han nombrado los índices de la quiebra para hacer un reconocimiento de créditos y proponer un nuevo convenio de acreedores "y para ello hay unos apoyos institucionales que hablan de unos 220 millones de pesetas". Por su parte el presidente de Caja Rural, Carlos de la Sierra, puntualizó que "si hubiera pasado esto en otra región, no hubiera durado tanto tiempo".

## Juan Vicente Casas denuncia atascos en el Juzgado de lo Penal de Cuenca

**La Tribuna**

Juan Vicente Casas, senador socialista por la provincia de Cuenca, presentó el pasado viernes, ante el registro de la Cámara, una pregunta parlamentaria al Gobierno en la que se interesa por las previsiones que tiene el Ejecutivo para crear un Juzgado de lo Penal número 2 en la capital.

Según el senador, la acumulación de asuntos en el Juzgado conculca es tal que la Administración de Justicia se vio obligada a habilitar, desde hace un año, a un Juez de apoyo y a cuatro contratados a tiempo parcial para terminar con los atascos. "Una medida que corrobora el cúmulo de trabajo que tienen ese Juzgado", explica Casas.

En este mismo sentido, Juan Vicente Casas ha presentado otra pregunta parlamentaria escrita sobre el número de causas registradas en el año 1998 y las pendientes de juicio en este momento, así como por el número de juicios celebrados en este año y de sentencias dictadas hasta la fecha. También se ha interesado por el desglose de las sentencias pronunciadas por el Juez Titular y el Juez de Apoyo habilitado y por el número de ejecutorias pendientes en dicho Juzgado hasta el momento actual.

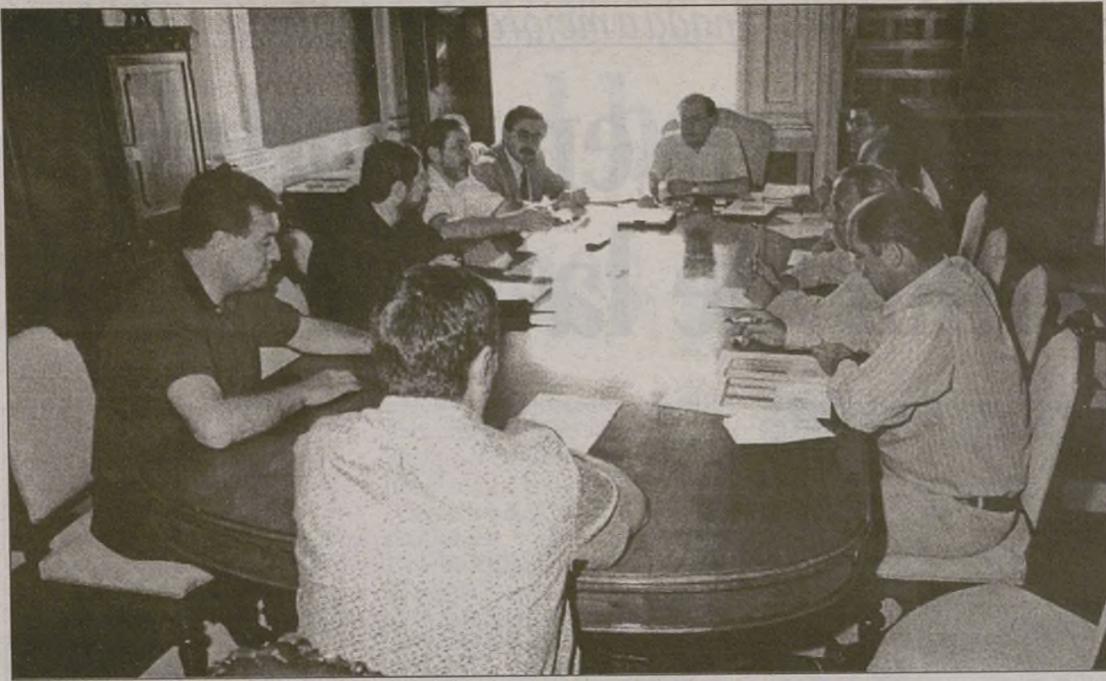
## El PSOE celebrará el domingo su segundo Comité Provincial

**La Tribuna**

El secretario de organización del PSOE, Luis Muelas, adelantó el lunes a los miembros de la Comisión Ejecutiva Provincial de su partido el contenido del orden del día del Comité Provincial Ordinario que se celebrará el próximo domingo, 21 de junio, y que es el segundo tras el 8º Congreso de julio del pasado año.

Entre otros asuntos, durante el Comité el secretario general, Máximo Díaz-Cano, realizará un análisis de la situación política actual y se hablará sobre las primarias que se celebrarán el día 7 de noviembre.

Entre los temas orgánicos, se aprobarán los presupuestos de 1998 y se decidirá la composición del Comité Electoral. Finalmente se aprobará el documento político y las resoluciones que procedan, relacionadas con la actualidad provincial, que la dirección del partido presentará a debate durante el Comité, cuyo contenido se hará público en una rueda de prensa que se celebrará una vez aprobadas.



Las autoridades municipales y policiales comenzaron los preparativos de seguridad del Conquense-Linares. F-R

*Las autoridades quieren evitar incidentes entre aficionados*

# Organizada la seguridad del Conquense-Linares

**Carlos MANGAS**

La comisión municipal de Seguridad se reunió ayer por la tarde en el Ayuntamiento para concretar los dispositivos y medidas de seguridad que se habilitarán para el próximo domingo ante la celebración del encuentro de ascenso Conquense-Linares.

La Comisión está integrada, entre otros, por el subdelegado del Gobierno en Cuenca, el alcalde de Cuenca, Manuel Ferreros, el concejal de seguridad, Ángel Quintero, y el deportes, Paulino Fernández, y el vicepresidente de la U.B. Conquense, Julián Cañamares.

El subdelegado del Gobierno, Luis Casero, explicó a LA TRIBUNA las medidas a adoptar para que el decisivo encuentro entre Conquense y Linares se desarrolle con normalidad fuera y dentro del terreno de juego.

Las autoridades han decidido tomar cartas en el asunto, ya que el equipo visitante movilizará a bastante seguidores, alrededor de mil aficionados andaluces "el Conquense ha facilitado mil entradas al Linares y, se esperan que se éstas se vendan. La afluencia de linarenses serán grande" manifestó el subdelegado gubernamental. Lógicamente las medidas se aplicarán no sólo en el campo

sino también en la ciudad, ante la llegada de un gran número de aficionados.

Entre el paquete de medidas a adoptar está la separación de las hinchadas, cada una ocupará una zona de La Fuensanta, en previsión de posibles incidentes en un partido tenso. "Una de ellas será separar las aficiones. La del Linares estará hasta la mitad de la grada, y un fondo de portería, en toda la parte oeste, la del Conquense estará en el fondo contrario y en toda la tribuna".

Posiblemente algunos aficionados del Linares lleguen a Cuenca en la víspera del partido, "son varias las agencias que están gestionando los viajes, algunos vendrán el día antes por la noche, pero la mayoría van a venir el propio domingo" comentó Luis Casero.

A pesar de los rumores sobre algún pequeño grupo más radical de aficionados linarenses, las autoridades no tienen constancia de este hecho y explicó el motivo de la reunión de ayer "el motivo de la Junta de Seguridad se debe a que es un partido, que en principio las dos aficiones van a apoyar a sus equipos, son los dos máximos aspirantes. Ese es el motivo de adoptar medidas especiales, aunque confío en el sentido común de las aficiones". El partido, a pesar de todo, no ha sido

considerado de alto riesgo "no, creo que es un partido muy importante para dos aficiones, y por tanto por ser decisivo, en principio es de un riesgo superior al normal. Por ello estamos tomando medidas que no tomamos normalmente en partidos del Conquense" apuntó Luis Casero.

Se trata de tomar medidas preventivas, para estar preparados para dar solución a posibles altercados o problemas. Las fuerzas del orden público verán incrementadas sus efectivos tanto dentro como fuera de La Fuensanta. El subdelegado no cuantificó la cifra de efectivos que el fin de semana se desplegarán en Cuenca "habrá la fuerza suficiente, confiando en que no sea necesario su intervención, como medida preventiva. Puesto lo que es deseable, ya que se trata de una competición deportiva, es que las dos aficiones animen deportivamente".

La policía realizará controles de acceso al campo, para evitar que se introduzcan objetos peligrosos y encauzará a cada afición a su sitio, ya que las entradas tienen dos colores, uno por cada hinchada.

El aparcamiento externo de Alcampo se habilitará para los autobuses del Linares, para que estén vigilados.

## El 92,22% de los menores, vacunados de meningitis C



Se han superado las expectativas en vacunación, según explicó Alcalde.

**I.S.**

El delegado de Sanidad, Pablo Alcalde, ha realizado una valoración de la campaña de vacunación de meningitis C dirigida a la población en entre 18 meses y 18 años. En total, en la provincia de Cuenca han recibido esta vacuna el 92,22% de una población diana de 38.650 menores y jóvenes; en números absolutos, se han suministrado en la provincia 35.239 vacunas. Esta campaña se inició en el primer trimestre del 97 y finalizó el pasado 31 de mayo.

El delegado explicó que "las previsiones iniciales de cobertura vacunal era llegar al 80% de la población, y se han superado ampliamente", lo cual demuestra que se ha conseguido mentalizar a la población de la necesidad de la vacunación y "se ha demostrado la efectividad de los servicios sanitarios para localizar a la población diana"

A pesar de este éxito, el delegado reiteró que "la meningitis no se va a erradicar como tampoco el sarampión, etc; el objetivo de estas campañas es disminuir el brote, pero en un año de vacunación no puede desaparecer, se tendrá que hacer una investigación del tema durante varios años para ver la evolución de la enfermedad y los efectos de las vacunaciones", explicó.

Pablo Alcalde ha dividido este sector de población entre los que reciben educación obligatoria -de 3 a 16 años- y los demás -de 18 meses a 3 años y de 16 a 18 años-. El primer grupo tiene una población diana de 27.677 escolares de los que se han vacunado el 95,55%, en decir, 26.398 niños. Del segundo bloque en edad no escolar obligatoria, esta campaña ha suministrado vacuna a un porcentaje menor, el 83,8% de los 11.023 ciudadanos que potencialmente tienen estas edades en la provincia.



EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE CUENCA

## ANUNCIO

Se hace público, para general conocimiento, que la celebración del primer ejercicio de pruebas selectivas convocadas para provisión de TRES PLAZAS DE GEROCULTOR de la plantilla laboral de la Excma. Diputación Provincial de Cuenca (Residencia Provincial "Sagrado Corazón de Jesús"), B.O.E. nº 129 de 8 de noviembre de 1996, tendrá lugar el sábado, día 20 de junio de 1998, a las 12,30 horas en las dependencias del Colegio Universitario "Cardenal Gil de Albornoz", sito en la Avenida de los Alfares, s/n de Cuenca.

Las listas definitivas de admitidos y excluidos y tribunales se hallan publicadas en el B.O.P. y expuestas en el tablón de anuncios de la Excma. Diputación Provincial de Cuenca..

En Cuenca, a 10 de junio de 1998  
EL VICEPRESIDENTE IV  
Fdo. Eulalio López Cóllega

**ACCION**  
CONTRA EL  
**HAMBRE**

c/ Barceló 13 1º izq. 28004 Madrid  
Tlf. (91) 593 90 00

Banco Central Hispano  
Suc. 1 c/c 9000 0

### SOCIEDAD DE TASACION

(Homologada y Registrada en el Banco de España)

**Desea cubrir puestos de Tasador Oficial\* en Cuenca y Provincia.**

(Plazas limitadas y bolsa de trabajo)

Información: 970 972270

\*- Dirigido a: Economistas, Abogados, arquitectos, Graduados Sociales, Topógrafos, Aparejadores e Ingenieros Técnicos en todas sus especialidades, Gerentes de Inmobiliarias, APIS.

- Superado el curso selectivo se podrá promocionar a la Ingeniería Técnica específica.

*La Asociación Española de Carreteras reconoce la labor encaminada a mejorar las vías de circulación*

# Dos conquenses reciben en Madrid la Medalla de Honor de la AEC

## La Tribuna

La Asociación Española de la Carretera, AEC, celebra este mediodía la entrega anual de Medallas de Honor, con el que se premia a todas aquellas personas, que desde sus distintas responsabilidades han destacado, de una u otra forma, en una dedicación encaminada a convertir las carreteras en vías de comunicación más seguras y, sobre todo más humanas.

El acto se celebrará, a partir de las doce, en el salón Agustín de Bentancourt del Colegio de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos de Madrid. La presencia más destacada es la del ministro de Fomento, Rafael Arias Salgado, presidiendo el evento. Entre otras autoridades que van hacer acto de presencia destaca la del director general de Tráfico, Carlos Muñoz-Repiso Izaguirre, el consejero de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes de la Comunidad de Madrid, Luis Eduardo Cortés Muñoz, el presidente de la Cruz Roja, Manuel Suárez del Toro, el presidente del Colegio de Ingenieros de la Asociación Española de Carreteras, Juan Antonio Fernández del Campo Cuevas.

## Dos conquenses

Los galardonados de este año son 63, de los cuales 8 pertenecen a Castilla La Mancha. Entre las personas de la región recono-

cidas por la AEC se encuentran dos conquenses, Prisciliano Collado Montoya y Pedro Martínez Emper.

Junto con los dos anteriores otras seis medallas premiarán la labor de otros seis castellano-manchegos: Manuel Martínez Vicente, de Guadalajara, Enrique Romero Gutiérrez, Antonio Agénjo Cepeda, Luis Mora Rodríguez y Claudio Arenas Sierra, todos ellos de Toledo, y por último el ciudadrealeño de Ángel Nieto Carretero.

La AEC ha previsto premiar a sesenta y tres personas, recayendo el principal galardón, la medalla de Oro de la entidad, al actual director general de Carreteras, Juan Francisco Lazcano.

También se entregará un galardón de carácter internacional, que este año ha recaído en el país vecino, Portugal, en la persona de Ernesto de Almeida Freire.

## Galardones con gran tradición

Con la edición de este año la historia de estas medallas de honor de la AEC llega a su trigésima edición, con las que ha venido desde 1967 premiando a las personas, que presentan algún tipo de relación con la carretera. La larga lista de galardonados en todo este tiempo engloba a más de mil personas, con variadas profesiones, pero que tienen un nexo común que les une a todos, su trabajo para mejorar y humani-



La AEC premia a las personas que contribuyen a la mejora y humanización de las carreteras.

zar en la medida de lo posible la carretera. Entre los premiados nos podemos encontrar con peones camineros, médicos, guardias civiles, agricultores, mecánicos, altos cargos de la Administración, diri-

gentes de empresas, y un largo etcétera.

En esa lista destacan personajes de la vida política española como el ex ministro de Obras Públicas, Federico Silva Muñoz,

o el presidente de la Federación Internacional de la Carretera, Robert O. Swain, que recibió la medalla de la Asociación Española de Carretera hace unos años, concretamente en 1971.

# En la región, el 57% de los trasplantes no se realizan por la oposición de los familiares

## Efe-Toledo

Castilla-La Mancha es una de las regiones más generosas en cuanto a la donación de órganos, aunque en el 57 por ciento de los casos no se pueden hacer efectivos los trasplantes por la negativa de los familiares del fallecido. Esta cifra contrasta con la media nacional de negativas familiares, que se sitúa en un 21 por ciento, según dijo ayer Javier Pantoja, vicepresidente de la Asociación para la Lucha contra las Enfermedades del Riñón (ALCER) de Toledo.

## Falta de información

La ley española que regula las donaciones de órganos, que data de 1979, establece como requi-

sito imprescindible para llevar a cabo una donación que el donante tenga también el aval de los familiares directos para poder hacer el trasplante. Por ello, en Alcer creen que la ley -una de las más avanzadas del mundo en esta materia y que ha posibilitado que España esté a la cabeza de donantes a nivel internacional- se ha de cambiar. Las reticencias familiares a la donación de órganos se deben al desconocimiento y a la falta de información, al creer que ello va a suponer un dolor añadido a la persona que hace el gesto solidario, dijo la delegada de Sanidad de Toledo, Teresa Laguña, que también estuvo presente en la rueda de prensa.

Laguña cree conveniente que se ponga en marcha cuanto an-

tes la Unidad de Neurocirugía prevista en el Hospital Virgen de la Salud de Toledo, lo que facilitará y agilizará el diagnóstico de los donantes. Aunque en todos los hospitales de la región se pueden hacer extracciones de órganos, de acuerdo con la normativa vigente a nivel regional, los enfermos que necesitan de un trasplante han de acudir al Hospital Doce de Octubre de Madrid.

## Trasplantes en cifras

Durante 1997 fueron un total de veintinueve los pacientes de la provincia de Toledo que recibieron un riñón en el centro sanitario madrileño, mientras que otros 226 acuden a sesiones de diálisis en Toledo a la espera de

que alguien les ceda un riñón, cifra que a nivel nacional supera las cuatro mil personas. Pantoja destacó el aumento en cuanto al número de carnets registrados en la provincia de Toledo, pues mientras que en 1996 había 421 toledanos donantes, en 1997 fueron 658, aunque todavía es noto-

ria la falta de información que hay sobre las donaciones, sobre todo en las personas mayores.

Durante 1997 se hicieron en España más de tres mil trasplantes, de los que 1864 fueron renales, seguidos de los 790 de hígado, de corazón (318) y siete de páncreas.

En todos los hospitales de la región se pueden hacer extracciones de órganos, de acuerdo con la normativa vigente a nivel regional, pero los enfermos que necesitan de un trasplante han de acudir a Madrid

Será debatido en la próxima Comisión de Cultura, esta semana o la próxima

# Elaborado el borrador del pliego de condiciones para San Julián

J. L. M. S.

Los preparativos para la feria y fiestas de San Julián han comenzado y ya está elaborado el borrador del pliego de condiciones económico-administrativas y técnicas que han de regir en la adjudicación mediante concurso de la prestación del servicio de festejos de estas fiestas, siendo la novedad en esta edición el que todas las actividades participarán en el concurso.

Tal y como manifestó el concejal de Cultura y Festejos, Jesús Cordente, esta primera propuesta es similar a la de ediciones anteriores, "aunque se ha querido que en este pliego de condiciones estén contempladas la mayoría de las actividades que se realizan en la feria de San Julián". En este sentido añadió que se ha realizado una separación dependiendo del planteamiento, y así "habrá un pliego único para los fuegos artificiales, otro pliego único para la iluminación y los centros de transformación (que este año serán dos), y todo lo demás que incluiría carteles, el programa, carrozas, actuaciones musicales de la verbena, actuaciones infantiles, y los conciertos de la Plaza de Toros, entre otras cosas, estaría encuadrado en un tercer pliego de condiciones".

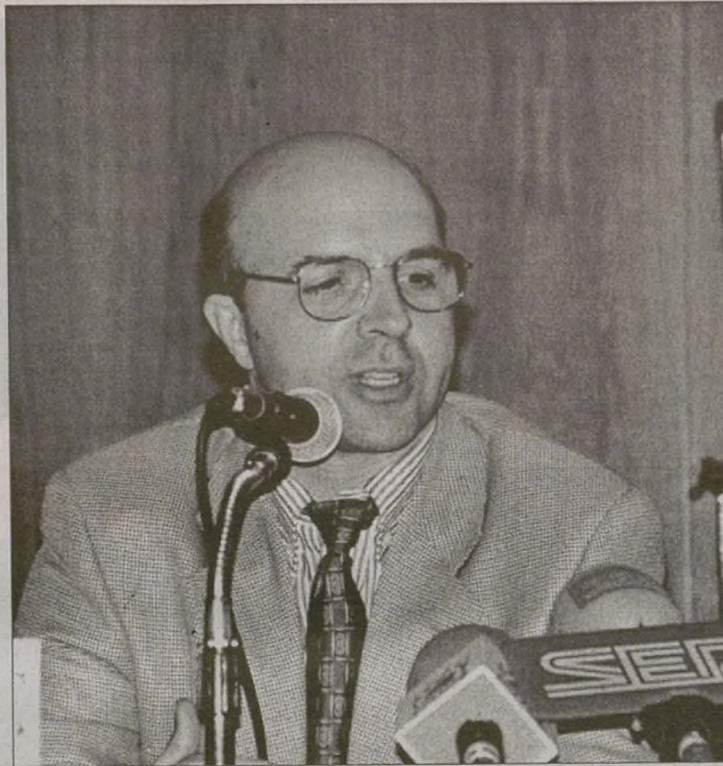
El objeto de esta separación además de la simplificación que supone para el Ayuntamiento, se debe a que "al estar todo ofertado por una empresa, los precios son

mucho más ajustados y la calidad creemos que también. En cualquier caso este concurso que debe seguir todos los trámites (Comisión de Cultura, Comisión de Gobierno, publicación en el Boletín Oficial de la Provincia, Mesa de Contratación u apertura de plicas), se puede declarar desierto si a juicio de los integrantes de la Mesa no cumple los requisitos mínimos".

## Actuaciones musicales en la Plaza de Toros

El concejal de Cultura y Festejos explicó que uno de los párrafos del pliego de condiciones referido a las actuaciones musicales que se desarrollan en la Plaza de Toros de nuestra ciudad durante San Julián dice que "los artistas deberán ser los que en su día sean figuras de actualidad con arreglo a los gustos musicales del momento". En este sentido añadió que las empresas más fuertes teóricamente a la hora de ofertar tienen más posibilidades a la hora de forzar a un artista "y a mi me consta que hay empresas que tienen contratados a algún artista de primera fila en la actualidad".

La Comisión de Cultura en la que se debatirá este borrador del pliego de condiciones se celebrará o bien este viernes o bien el próximo martes día 23. El día 26 se presentaría en la Comisión de Gobierno, tras la que tiene que aparecer expuesta en el Boletín Oficial de la Provincia. Tras la publicación hay un período de 13



El concejal de Cultura y Festejos, Jesús Cordente.

días en el que las empresas presenten sus ofertas, con lo que estaríamos hablando de mediados del mes de julio. A los dos días de esto se reúne la Mesa de Contratación y hace la apertura de plicas, y a partir de aquí el Ayuntamiento tiene cinco días para comunicarle a la empresa adjudicataria la resolución, con lo que en la segunda quincena de julio concluirá el proceso, "aunque lo ideal sería hacerlo a

principios de año para que las empresas oferten con tranquilidad".

El pliego de condiciones que incluye carrozas, conciertos en la Plaza de Toros, las verbenas, etc, contempla un presupuesto de 14.036.000 pesetas, aunque luego este presupuesto puede descender dependiendo de la empresa adjudicataria y el presupuesto para los fuegos artificiales es de 1.300.000 pesetas.



El pintor Antonio Saura.

## Prácticamente terminado el expediente para nombrar a Saura "Hijo Adoptivo"

J. L. M. S.

El concejal de Cultura y Festejos del Ayuntamiento de Cuenca, Jesús Cordente, manifestó ayer que ya está prácticamente terminado el expediente para nombrar al pintor oscense, Antonio Saura, "Hijo Adoptivo de Cuenca".

Este expediente no será aprobado en el próximo Pleno ya que posiblemente se celebre uno con carácter extraordinario para aprobar los presupuestos a finales de junio, por lo que se trataría en la primera quincena de julio tras ser aprobado por la Comisión de Cultura.

Una vez aprobado en el Pleno del Ayuntamiento, el concejal de Cultura y Festejos añadió que para fijar la fecha del acto en el que se nombrará a Antonio Saura "Hijo Adoptivo de Cuenca", éste tendrá que ponerse de acuerdo con el Ayuntamiento aunque con toda seguridad el nombramiento se celebrará este mismo año.

## AGENDA CULTURAL

### CUENCA

**Museo de Arte Abstracto Español de Cuenca.**  
Exposición "Grabado Abstracto Español" en la sala de exposiciones temporales.  
85 obras de 12 artistas españoles.  
Desde el 3 de febrero al 15 de julio.

**Círculo de la Constancia**  
111 Aniversario de su fundación.  
Exposición de Pérez Siquier.  
Del 9 de junio al 15 de julio.

### Teatro Auditorio

-18 de junio. Grupo Vocal "Elé". 20:30 horas.

-25 de junio. "El amor de don Perimplín con Belisa en su jardín" 20:30 horas.

**Sala de Exposiciones de CCM.**  
Décimo Certamen de Artes Plásticas "Fernando Zóbel".  
Del 15 al 30 de junio.

**Conservatorio Profesional de Música de Cuenca.**  
Conciertos de junio 1998

-Día 17 de junio. L'Ham de Foc (Folk)  
Auditorio. Sala 1. 20:00 horas.

-Día 19 de junio. Sexteto de saxofones "Leganes" y Sara Olleros (Piano). San Miguel. 20:00 horas.

-Día 22 de junio. Concierto "Los primeros del Conservatorio". San Miguel. 20 horas.

-Día 26 de junio. Concierto "Curso de Iniciación Musical". Auditorio. 20 horas.

-Día 27 de junio. Concierto Cuarteto de Cuerda Carpe Diem y Francisco López Jaso (Acordeón). Conservatorio. 20 horas.

**Café París**  
Exposición de Rafael Aranda. "Veces de colores".  
Del 1 al 30 de junio.

**Galería de Arte Pilares**  
Exposición de Antonio Saura.  
Del 22 de mayo al 24 de junio.

**Sala de Exposiciones Lope de Vega**  
Exposición de José Luis Alarcón y Belén Carretero.  
Desde el 11 de junio.

**Galería de Arte "La Escalera"**  
Exposición de pintura Madrid-Barcelona.  
M<sup>a</sup> Luisa Sanz y Montserrat Casacuberta  
Del 3 de junio al 4 de julio.

El próximo día 20 representarán la obra "La Mudanza" en el Auditorio

# Los discapacitados psíquicos vuelven a demostrar su habilidad en el teatro

**Laura DEL CASTILLO**

El grupo de teatro "Girasol" integrado por personas con discapacidades psíquicas o con enfermedad mental, va a interpretar "La Mudanza" el próximo día 20 en el Auditorio a las 20 horas.

Este grupo de teatro, que se fundó en 1991, pertenece a la asociación ANADE, una entidad que trabaja por la integración social y laboral de estos enfermos, que, a su vez, proceden de los centros ASPADEC, Infantas de España, Unidad Residencial del Instituto Provincial de Seguridad Social y la residencia Sagrado Corazón.

Esta es la tercera vez que el grupo "Girasol" hace una representación teatral. Las obras son originales ya que se encargan a diferentes autores que las escriben para ellos, aunque también pueden llegar a ser interpretadas por otros grupos.

En un principio, los discapacitados que trabajaban en "Girasol" pertenecían únicamente a la Unidad Residencial; ahora, un total de 18 a 20 personas de los centros mencionados anteriormente, entre actores, decoradores, encargados de vestuario y montadores, forman el grupo.

Según ha manifestado Carlos Martínez, colaborador de ANADE, los papeles se reparten dependiendo de la capacidad



La representación será en el Teatro-Auditorio.

de cada uno, "los actores principales se dan a aquellos que tienen una deficiencia menor y más capacidad de aprendizaje. Resulta muy curioso ver cómo pueden memorizar un guión y, luego no son capaces de hacer otras cosas que a simple vista parecen más sencillas".

Martínez asegura que los in-

tegrantes del grupo están entusiasmados con la representación. En cuanto al público, "hay bastante buena aceptación pero todavía tenemos que conseguir que la gente no tenga la idea de "pobrecitos", sino que los vean como unos profesionales. Normalmente creen que es como un teatro de colegio y no es así".

Lo que se pretende es que estas personas puedan trabajar en ello como auténticos profesionales. "En Ciudad Real la asociación tiene un grupo de teatro que ya está contratado y que funciona muy bien. Nosotros queremos que en Cuenca se haga lo mismo y dar una imagen de seriedad", añade.

# El folclore tradicional regresa este mes con el programa TALIA

**La Tribuna**

El programa de Artes Escénicas y Música TALIA continúa, al igual que en años anteriores, desarrollando su actividad por Cuenca y su provincia. Este programa que ha llegado a convertirse en una de las ofertas culturales más consolidadas de la provincia de Cuenca ayuda no sólo, explica Marina Moya, presidenta de la Diputación Provincial, "a promocionar y apoyar la labor de aquellos colectivos musicales y teatrales de la provincia de Cuenca que se esfuerzan para mantener vivas y difundir las formas del folclore tradicional, sino también da rienda suelta a su creatividad y espíritu innovador".

Este programa de Artes Escénicas y Música facilita a los ayuntamientos un catálogo de grupos y artistas ya consolida-

dos proporcionando así contenidos a los programas culturales municipales.

TALIA ofrece cada año un gran número de actuaciones de Bandas de Cornetas y Majorettes, bandas de música, coros y masas corales, grupos de danza, grupos folklóricos, grupos de cámara, grupos de música folk, grupos de rock, grupos de teatro y guiñol, rondallas y variedades.

## Actuaciones

Así, el día 20 comenzarán las actuaciones con la orquesta Pulso y Púa "Fernando Sor" en Motilla del Palancar; el 25, Cuenca contará con la actuación del Grupo de Baile "Amigos del Rocío" y el día 27, la Banda y Majorettes "Amigos de Cuenca" actuará en Valdemoro del Rey y en Colliguilla.



Este programa está organizado por la Diputación de Cuenca.

## L'ham de Foc ofrecerá hoy los sonidos del mundo más tradicionales en el Auditorio

**La Tribuna**

El tercer concierto del ciclo "Conciertos de junio 1998" que programa para este mes el Conservatorio de Cuenca, el Ayuntamiento de la capital y el Instituto de Juventud (INJUVE) del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales tendrá lugar esta tarde a las 20 horas en el Auditorio.

En esta ocasión un nuevo género musical -el folk- se suma a la propuesta musical que nace gracias a la colaboración entre las instituciones anteriormente señaladas.

Este nuevo concierto, que cuenta con el patrocinio del INJUVE, será ofrecido por el grupo L'ham de Foc.

## Joven formación

L'ham de Foc es un grupo valenciano de reciente creación, aunque sus miembros tienen individualmente y en otras formaciones, dilatadas carreras musicales.

A finales de 1997, tras una serie de encuentros, se sentaron las bases musicales y las ideas que iban a regir el trabajo en común en el rescato de sonidos tradicionales del mundo. L'ham de Foc está integrado por Néstor Mont, guitarra acústica y mandolina, Efrén López, sitar, guitarra acústica, laúd, mandolina, violín y guitarra española, Raúl Ferragud, flautas y pequeña percusión, Santiago Torres, acordeón, Juan Salvador Maravilla, percusión, Mara Aranda, voz, y Germán Vilar, violín.

## II Curso de iniciación musical

Desde el pasado lunes, y por espacio de dos semanas, cerca de setenta niños conquenses, de edades comprendidas entre los 5 y los 8 años, fundamentalmente, realizan en el Conservatorio de Música de Cuenca el II Curso de iniciación musical.

En este curso, articulado en cuatro talleres que recogen todas y cada una de las facetas musicales a las que más fácilmente pueden acceder estos niños (educación instrumental, creatividad, movimiento, educación vocal, etc).

Los alumnos se iniciarán en el canto coral, la construcción de instrumentos y en la interpretación instrumental (instrumentos Orff).

La clausura está previsto que sea el viernes día 26, a las 20 horas, en un concierto que ofrecerán los propios niños en la Sala 2 del Auditorio.

El curso está coordinado por Fernando J. Cabañas Alemán y cuenta con nueve monitores que se encargan directamente de cada uno de los talleres se desarrolla durante estas dos últimas semanas de junio en horario de cinco a siete y media de la tarde, los lunes, miércoles y viernes.

Tal y como explicó a este periódico su presidente desde 1996, Constantino Jiménez Torrijos

# La Asociación de Diabéticos tratará la problemática social de sus enfermos

J. L. M. S.

La Asociación de Diabéticos de Cuenca afronta en estos momentos, tras seis años de existencia desde que la creó José Luis España en 1992, una tercera etapa caracterizada por un enfoque de la problemática social a la que se enfrentan los diabéticos.

Esta Asociación, que cuenta en la actualidad con 250 miembros en toda la provincia, ha estado tal y como explica a este periódico su presidente, Constantino Jiménez Torrijos, latente hasta septiembre de 1996 en la que tras hacerse cargo de la presidencia y al ser farmacéutico, ofreció un enfoque sanitario de la enfermedad además de organizar diversas charlas y conferencias, como las llevadas a cabo por el director técnico de la Asociación y especialista en diabetes, el doctor Felipe Juanas Fernández, en el Centro de Salud de San Fernando. En este centro se instituyó desde el otoño del 96 una reunión mensual a las que asistían médicos de la capital conquesa, endocrinólogos, etc. y en ellas se ofrecía información sobre inyecciones, pautas de alimentación que deben seguir los diabéticos y en fin, todo lo relacionado con la fisiología y el tratamiento sanitario de la enfermedad.

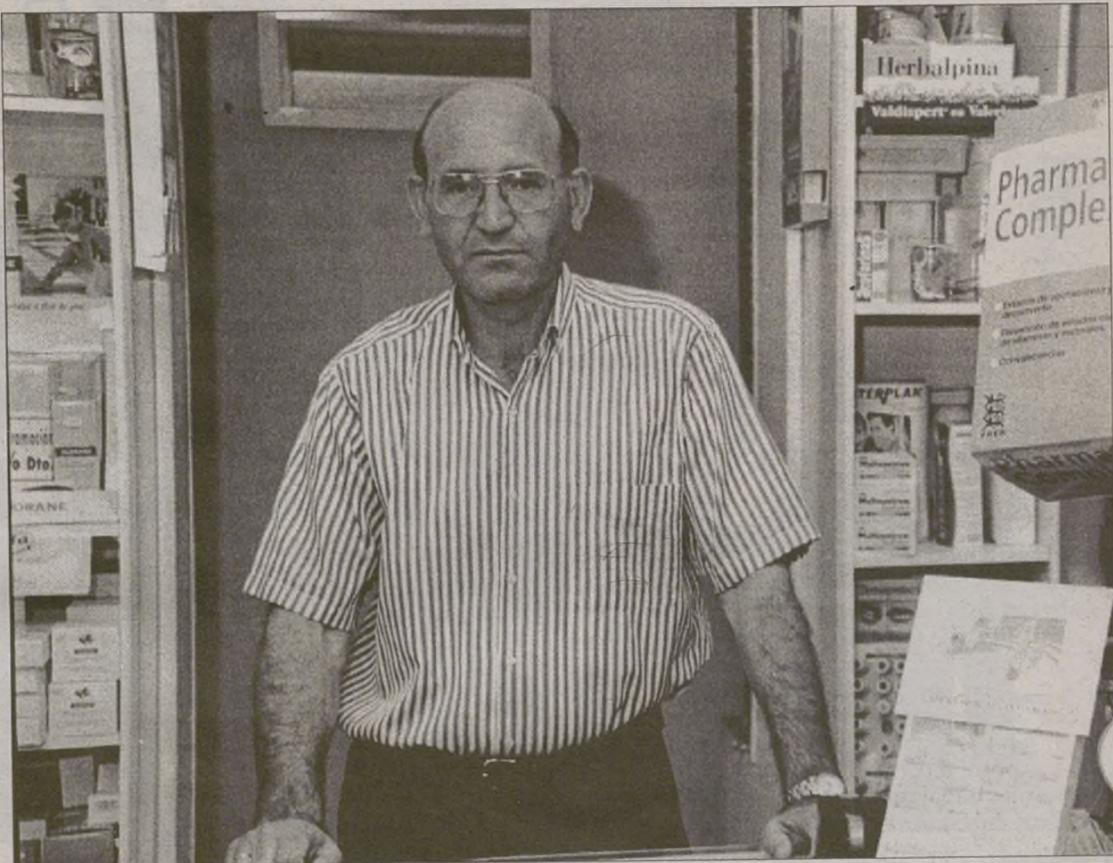
Así, a partir de ahora Constantino Jiménez quiere impulsar charlas, conferencias y actividades encaminadas no ya al punto de vista sanitario, sino a la pro-

blemática social que implica el propio tratamiento ya que "debemos llevar un constante control de la cantidad de energía que tenemos que consumir en todo momento, ligado a la termodinámica vital".

En este sentido explicó que la problemática social de los diabéticos viene dado por el tratamiento y por las secuelas de este tratamiento largo que a "lo mejor se ha llevado con problemas y que pueden derivar en la ceguera". Además explicó que hay que distinguir entre los diabéticos insulino dependientes y los que no lo son. En la provincia de Cuenca hay de los primeros entre 1.500 y 2.000, y de los segundos cerca de tres mil.

## La Asociación busca sede fija

Por otra parte el presidente de la Asociación de Diabéticos de Cuenca añadió que están buscando una sede fija, hecho bastante difícil "ya que el simple hecho de que exista un local no quiere decir que esté disponible. Hasta el momento hemos tenido varias opciones, desde algún local en el ambulatorio anejo al hospital, hasta en San Fernando; uno de los últimos ofrecimientos que se nos hizo fue en el centro de salud Cuenca II, aunque al final por diversas razones no se nos ha concedido. También nos dijeron que podría ser en la antigua Casa Cuna, pero el que más posibili-



El presidente de la Asociación de Diabéticos de Cuenca, Constantino Jiménez.

FOTO-RES

dades tiene es un local en la Beneficencia".

En otro orden de cosas Constantino Jiménez manifestó que desde el invierno pasado pertenecen a la Federación Regional de Asociaciones de Diabéticos "y el primer problema que hemos

querido tratar en esta Federación de Castilla-La Mancha es que estamos recibiendo distinto trato por parte de la Administración Sanitaria en cada provincia de la región, porque la responsabilidad del trato depende de los cargos de la Administración de cada

provincia. Por ejemplo, en Ciudad Real no hay problema con las tiras que utilizamos y en Cuenca no hemos dejado de tenerlos. Cuando vayan a tomar una decisión que nos afecte, yo pediría que por lo menos nos pregunten", concluyó Jiménez.

# El conjunto Elé de La Habana mostrará la música tradicional cubana con sus voces

La Tribuna

El conjunto vocal "Elé" de La Habana actuará mañana a las 20:30 horas en el Auditorio ofreciendo la música cubana y universal por medio de sus voces. Allí donde se presentan cosechan siempre un gran éxito por la originalidad y la frescura en sus versiones de lo mejor de la música tradicional cubana.

Este es un concierto muy recomendable para cuantos aprecien la música con raíces que descubrirán una nueva forma de escuchar las notas cubanas. Así lo puede atestiguar el público de otras ciudades donde se presentaron en esta primera gira por España: Logroño, Ciudad Real y Zaragoza.

El grupo vocal "Elé" (vocablo cubano que significa "he aquí" se

formó en el año 1992. Está integrado por tres voces femeninas y cuatro masculinas. Los cantantes son quienes, además de cantar, utilizan su propia voz como instrumentos que alternan con guitarra y percusión cubana.

En su repertorio están incluidos todos los géneros de la música -el son, bolero, mambo, guajiras, guarachas, cha-cha-chá-, así como temas de la música latinoamericana y universal.

Los integrantes del grupo son en su mayoría profesores licenciados de las diferentes escuelas del país y ganadores de principales premios en concursos y festivales. Su directora, Luz Divina Reyes, es graduada en Dirección Coral y Canto. Posee una gran experiencia, avalada por su labor como cantante y subdirectora del afamado Coro

Nacional de Cuba, así como por su trabajo como asesora de grupos vocales, centros culturales y programas televisivos. Actualmente trabaja también como profesora de Dirección Coral en la Facultad de Música de la Universidad de La Habana.

Desde su creación, el grupo ha acaparado la atención del público tanto por la complejidad armónica y formal de sus arreglos, como por el sentido interpretativo y la creatividad desplegada en sus conciertos, donde se combinan con gran frescura voces, instrumentos y elementos coreográficos.

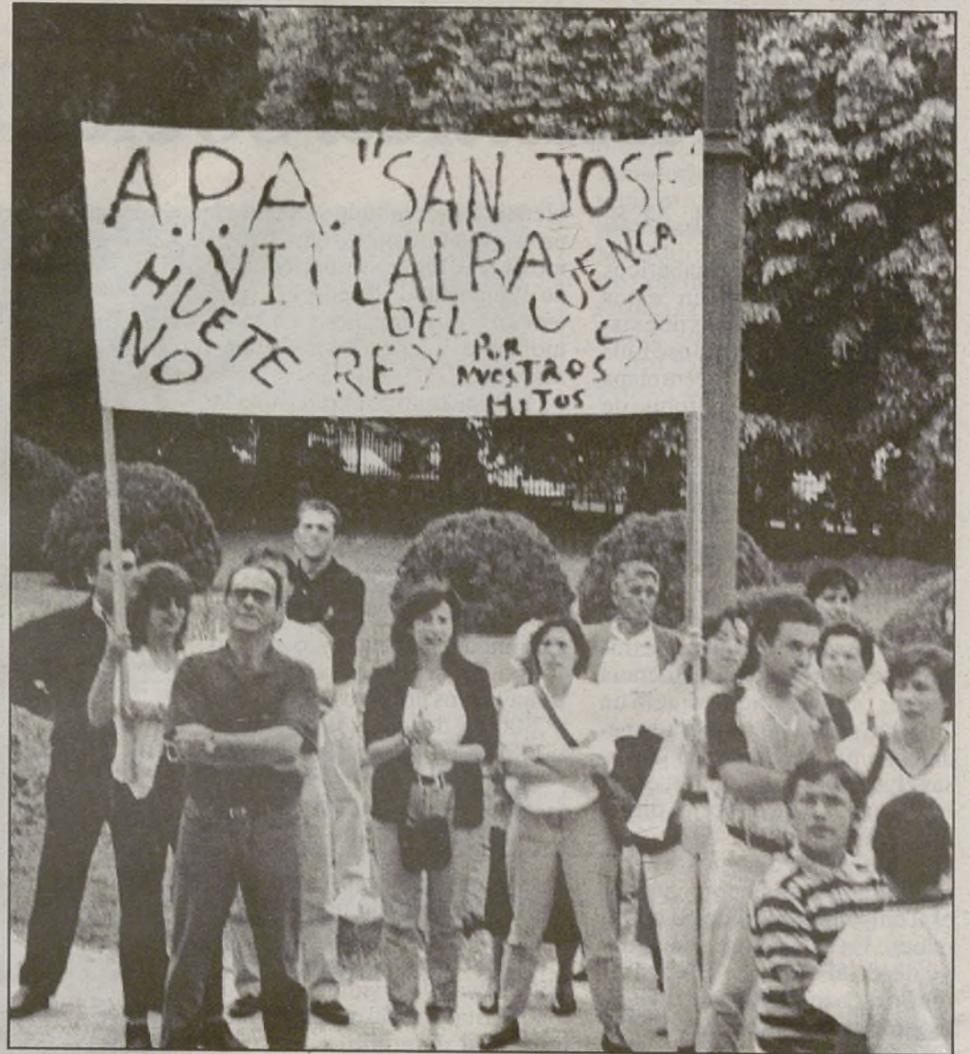
Numerosos programas de radio y televisión han dedicado su atención al conjunto. También realizan grabaciones de spots publicitarios y actuaciones por toda la geografía Cubana.



El Teatro Auditorio acoge mañana este concierto cubano.



Los manifestantes seguirán tomando medidas ante la negativa de la Directora Provincial para que los niños se queden en sus pueblos



Algo más de doscientas personas llegaron hasta la Dirección Provincial del MEC.

F.B./F.R.

Los manifestantes recorrieron las calles de Cuenca.

FOTO-RES

*Y se manifiestan en Cuenca tras la decisión de Educación para que hagan 1º y 2º de ESO en dicha localidad*

# Los padres de La Alcarria se oponen al traslado de sus hijos a Priego

**Las Asociaciones de Padres de Alumnos (APAs) de cuatro localidades de la zona de La Alcarria, representantes de sus Ayuntamientos y numerosos vecinos de los mismos, se trasladaron ayer hasta Cuenca para manifestarse y conseguir reunirse con la directora provincial de Educación y Cultura, M<sup>a</sup> Soledad Arahetes.**

## Laura DELCASTILLO

La calle República Argentina se vio ayer cortada al tráfico por la manifestación que vecinos de Canalejas del Arroyo, Castejón, Cañaveras y Villalba del Rey, así como las APAs de estos municipios y representantes de sus Ayuntamientos, habían convocado en la capital para hacer saber la política de educación que la directora provincial, M<sup>a</sup> Soledad Arahetes, está llevando a cabo con las poblaciones de la zona de La Alcarria.

Tras un año de infructuosas solicitudes para que Arahetes los reciba, los manifestantes decidieron venir todos juntos para hacer presión y así conseguir que la directora provincial rectifique en su decisión de llevar a todos los niños de estos cuatro pueblos que tienen que cursar en octubre primero y segundo de la ESO, al Instituto de Priego.

Según manifestaba Rocío Abad, presidenta del APA de Canalejas del Arroyo, "queremos que nuestros hijos sigan cursando estos cursos en nuestros pueblos porque hay otros CRAS (Colegio Rural Agrupado) que así lo están haciendo, entonces pretendemos que se haga lo mismo con los nuestros, es decir, igualdad para todos".

Ante la impasividad de la dirección provincial de Educación, los manifestantes decidieron subir para reunirse con Arahetes, quien, en un principio no quería recibirlos. El ruido y las quejas de las que eran testigos los pasillos del Ministerio de Educación

en Cuenca hicieron que un inspector de zona saliera al encuentro de los manifestantes para reunirse con ellos. El problema era, entonces, que la directora provincial sólo quería recibir a un re-

presentante por cada municipio, lo que exaltaba aún más la indignación de los padres. "No sólo no nos quiere recibir sino que además, si nos recibe, tiene que ser a las personas que ella quiera",

manifestaba uno de ellos.

Los gritos y el desacuerdo hicieron que Arahetes saliera de su despacho, quien finalmente accedió a reunirse con dos representantes de cada APA y de los Ayuntamientos. La directora provincial manifestó su "buena voluntad para mantener con ustedes las conversaciones que sean necesarias y que ya he mantenido en Villacanejos con todas las personas que han querido". A esto parte de los manifestantes que se encontraban allí respondieron que esa reunión no había sido convocada por ella.

La reunión de ayer resultó improductiva para las personas que se trasladaron hasta Cuenca, ya que la directora provincial se ha negado a acceder a sus demandas. Rocío Abad manifestó que "esta señora no entra en razones y no nos escucha, así que no hemos llegado a nada". Los padres van a seguir movilizándose y han convocado una reunión para mañana con el fin de decidir qué medidas van a tomar.



Arahetes recibió al final a los manifestantes.

F.BRIONES/FOTO-RES

*Antonio Domínguez asegura que no se dejarán intimidar por el escrito que el PSOE ha enviado al fiscal*

# El alcalde de Tarancón responde a los socialistas por la acusación sobre Ionmed

**Julio CLEMENTE**

El alcalde de Tarancón, Antonio Domínguez, anunció que hará frente a la denuncia del Grupo Socialista por el asunto de Ionmed.

Antonio Domínguez, manifestó que los propios socialistas han definido como "puesta en conocimiento de la Fiscalía de Tarancón el hecho de que dos empresas que tienen sus obras de construcción ya terminadas en los terrenos del futuro polígono no cuenten aún con las preceptivas licencias de obra". Según los socialistas, las dos empresas cuentan con un permiso verbal del propio alcalde para llevar a cabo las obras que ya han realizado. Esto supone al menos para el Grupo del PSOE, una clara irregularidad que han puesto en conocimiento de la Fiscalía. El alcalde, por su parte, respondía ayer a las declaraciones hechas anteriormente por el portavoz socialista, Raúl Amores, y por Juan Manuel López, de Tarancón Independientes. "No nos vamos a dejar intimidar, este alcalde está preparado para dar un paso firme en cuanto a esa denuncia o ese escrito que se ha remitido al fiscal, por si nuestra actuación fuera motivo de delito". Asimismo, Domínguez calificó los tres años de legislatura de "demoníaca" por la actitud de

Desde hace algunos días los vecinos de Tarancón están inquietos ante el rumor de que la Casa

de la Condesa va a ser derrumbada dentro de poco tiempo, un hecho que el alcalde de la localidad, Antonio Domínguez, ha reconocido.

El Ayuntamiento se dispone durante el final de esta semana o el inicio de la siguiente a derribar este edificio emblemático de Tarancón, que contó entre sus muros con la presencia de la reina María Cristina y fue testigo de los amores de ésta con el tarancónero Fernando Muñoz. Desde hace mucho tiempo la Casa de la Condesa se encuentra en una situación lamentable, no de conservación, sino de profunda e irreversible ruina, a punto de derrumbarse y apuntalada con varios travesaños.

Según el alcalde de Tarancón, "el documento que da resolución a este problema está en manos de la alcaldía, y aunque las negociaciones han sido duras, las bases están sentadas para que, a lo sumo, la próxima semana todo esté solucionado y pueda procederse al derribo controlado del edificio".

En cuanto a los elementos ornamentales de los que se hablaba como recuperables para el Patrimonio Histórico Artístico de Tarancón, Domínguez aclaró que el Ayuntamiento en este tema "va de la mano de la Asociación Manuel de la Ossa, Asociación vinculada a la defensa de dicho Patrimonio".

Domínguez anunció que uno de los miembros de la citada Asociación se encargará de in-



Según los socialistas, existen irregularidades en la construcción de empresas en el futuro polígono.

ventariar la totalidad de elementos ornamentales o de valor artístico del edificio que sean recuperables. Estos elementos serían la rejería de balcones y ventanas, así como otros elementos interiores como molduras de escayola originales de ciertos

salones e incluso algo de lo que e ha hablado en muchas ocasiones desde la Asociación Manuel de la Ossa: unos mosaicos que cuentan con valor más ornamental o artístico que material en sí. Otros elementos a asegurar serán también las canterías de la puerta

principal y algunas columnas de piedra.

Una vez que el edificio sea derruido, el solar queda marcado como de interés histórico, como así parece que está declarado por la Comisión Provincial del Patrimonio.

## Las obras del cuartel de la Guardia Civil de Casas de Benítez finalizarán en julio

**Laura DEL CASTILLO**

El subdelegado del Gobierno, Luis Casero, se desplazó ayer hasta Casas de Benítez para visitar el Cuartel de la Guardia Civil que se encuentra en obras desde el pasado mes de mayo.

Casero, que era acompañado por el primer jefe de la 142ª Comandancia de la Benemérita, Jaime Alejandro, fue recibido por el alcalde de la localidad, Alfonso Plaza en el Ayuntamiento.

### Obras

Una vez en el Cuartel, el subdelegado pudo comprobar las obras que allí se están realizando. Según declaró el alcalde de Casas de Benítez "se ha derribado toda la planta baja para construir cuatro pisos: tres destinados a los guardias que están ca-

sados y uno para los solteros". Además, se hará nueva la sala de los guardias y las oficinas del comandante de puesto.

No existe una fecha fija de finalización por lo que las obras estarán terminadas para finales del mes de julio o principios de agosto.

La financiación total de la nueva construcción es de doce millones de pesetas, de los que

nueve son del Ayuntamiento de Casas de Benítez, otros tres están repartidos entre los Consistorios de las localidades de Casas de Haro, Pozo Amargo y Casas de Guijarro. La subdelegación del Gobierno ha aportado, por su parte, un millón ochocientas mil pesetas.

Actualmente hay seis guardias civiles en el Cuartel, de los que uno es una chica.

En la planta baja se están construyendo cuatro pisos, tres para guardias casados y uno para solteros, además de la sala de guardias y las oficinas del Comandante de puesto



En Casas de Benítez hay seis guardias civiles.

**En defensa de la dignidad de la persona**

" Existe una amplia normativa internacional que recoge el derecho de las personas con discapacidad a participar en todas las actividades sociales, creadoras o recreativas, culturales y deportivas "

## La Tribuna de Cuenca

Año II-Depósito Legal: CU-270-1997

EMPRESA EDITORA  
Ediciones periodísticas  
de Cuenca S. L. (EPECU S.L.)

**Directora:**

M<sup>a</sup> Angeles Sánchez Vicente

**Redactora Jefe:**

Alicia García Alhambra

**Redacción Cuenca:**

Inmaculada Sala Díez,  
José Luis Muñoz Sánchez,  
Carlos Mangas y Laura del Castillo

**Coordinadora de ediciones:**

Oliva Carretero Ruiz

**Fotografía:**

FOTO -RES (Cuenca), Efe

**Agencias informativas:**

Efe, Fax Press y Grafía

**Administración:**

Remedios García García

**Departamento comercial:**

Francisco Morales Escribano,  
Carlos Zamorano Hernández

**Departamento de Diseño:**

David Rebato Santos

**Redacción, administración suscripción y publicidad:**

C/ Cervantes número 18  
(antiguo 26)  
Teléfonos: 969-23-47-38  
Fax: 969-23-47-26

**Publicidad nacional:**

NOVOMEDIA, S.A.  
Presidente: José  
Manuel Rodrigo  
Director General: Eliseo Soria

**Madrid:** José Manuel Calvo.  
Paseo Recoletos, 14-3<sup>a</sup> (28001).  
Telf: 91-337 38 03-337 32 20.  
Fax: 91-337 38 01.

**Barcelona:** Ramón Domínguez.  
Avda. Diagonal 640 (08017). Telf:  
93-2276711. Fax: 93-2276762

**Valencia:** José V. Sánchez  
Beato. Embajador Vich, 3 (46002).  
Tf: 96-351 77 76. Fax: 96-351 81 01

**Bilbao:** Juan Luis González.  
Alameda Mazarredo, 6 (48001)  
Tfno: 94-424 46 05.  
Fax: 94-424 10 58

**Sevilla:** Manuel Blázquez.  
Avda. de la Palmera, 21, Autovía  
Madrid-Cádiz. Km 550 (41700)  
Tfno: 95-469 20 03 Fax: 95-469 21  
03

**Imprime:**

Editorial Contacto S.L.



Buzón de Correo Electrónico  
de La Tribuna de Cuenca al  
[edipecu@eldorado.es](mailto:edipecu@eldorado.es)



## En defensa de la dignidad de la persona

En muchas ocasiones vemos o adoptamos comportamientos que menoscaban, o directamente anulan un valor que, por comúnmente aceptado, a veces olvidamos, o que quizá ni siquiera hemos pensado, o no nos hemos parado a reflexionar sobre su importancia. Este valor es considerar, -y obrar en consecuencia-, a toda persona dotada de dignidad.

Para mantener este ideal de ser humano con derecho a una vida digna, la humanidad ha sido, es y seguirá siendo tenaz. Porque los derechos (y deberes) que fundamentan el progreso social, que posibilitan en mayor grado de felicidad, no estaban ahí, sino que son obra nuestra, definitiva que permiten un mayor grado de felicidad, no estaban ahí, sino que son obra nuestra, una hermosa creación humana, que hay que cuidar y renovar constantemente.

Cada vez que se producen situaciones de crueldad, de discriminación, de desamparo, podemos considerar que estamos fracasando en el proyecto de crear un lugar mejor para vivir.

Y así, aunque debamos tener puesta la mirada y las esperanzas en lograr cada día un mejor futuro, una y otra vez tenemos que recordar que existen derechos conquistados con gran esfuerzo que se olvidan o menosprecian, llevando a situaciones de desigualdad o injusticia.

Incluso en las cosas pequeñas y cercanas, que suelen ser las más importantes.

Nuestra asociación pretende impulsar ese respeto básico a la dignidad de todas las personas, y en particular a las que tienen cualquier tipo de discapacidad. No porque sean más dignas, sino porque son más vulnerables y, en ciertos casos, incapaces por sí mismas de exigir que son acreedoras a los mismos derechos que las demás.

Y en este contexto, pero refiriéndose concretamente a un derecho histórico básico, como es el acceso al ocio y a la cultura, y con el afán recordatorio mencionado, tenemos que constatar que existe una amplia normativa internacional que recoge el derecho de las personas con discapacidad a participar en todas las actividades sociales, creadoras o recreativas, culturales y deportivas que sirvan tanto para su beneficio como para el beneficio de la comunidad de la que forman parte.

Debemos hablar del artículo 14 de la Constitución Española que proclama la igualdad de todos los españoles, del 43 que habla del fomento de la educación física y el deporte por parte de los poderes públicos, del 49 que se refiere a la política de integración de los disminuidos físicos, sensoriales y psíquicos.

Tenemos que mencionar, entre otras iniciativas, la Ley del Deporte que insiste en el fomento del deporte con objeto de contribuir a la integración de las personas con diferentes ti-

pos de minusvalías, o la Ley de Solidaridad en Castilla La Mancha, que señala la promoción de actividades de fomento de la autoestima y el protagonismo social de las personas con discapacidad, modificando estereotipos, actitudes y comportamientos que obstaculizan su plena integración social, o de promover actividades que permitan el acceso de estas personas a los programas de ocio, culturales y deportivos de la Comunidad.

Pero como todo el mundo sabe, si las sociedades no contribuyen y se implican en su desarrollo, estos derechos se convierten en papel mojado, pero no dejan de ser muestra de ese intento de alcanzar un mayor nivel ético en la comunidad. Y es a este sentido ético, como voluntad de conseguir una vida más plena y digna para todos, al que apelamos desde este escrito y con nuestra actividad.

Ocurre que en nuestra Asociación somos optimistas, y pensamos, como muchas otras personas, que hay que intentar enfocar los problemas de una manera inteligente, buscar las soluciones de una forma creativa y que este empeño puede suponer una aportación modesta para mejorar las cosas en el presente y de cara al mañana. ¿Si hasta consideramos que también puede darse en el progreso político!

Pudiera parecer que lo que nos mueve son conceptos abstractos. Sin embargo nuestra actividad parte de situaciones reales y pretende consecuciones concretas que repercuten en incrementar el nivel de bienestar de las personas, o por lo menos, de aminorar el nivel de conflicto y sufrimiento en muchas familias. Para ello desarrollamos actividades, establecemos propuestas, solicitamos el concurso de los responsables políticos y, por qué no, pedimos la colaboración ciudadana.

Por último, nuestro deseo es hacer un llamado a la reflexión y que pensamos que el objetivo último de la integración es que todos tengamos las mismas oportunidades para poder desarrollar como personas en la comunidad en la que vivimos, sin que se limite a priori la posibilidad de elegir, decidir, participar, compartir o disfrutar de todo aquello que la propia comunidad ofrece al conjunto de sus ciudadanos.

**Luz María Cañas**  
Presidenta de la Asociación "Vivir"



Recordamos a nuestros lectores que para publicar las cartas al director es necesario que no excedan de los dos folios de extensión, a doble espacio por una cara, así como que estos vayan acompañados de una fotocopia del Documento Nacional de Identidad del firmante. El periódico se reserva el derecho a extractar las cartas que excedan de la extensión indicada.

Las cartas deben enviarse a  
LA TRIBUNA de Cuenca, C/  
Cervantes, 26 - 2<sup>o</sup> D, 16004  
CUENCA.

Firma invitada

# La homilía de Setién

CARMEN FERRERAS

El polémico obispo Setién ha roto su silencio. Como no podía ser de otra forma ha salido a la palestra para lamentar la muerte de la presunta etarra Ignacia Zeberio. Poco se lamenta, poco se duele su ilustrísima cada vez que ETA mata. Nunca, salvo cuando ha sido in extremis, porque no le quedaba más remedio debido a la tremenda presión social, se le ha visto un gesto, se le ha escuchado una frase de condena a ETA o una palabra de aliento a los familiares y víctimas de tantos caídos por la democracia y el deber a manos de las malas bestias. Monseñor Setién hubiera estado mejor callado. Orando en silencio. Pidiendo a Dios por la pacificación de Euskadi y la cordura de los descerebrados y el entorno que los alienta. Pero no. Monseñor Setién, si nos atenemos al gesto, a la oportunidad, a la actitud, ha preferido posicionarse al lado de los violentos, cuya muerte lamenta. Y eso que hablamos de una presunta asesina. Y eso que hablamos de 632 objetivos humanos, incluidos los miembros del cuartel de la Benemérita en Getxo, contra los que la Zeberio y el comando desarticulado tenían intención de atentar de inmediato. Sin embargo, y a propósito de la muerte de la presunta etarra, el obispo Setién ha señalado que «como muerte causada por una actuación humana sentimos de manera más intensa el dolor y la

turbación que cualquier muerte produce en nosotros». Cuán poco se ha dolido y turbado Su Ilustrísima ante el vil asesinato de tanto guardia civil, tanto policía nacional, tanto militar o tanto político de cualquier ideología como ha caído a manos de ETA. Si «nosotros» son ellos seguro que se duelen y turban. Pero si «nosotros» somos también nosotros, esos a los que Arzalluz llama españolistas, todos los que de una u otra forma estamos en el punto de mira de ETA, confieso que ni nos dolemos, ni nos turbamos, si acaso lamentamos democráticamente la muerte de la Zeberio cuyas manos estaban presuntamente manchadas de sangre, y más que se iban a empapar. ETA y su entorno tienen quien se duela, se turbe y rece por ellos, por el eterno descanso de unas almas que a buen seguro andan errantes, en la persona de la más alta autoridad de la Iglesia guipuzcoana. Al final incluso son afortunados. A propósito de la llama de Setién al diálogo, esta vez no ha podido tener mejor respuesta. El presidente Aznar ha sido tajante: «Ya escuché la homilía que tenía que escuchar el domingo en Viena y, por lo tanto, no escuché otra». Y es que las «homilías» de Setién, se digan en el marco que se digan, están muy manidas y bajo sospecha. La sospecha que, una vez más, nos desalienta al comprobar su actitud.

# Balcanes

JAVIER REVERTE

Firma invitada

Resultaban en cierta forma patéticas, y al mismo tiempo tiernas, las imágenes de los manifestantes albaneses que, hace unos días en Pristina, alzaban al aire pancartas donde podía leerse «Help NATO» (Ayuda, OTAN). Mientras las tropas serbias continúan asaltando y quemando aldeas kosovares, matando a campesinos y muchachos, el mundo duda. Y ya sabemos por experiencia que las dudas, en Yugoslavia, significan muerte y limpieza étnica. Se ha pasteado demasiado con ese genocida que es el presidente Milosevic, principal impulsor de las sangrientas guerras de Croacia y de Bosnia, principal alentador de los genocidios aplicados a los musulmanes bosnios, principal responsable de los «crímenes contra la humanidad» por los que los tribunales internacionales quieren juzgar a sus cómplices,

y no a él. Milosevic se ha sentado con los ministros de Occidente a negociar la paz de guerras que él mismo había desatado. Se le ha considerado un interlocutor esencial. Se le ha respetado y dado rango, en definitiva. Y ahí está el resultado: un nuevo conflicto en puertas, bandas paramilitares serbias acampando por sus respetos por las tierras de Kosovo y sembrando la muerte a su paso, los prolegómenos de un nuevo conflicto con visos de limpieza étnica. Como se hizo en Croacia y en Bosnia. La OTAN ya tiene experiencia suficiente como para saber lo que hay que hacer: actuar cuanto antes. Se está a tiempo aún de salvar muchas vidas. «Help NATO», piden los albaneses. No hay que estar sordos ante esa llamada. La sordera deberíamos aplicarla para no escuchar nunca más a ese sucio asesino que es Milosevic.

# Pendientes de las primarias



PILAR CERNUDA

Crónica personal

El PSOE está movilizado con las primarias para elegir candidatos en las comunidades autónomas y alcaldías de envergadura, pero no todo es paz y concordia en ese proceso que finaliza el sábado 27. Las primarias podían haber sido un buen invento si no fuera porque han resultado ser un mal invento. El aparato del PSOE se quedó de una pieza cuando vio que Borrell triunfaba sobre Almunia, y todavía no se les ha cerrado la boca de asombro a varios de los colaboradores del secretario general del partido. Pero una vez comprobado que puede ganar el candidato con menos posibilidades iniciales, se ha emprendido una carrera absurda para apuntarse a las primarias; y esa carrera puede tener funestos resultados para un Psoe que hace dos meses vibraba de entusiasmo y ahora languidece por escasez de líderes o por estar sobrado de líderes, que no se acaba de saber muy bien. El proceso de primarias, tal como

se ha planteado, prima a quien es funcionario de partido más que a las cabezas brillantes del partido, que las hay. Porque esas cabezas brillantes siempre han trabajado de forma más individual y han pasado olímpicamente de agrupaciones, reuniones y consignas.

Pero desde Ferraz se ha dado impulso a ciertos candidatos que consideraban «manejables», y han obligado a retirarse a algunos que podían haber puesto en un aprieto al PP en la fecha de las elecciones. Ha ocurrido por ejemplo en Valencia, donde Carmen Alborch ha renunciado a presentar su candidatura y el PSOE va a poner como contendiente a Rita Barberá a una candidata de cuarta categoría, por muy apoyada que esté por los guerristas y, dice, hasta por los borrelistas. Que esa es otra, que las primarias mal planteadas han provocado un movimiento seudoborrelista que poco o nada tiene que ver con las apeten-

cias y proyectos del propio Borrell. Mal se está llevado el proceso de primarias en el PSOE. Mal se está planteando, a pesar de que era una buena idea de partida. Pero el miedo de algunos miembros de la dirección a perder cuotas de influencia les ha llevado a cometer torpezas inauditas; el acuerdo de Madrid con Nueva Izquierda ha llenado de espanto a la mayoría de los militantes y votantes del PSOE pero, por si fuera poco, son muchas las comunidades y ciudades en las que se ha promovido la candidatura de personas de quinta fila para oponer a aquellos que eran «incómodos» para ciertos miembros de la dirección del partido. Borrell y Almunia están haciendo un importante esfuerzo personal y político para enderezar la marcha del partido, pero no parece que de este proceso de primarias se puedan sacar importantes candidatos, sino más bien errores en los que aprender para no repetirlos en el futuro.

# Frases del Día

XABIER ARZALLUZ

presidente del PNV: «En Madrid se considera que si ETA abandona las armas, se abre paso a la autodeterminación y estará en peligro la unidad sagrada de la patria».



BARTOLOME RUBIA

concejal de La Carolina: «Algunos dirigentes del PP me han pedido que me declare enajenado para que ellos queden impunes».



JOAQUIN ALMUNIA

secretario general del PSOE: «Soy consciente de que están surgiendo muchos "borrelistas"».

JAVIER CLEMENTE

seleccionador nacional: «Es una vergüenza lo que han hecho con Zubi».

KIKO

futbolista: «No debemos caer en el pesimismo ahora».

TAHAR BEN JELLOUN

escritor marroquí: «Los fanatismos tienen pánico de la imaginación».

ROBERT REDFORD

actor: «Nunca me creí mi leyenda».



JOSE GUARDIOLA

cantante: «Mi verdadero sueño nunca fue cantar, sino tocar jazz con el saxo».

## Crónica política

## Panorama desde el puente

BERTA  
FERNANDEZ

Resulta sorprendente que el ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, se limite a calificar las acusaciones lanzadas por Xabier Arzalluz contra el PP de simples «declaraciones de fin de semana» o que el portavoz del Grupo Popular, Luis de Grandes, las despache sin más calificativos que el de «desafortunadas». Sorprende, en realidad, la tranquilidad con la que el Gobierno en general se ha tomado la afirmación del presidente del PNV de que los populares no están interesados en acabar con ETA, que tienen miedo a la paz y a sus consecuencias en el País Vasco, que prefieren el terrorismo etarra «de baja intensidad», y por lo tanto relativamente soportable, a romper «la unidad sagrada de la patria» (sic) como consecuencia de un planteamiento que no tardaría en abrirse paso una vez que ETA dejara las armas, cual es la autodeterminación, un camino que, llegado el momento, el PNV no tendría reparo alguno en recorrer de la mano de HB. Si en lugar de ser Arzalluz el autor de tales declaraciones hubiera sido otro político, se habría armado la marimorena, pero cuando se trata del máximo dirigente del PNV, empieza a ser práctica habitual en el Ejecutivo mantenerse al margen y dejar que sean otros quienes, desde dentro y fuera del partido, lancen sus críticas contra el veterano político vasco. Es una de esas cosas raras que pasan en la política, aunque bien es cierto que partidos y gobiernos, sean del signo que sean, están pla-

gados de rarezas y ambigüedades, como es fácil comprobar estos días con episodios que resultan kafkianos cuando no sacados de uno de esos telefilmes de andar por casa. Si miramos hacia el lado del Gobierno, tal parece que en el PP empezaran a crecerle los enanos. Cada vez que trata de presentar un balance en positivo, aparece algún suceso que se cuele en las primeras páginas de actualidad y oscurece todo lo demás. Cuando no es el «supercabreado» concejal Bartolín, protagonista de tan lamentable autosequestro, es el «numantino» Sergio Marqués decidido a resistir al frente del gobierno asturiano hasta que la marea se lo lleve. Y si miramos a la izquierda, el panorama desde el puente, que diría Miller, no es más alentador. José Borrell acaba de descubrir que los apoyos que le brindaron en sus primarias, no fueron todo lo desinteresados que parecían. Hoy, cuando está en marcha la segunda y última fase del proceso en ciudades y comunidades autónomas se encuentra como los «borrelistas», una especie de salpullido del que quiere librarse, pero no sabe como. En IU, Julio Anguita tendrá que tomar cartas en las peleas internas que enfrenta a algunos sectores, como es el caso de Madrid, pero además tendrá que lidiar con quienes se son partidarios de atar los pactos con el PSOE ahora y quienes prefieren esperar. Serán los calores del tardío verano, pero los partidos políticos parecen cada vez más un campo de batalla.

## Firma invitada

## ¿Por qué no en Sevilla?

ANTONIO GUERRA

José María Cano presentó su ópera «Luna» en el Palau de la Música de Valencia, de la mano de Plácido Domingo y con un notable éxito de público. Es el estreno mundial de la obra del joven músico y miembro del grupo «Mecano». Aunque la ópera no se ha presentado escenificada ni completa, las piezas de la «suite» estrenadas apuntan a que esta dedicación musical puede ser la definitiva del joven autor, un músico de talla que ayer recibió con lágrimas de emoción los atronadores aplausos y vítores del público valenciano. Hay partes de la ópera que demuestran gran calidad y que, lejos de toda la polémica levantada, apuntan a una maestría y frescura del género como pocas veces se ha visto. La trama de la ópera «Luna» se desarrolla en la Sevilla de comienzos de siglo. Su historia es la de dos jóvenes enamorados gitanos que tienen un hijo albino —lo que levanta en el padre sus sospechas por el color de la piel— y transcurre a las orillas del Guadalquivir, entre Sevilla y Sanlúcar, con permanentes alusiones al flamenco no sólo en los pasajes del libreto, sino en el contenido de su música. Asoma el recuerdo de Falla y otras memorias andaluzas por los pentagramas de la ópera y hay permanentes alusiones a todo lo andaluz que se desarrolla en ese espacio de raíces tan gitanas como sigue siendo Sanlúcar-Triana-Jerez. Los compases del pasodoble, la fuerza y el dramatismo de «Conjuro», la atmósfera de toda la obra desde el principio al fin, reclamaban un estreno en Sevilla, en un teatro a orillas del Guadalquivir, frente a Triana, y con un nombre tan valiente y torero como esta ópera quiere ser: Maestranza. Seguro que José María Cano, Plácido Domingo y la mezzosoprano Agnes Balsa y las sopranos Ainhoa Arteta y María José Martos hubieran recibido los mismos aplausos que en Valencia, pero por bulerías y de un público que seguro ha de identificarse con esta primera y completa ópera andaluza —salvadas las felices incursiones extrajeras en este género— que acaba de nacer. ¿Por qué este estreno mundial no ha sido en Sevilla?. La respuesta posiblemente la tienen el propio autor o la dirección del teatro sevillano de la Maestranza. Pero hay que decir que lo único que se echó anoche de menos en este apoteósico estreno fue la «presencia» de Sevilla y de su público, tan peculiar.

## Corbatas

ANTONIO SEMPERE

Tenía interés por ver de qué guisa se presentaba el cineasta Montxo Armendáriz a recibir el Premio Príncipe de Viana en su Navarra natal de manos del mismísimo Felipe de Borbón. Sabía que Montxo no iba a llevar corbata. Sabía que, ganase o no el Oscar en Hollywood, él seguiría siendo aquél tipo entrañable y llano, sencillo a más no poder, muy poco dado a los protocolos. Y que todos los homenajes que está recibiendo este año, además de con la satisfacción y la alegría propias del momento, los acoge con una sonrisa para sus adentros, como diciendo «¿pero por qué me toca ahora ésto a mí? ¿Es que no os habéis enterado que ya existía antes de que me

nominasen?». Montxo se presentó en Viana sin corbata. Como era de preveer. Eso sí, con una americana encima de la camisa, desabrochada por arriba. Ahí estaba, sentado en la poltrona que le instalaron al efecto, escuchando los piropos que le dirigía el Príncipe de Asturias. Descansado que dirían algunos. Aunque parezca trivial, el hecho de que todavía queden figuras del mundo de las artes que, ni siquiera ante una recepción de estas características lleven corbata, merece nuestro comentario. Supone el triunfo de la autenticidad. Algo tan fácil en apariencia, pero tan difícil de mantener hasta las últimas consecuencias. Algo que Montxo, en un ejemplo de coherencia, nos ha regalado a todos.

Firma invitada

## La cultura y el exabrupto de Cela

ANTONIO  
PUENTE

Resulta desolador que todo el discurso cultural de este país esté centrado en el ojete de Cela. Es un expectante reaccionario, ya lo sabíamos, cuya zafia salida de madre a propósito de lo indigno que le resulta «tomar por el culo» (en el peor realismo guarrindongo de postración) bien merece la sutil réplica que le ha dedicado, por ejemplo, Maruja Torres, con decir: «Es mucho más digno tomar por el culo que lamerle el culo al poder, como Cela ha hecho tantas veces». Eso basta para taponar con el dedo la llaga, sin necesidad de propiciarle al «culo» de ella la misma megafonía mediática que las atronadoras ventosidades de que en tiempos hizo gala. Tanto «colorín y pingajo», para decirlo con palabras de Valle, y salidas por la tangente en efemérides y saraos rituales, es sintomático del vacío de la cultura; de su culo al aire. En un texto que parece escrito para hoy mismo, «Del país de la cultura», Nietzsche llamaba a los pensadores y escritores de su época «escrutadores

de riñones». Denunciaba ahí la nimiedad de la cultura (y de los culturos), catalogándola como «la patria de todos los tarros de colores». «Con 50 chafarriones —decía— teníais pintados el rostro y los miembros. Y con 50 espejos a vuestro alrededor, que alargaban el juego de vuestros colores y lo reproducían». Y proseguía: «En verdad no podríais llevar mejor máscara hombres del presente, que vuestro propio rostro. ¡Quién podría reconocerlos: emborrachados con los signos del pasado, los cuales estaban a su vez embadurnados con otros signos, así os habéis escondido bien de todos los intérpretes de signos!». Como si estuviera Nietzsche describiendo hoy el pasteleo de los intelectuales mediáticos, dice: «De colores parecís estar todos amasados y de papeles encolados. Todas las épocas y todos los pueblos miran abigarradamente desde vuestros velos; todas las costumbres y todas las creencias hablan abigarradamente desde vuestros gestos. Quien os quitase velos y ade-

rezos y colores y gestos, todavía tendría bastante para espantar a los pájaros con el resto. Yo mismo soy el pájaro espantado que una vez os vió desnudos y sin colores; y me escapé volando de allí, cuando el esqueleto me hizo señas amorosas. ¡Estérisos sois! ¡Más gruesos y rellenos que vosotros son ciertamente los habitantes del submundo!». Frente a la denuncia de la fantasmada mediática («¡Cómo ibais a poder creer vosotros, gentes salpicadas de múltiples colores! ¡Si sois estampas de todo lo que alguna vez fue creído!»), nuestro autor propone: «Pero quiero tomaros a la ligera, pues yo tengo que llevar cosas pesadas. ¡Y qué me importa el que escajabos y gusanos voladores se posen sobre mi carga!». El sabe al cabo que «un nómada soy yo en todas las ciudades y una despedida junto a todas las puertas»; y, ojete al dato, «¡Ay de mí si no pudiera yo reírme de vuestro asombro y tuviera que tragarme todas las repugnantes cosas de vuestras escudillas!».

Firma invitada

Los dos decretos regularán los requisitos técnicos de los locales y fijarán los requisitos para la autorización de de oficinas de farmacia



La Tribuna

## REGION

Previa consulta a órganos, entidades e instituciones implicadas, según la Junta

# C-LM aprueba 2 decretos que desarrollan la Ley de Farmacia

El Consejo de Gobierno de Castilla-La Mancha ha aprobado dos decretos que desarrollan la Ley Regional de Ordenación del Servicio Farmacéutico, con los que se conforma la normativa básica que regulará la concesión de nuevas oficinas de farmacia en la Comunidad castellano-manchega.

Efe-Toledo

Según informa la Junta en una nota de prensa, el primero de los decretos regulará los requisitos técnicos de los locales, el personal y las autorizaciones necesarias para las personas que estén a cargo de una oficina de farmacia o de un botiquín farmacéutico.

El segundo de los decretos establece una planificación de las farmacias en Castilla-La Mancha y en el mismo se fijan los criterios para la autorización de oficinas de farmacia en toda la región.

Ambos decretos, según la nota, han sido consultados a los cinco colegios oficiales de farmacéuticos de la región, así como a las asociaciones de farmacéuticos sin empleo, la Federación de Empresarios de Farmacias, sindicatos, Federación de Municipios y Provincias y asociaciones de consumidores.

Por otra parte y a propuesta de la Consejería de Educación y Cultura se han aprobado cuatro decretos por los que se declaran monumentos el edificio de la Diputación de Toledo, así como el Colegio Universitario, la iglesia de San Pedro Apóstol y el Convento de los Dominicos, estos tres últimos de la localidad conquense de Villaescusa de Haro.

### Modificación del Plan de Cooperación Municipal

El Ejecutivo aprobó también el decreto por el que se modifica puntualmente el Plan de Cooperación Municipal para los ejercicios de 1998 y 1999, en su mayor parte para cambiar el destino de algunas inversiones.

En materia de Obras Públicas, el Consejo de Gobierno acordó declarar la urgente ocupación y expropiación para las obras de pavimentación de dos carreteras de Ciudad Real, la primera



Ambos decretos regularán la concesión de nuevas oficinas de farmacia en Castilla-La Mancha.

en el término de Malagón (CR-P-7131) y la segunda entre Aldea del Rey y Pedro Muñoz.

Asimismo, el Consejo de Gobierno regional aprobó el decreto por el que se nombran los notarios

de las localidades de Orgaz (Toledo) y Piedrabuena (Ciudad Real).

## ICAM pide que se garanticen los derechos de los trabajadores subcontratados

Efe - Toledo

El Grupo Parlamentario de ICAM en las Cortes regionales ha registrado una iniciativa parlamentaria con la que pretende que la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha desarrolle una normativa que garantice los derechos de los trabajadores de las empresas subcontratadas por la Administración regional.

Para el diputado de ICAM, José Molina, «las administraciones vienen experimentando un proceso de gestión de servicios públicos a través de contratos con empresas privadas y ante esta situación nos planteamos que es obligación de la Administración regional la adecuada protección de esos trabajadores». La iniciativa de ICAM, según explican en una nota de prensa, pretende que la Junta controle las condiciones laborales de los trabajadores subcontratados, porque «estas condiciones de los trabajadores inciden de manera directa en la calidad de los servicios que prestan». Para poner en marcha esta propuesta se necesitaría que las administraciones incluyan en las cláusulas de los contratos que celebren todas estas cuestiones como de obligatorio cumplimiento para las empresas que consigan la concesión.

# El último DOCM publica las 3 primeras órdenes del Acuerdo Regional de Empleo

Efe - Albacete

La Consejería de Industria y Trabajo ha publicado en el último número del Diario Oficial de Castilla-La Mancha las tres primeras órdenes del Acuerdo Regional por el Empleo cuyo objetivo común es facilitar puestos de trabajo a jóvenes, mujeres y discapacitados.

El delegado de la Junta de Comunidades en Albacete, Siro Torres, presentó ayer estas tres órdenes que, en concreto, regulan la convocatoria de ayudas para el Programa Aval-Empleo, subvenciones para la formalización de contratos para la formación de empresas y y becas para que jóvenes desempleados realicen prácticas en empresas.

El objetivo del Programa Aval-Empleo es crear una situación favorable de los estudiantes ante el mercado laboral, por

un lado animándoles a que tomen una postura activa en la búsqueda de trabajo y por otro incentivando a las empresas que les contraten por tiempo indefinido. En concreto, el «Aval-Empleo» es un título nominativo que concede la Junta de Comunidades, con una vigencia de seis meses, y que podrán obtener los jóvenes menores de 30 años, las mujeres y los minusválidos que hayan participado en alguno de los programas de empleo de la Consejería de Industria y Trabajo.

Los incentivos a las empresas consistirán en una ayuda de 500.000 en caso de que se formalice con el titular del «Aval-Empleo» un contrato indefinido y a jornada completa, cantidad que se elevará a 600.000 si los beneficiarios del contrato son mujeres o minusválidos.

El segundo decreto regula la

convocatoria de ayudas para la formalización de contratos para la creación de empresas y agrupaciones de empresas y cuyos beneficiarios son empresas radicadas en Castilla-La Mancha que ofrezcan puestos de trabajo a jóvenes, de entre 16 y 21 años, con escasa cualificación profesional y académica para ocupaciones de carácter artesanal.

La duración mínima del contrato es de un año prorrogable a dos y la ayuda consistirá en el 50 por ciento de los costes salariales excluidos los seguros sociales a cargo de la empresa con un máximo de 50.000 pesetas al mes en 14 pagas anuales.

### Becas a jóvenes desempleados

La última de las órdenes se refiere a la convocatoria de becas a jóvenes desempleados para la realización de prácticas en em-

presas, aunque también está dirigida a mujeres y discapacitados.

Las empresas tienen de plazo hasta el 13 de agosto para inscribirse y participar en este programa, mientras que los desempleados presentarán una solicitud en la Delegación de Industria y Trabajo que será revisada y previa selección serán elegidos por un periodo de seis meses para trabajar en las empresas que los demanden.

Los beneficiarios tendrán una gratificación por sus prácticas de entre 60.000 y 100.000 pesetas.

Una vez concluidas las prácticas, si la empresa decide su incorporación con un contrato indefinido, se incentivará a la empresa con 50.000 pesetas y 600.000 si es mujer o discapacitado, o con 300.000 ó 400.000 pesetas, si el contrato es de prácticas y por dos años.

En el primer trimestre del 98 el salario en la región se situó en 178.280 pesetas

# Castilla-La Mancha presenta unos de los sueldos más bajos de España

C.S. - Madrid/Toledo

El salario medio mensual en Castilla-La Mancha se situó, en el primer trimestre del año, en 178.280 pesetas, lo que supone un incremento del 1,4 por ciento respecto al mismo periodo de 1997, aunque coloca a la región como la cuarta comunidad autónoma con los sueldos más bajos.

Según los datos de la Encuesta de Salarios en la Industria y los Servicios, del Instituto Nacional de Estadística, la ganancia media por trabajador y mes creció durante el primer trimestre de este año en el conjunto del país un 2,8 por ciento en relación a igual periodo del año anterior, hasta alcanzar las 207.560 pesetas brutas.

Esa cantidad incluye las mensualidades ordinarias más las pagas extraordinarias y los atrasos percibidos por cada trabajador, siempre en términos brutos, es decir, antes de practicar retenciones o restar las cotizaciones a la Seguridad Social. Esa tasa media de crecimiento fue superada en el sector servicios, donde el sueldo medio aumentó un 3,4 por ciento, y se situó en 205.315 pesetas, y en el industrial, que con un incremento del 3,2 por ciento, llegó a las 222.222 pesetas brutas por trabajador y mes. En el sector de la construcción, el salario medio en el primer trimestre fue de 170.577 pe-

ENCUESTA NACIONAL DE SALARIOS	
País	Ganancia media por trabajador y mes
País Vasco	247.333
Madrid	237.952
Navarra	222.791
Asturias	217.930
Cantabria	213.162
Cataluña	212.065
Aragón	210.564
Media nacional	207.560
Castilla y León	204.158
Andalucía	193.317
Baleares	190.312
La Rioja	188.709
C. Valenciana	188.079
Canarias	178.783
Castilla-La Mancha	178.280
Extremadura	177.724
Galicia	175.450
Murcia	161.227

Variación respecto al mismo periodo de 1997  
Fuente: Instituto Nacional de Estadística (INE)

Infografía EFE ©

setas mensuales, después de aumentar en un 2,3 por ciento respecto al periodo enero-marzo de 1997.

### Los mejor remunerados, los vascos

De acuerdo con los datos facilitados por el INE, los trabajadores del País Vasco son los

mejor remunerados, ya que su salario medio mensual alcanzó en el primer trimestre las 247.333 pesetas (con un aumento del 2,5 por ciento), seguidos de los de Madrid, con 237.952 pesetas (un 3,9 por ciento más que un año antes). Le siguen la Comunidad Foral de Navarra, con 22.791 pesetas; el Principado de

Asturias, con 217.930 pesetas; Cantabria, con 213.162 pesetas y Cataluña, con 212.065 pesetas.

Por el contrario, los que menor salario percibieron fueron los ciudadanos de la Comunidad Autónoma de Murcia, con 161.227 pesetas, un 2,7 por ciento más que un año antes.

## Empleados de la Junta ven una provocación la decisión de Pina de modificar vacaciones

V.N.Z. - Toledo

La Junta de Personal de la Administración de Castilla-La Mancha ha calificado de «provocación» la decisión del consejero de Administraciones Públicas, Antonio Pina, de modificar los turnos de vacaciones de los empleados públicos. Para la Junta de Personal, la decisión del consejero impedirá que los empleados públicos puedan elegir libremente sus vacaciones y distribuir a su conveniencia los días de descanso «que la Constitución y las leyes reconocen a todos los trabajadores de este país». «Gracias a su irresponsable comportamiento (el de Pina) los empleados públicos verán mermados sus días de vacaciones cuando el periodo elegido finalice en viernes o en un día anterior a una fiesta no recuperable, al computarse como disfrutados los sábados y domingos o el día de fiesta siguientes a su incorporación al

trabajo», añade la nota. La Junta de Personal entiende que «con esta inexplicable decisión» se pretende romper «una práctica habitual, uso y costumbre en la Junta de Comunidades y en todas las administraciones públicas que, desde el 27 de abril de 1995, se rigen por la resolución dictada por la Secretaría de Estado y a la que expresamente se remite la normativa de esta Comunidad en materia de vacaciones».

Según los trabajadores de los servicios centrales de la Junta, la decisión ha causado «estupor y malestar» y ya se han iniciado acciones legales ante el Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha para que «corrija al consejero contumaz», al tiempo que se ha solicitado al presidente regional, José Bono, que «frene» a Pina en sus pretensiones. «No pedimos favores, pero sí el respeto a un derecho reconocido y pacíficamente ejercido desde mucho antes de que



Se han iniciado acciones legales para "frenar" a Pina.

un funcionario del INEM fuera nombrado consejero (Pina), un puesto para el que se está demos-

trando que no está preparado y le supera en nivel y capacidad», añade la nota.

## El TSJC-M estudia sustituir a los secretarios de los juzgados de paz por funcionarios

L.H. - Albacete

El Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha estudia sustituir a los actuales secretarios de los juzgados de paz, dependientes de los ayuntamientos, por funcionarios de Justicia.

Según dijo el presidente del TSJC-M, Emilio Frías, los nuevos secretarios de los juzgados de paz prestarán servicio a varios ayuntamientos agrupados que conformen una población de unos cinco mil habitantes. Esta medida -según Frías- debe ser aprobada en primera instancia por la Sala de Gobierno del Tribunal Superior -lo que se hará previsiblemente antes del verano- para después recibir el visto bueno del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) y del ministerio de Justicia.

La Ley de Demarcación y Planta Judicial permite que las secretarías de los juzgados de paz de varios municipios limítrofes y pertenecientes al mismo partido judicial se constituyan en una sola agrupación con centro de trabajo y residencia del personal en el municipio de mayor población.

## Navarro tacha de impresentables las críticas a Pina por los turnos de vacaciones

S.A.M. - Toledo

El director general de la Función Pública, Ricardo Navarro, calificó ayer de «impresentables» las acusaciones de la Junta de Personal de los Servicios Centrales de la Administración regional sobre los turnos de vacaciones y aseguró que no existe ningún problema sobre este asunto.

En declaraciones a Efe, Ricardo Navarro explicó que la Consejería de Administraciones Públicas envió a principios de año una circular cuyo objetivo era unificar los criterios de todas las consejerías sobre las vacaciones de los empleados públicos. Navarro negó que, como se afirma en la nota firmada por el presidente de la Junta de Personal, Antonio Urban, los empleados de la Junta vayan a ver mermado su periodo de vacaciones y agregó que los únicos perjudicados con la decisión de la Consejería serán quienes ejercitan la «picaresca» y la «ingeniería vacacional» para disfrutar de más días que el resto de sus compañeros.

Navarro aseguró que las decisiones sobre esta materia han sido consultadas con los sindicatos.

El 99 por ciento de los alumnos están en contra de hacer la Selectividad porque piensan que "no sirve para nada"



*El comentario de texto es una de las pruebas que más dificultad ha supuesto para los jóvenes*

# Estudiantes de la región afrontan con cansancio el último día de Selectividad

Los distintos campus de la UCLM acogen a más de seis mil jóvenes que se están enfrentando a una de las pruebas más temidas: la Selectividad. Los estudiantes han coincidido en que no ha sido demasiado difícil aunque sí se quejan de la tensión y la presión a la que se ven sometidos para conseguir una nota que les permita elegir la carrera deseada.

M.O./L.D.C/S.D

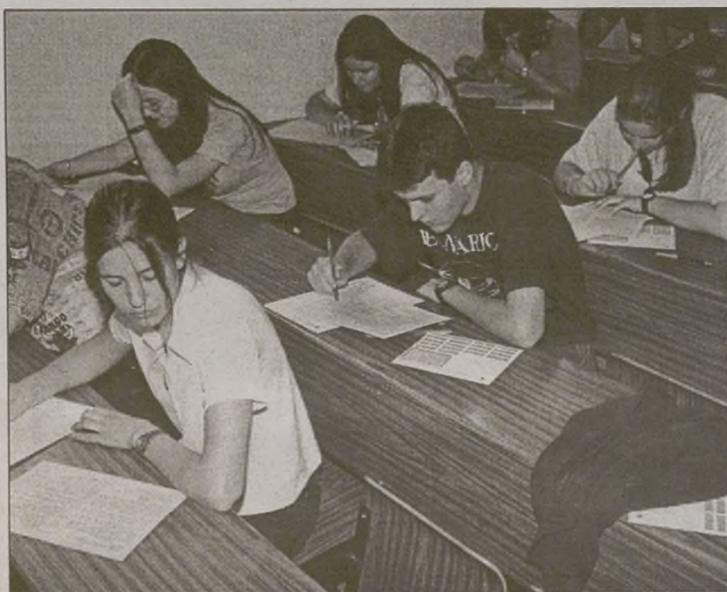
La Escuela Universitaria de Magisterio de Toledo reúne en estos días a cerca de 217 alumnos de COU procedentes de la Universidad Laboral (Centro de Estudios Integrados), del IES Alfonso X El Sabio, y del Alonso de Ercilla de la localidad toledana de Ocaña.

Raimundo Drudis, director de la Escuela Universitaria de Magisterio y presidente de uno de los tribunales de Selectividad de COU, resaltó a este diario que las pruebas, hasta el día de ayer, se han venido celebrando en Toledo con normalidad y sin que se registrase ningún contratiempo. Drudis trasladó su satisfacción por el hecho de que en la escuela se hayan presentados «todos y cada uno de los alumnos matriculados. Hemos tenido suerte y en ninguno de los tribunales ha fallado algún alumno». Asimismo, indicó que el sistema del código de barras que se aplica este año por segunda vez en las pruebas de selectividad no presenta ningún tipo de dificultad a los estudiantes puesto que estos conocen ya perfectamente el mecanismo de identificación de las pruebas.

Los alumnos encuestados por este diario se mostraron asimismo conformes con el sistema de barras puesto que todos conocen como deben colocarse las etiquetas de identificación que permiten garantizar el anonimato de los estudiantes a la hora de corregir.

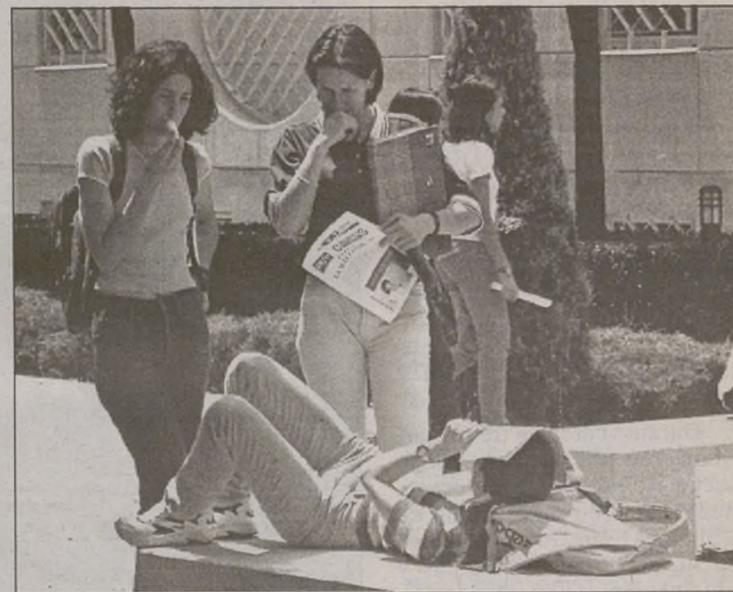
Los estudiantes que se enfrentaron ayer a la segunda jornada de las pruebas de Selectividad se examinaron, en horario de mañana de Matemáticas I, Literatura, Física e Historia Contemporánea y en horario de tarde de Geología o Griego, Matemáticas II y Dibujo.

Los alumnos encuestados por este diario al término de las pruebas celebradas por la mañana coincidieron en destacar la difi-



En el Campus de Toledo se presentaron todos los alumnos.

M.SOTO



El cansancio es una de las notas características.

T.FERNÁNDEZ

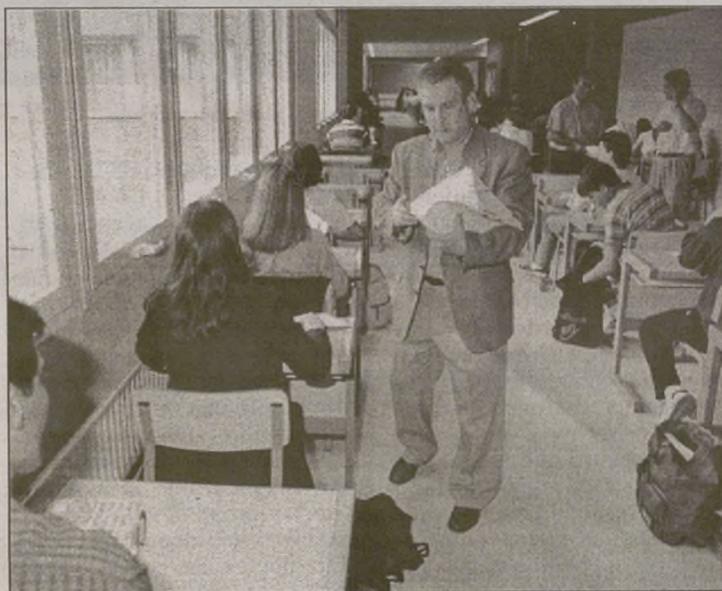
cultad de la prueba de matemáticas.

Alberto Peces, de 21 años y estudiante de la Universidad Popular de Toledo, destacó que la prueba de matemáticas, al día de ayer, era la que peor le había salido.

Por su parte, Arantxa Serrano, de 18 años y del instituto «El Greco», indicó que «la prueba de Matemáticas ha sido muy difícil puesto que han cambiado la forma de presentar las cuestiones respecto a otros años». Esta joven toledana que quiere estudiar el próximo año Ciencias del Medio Ambiente en Toledo, se mostraba conforme con la duración de las pruebas, tres días, puesto que a su juicio, «aunque te metes mucha materia en tres días, de durar más, acabarían con nuestros nervios».

## Campus de Cuenca

Por su parte, los alumnos que en estos días se juegan sus futuras carreras en el Campus de Cuenca también llegaron ayer al ecuador de la Selectividad. Los comentarios a la salida de los exámenes eran de inquietud hacia los resultados que unos y otros comparaban para saber si habían acertado o, por el contrario, descubrían una fatídica respuesta. Sus caras no podían disimular el cansancio por las horas de tensión y la preocupación por los exámenes que todavía están al llegar. Algunos iban más allá haciendo ya media en los pasillos de la nota que necesitan para entrar en la carrera que desean.



Los estudiantes finalizan hoy la Selectividad.

FOTO-RES

Patricia piensa que los exámenes no son difíciles, aunque el comentario de texto le resultó bastante complicado «porque hemos hecho tan sólo cuatro en todo el curso». Esta alumna del Instituto de Bachillerato Alfonso VIII no sabe si va a poder estudiar Medicina ya que «a pesar de llevar buenas notas, en COU me han dado un buen palo y no sé si me llegará la nota». Al igual que el 99 por ciento de los alumnos está en contra de la selectividad, que, según ella, «Deberían quitarla porque no sirve para nada».

Xurxo, por su parte, opina que hay que saber mucho para poder hacer bien los exámenes pues «es muy fácil despistarse por los nervios y la presión que sientes

cuando estás dentro». Y es que estos chicos y chicas saben que se están jugando su futuro, un futuro que depende de lo que hagan en tres días. Andrés está de acuerdo con la reforma que se quiere hacer de la selectividad, «está bien que tengan más en cuenta lo que has ido haciendo a lo largo del año y que sólo te examinen de las asignaturas que tengan que ver con la carrera que quieres hacer después, por lo menos, tiene algo más de lógica».

Hoy los alumnos se enfrentan a su tercer y último día de nervios. La suerte está echada.

## Campus de Ciudad Real

Distintas opiniones se refle-

jaron ayer entre los más de dos mil alumnos que se presentaron a la Selectividad en el Campus de Ciudad Real y que a la salida de la prueba comentaban inquietos los posibles resultados de los exámenes. Para algunos de los estudiantes procedentes de la rama de Letras, el examen de Literatura incluyó un comentario «bastante más complicado que los que hacíamos en clase», aseguró una alumna.

Sin embargo, la prueba correspondiente a la asignatura de Historia del Mundo Contemporáneo también fue calificada de «difícil» por algunos jóvenes quienes no se esperaban que entrase el último tema del programa. «Me ha fastidiado bastante -asegura otra joven- que haya entrado el último tema porque los últimos son los que menos se repasan».

Por el contrario, los alumnos de la rama de Ciencias reconocieron que «lo más difícil ha sido la física, aunque el examen de matemáticas no ha sido muy complicado».

Sin embargo, a pesar de la diversidad de opiniones, muchos estudiantes coincidieron en señalar que la prueba "es mucho más fácil de lo que nos dicen. Lo que ocurre es que nos meten miedo porque un año antes ya están advirtiéndonos de que nos jugamos la carrera y que no podemos despistarnos ni un instante".

Las 13,30 horas de hoy pondrán punto y final a una dura jornada que, sin embargo, suele ser superada por más del 80% de los alumnos.



Marey declaró ayer en el juicio que se sigue en el Tribunal Supremo a la ex-cúpula del Ministerio de Interior del primer Gobierno socialista

*Tras declarar en el Supremo, los policías que le custodiaron le pidieron perdón*

# Marey recuerda emocionado que creyó que lo iban a ejecutar

Segundo Marey, de 66 años, recordó ayer emocionado en el juicio que se celebra en el Tribunal Supremo por su secuestro, que estaba convencido de que lo iban a «ejecutar» y que, incluso, el día de su liberación uno de sus captores se mostró a favor de matarlo. Cerca de tres horas duró la declaración de Marey.

Efe-Madrid

Durante cerca de tres horas, Marey recordó el «horror» de su secuestro y cautiverio durante nueve días en una cabaña de Colindres (Cantabria), en los que sufrió «tortura psicológica» y alucinaciones, y en unas condiciones inhumanas que contradicen la versión de los policías que le custodiaron.

En este juicio, el Tribunal Supremo juzga a la ex «cúpula» del Ministerio del Interior del primer Gobierno socialista, con el ex ministro José Barrionuevo a la cabeza, por secuestrar a Marey al ser confundido con el etarra Mikel Lujúa, hecho por el que el fiscal reclama un total de 178 años de cárcel para los doce procesados.

Marey, que se encuentra enfermo, llegó al juicio tranquilo y acompañado de su familia, y al subir a estrados para testificar se quedó durante unos segundos parado mirando de hito en hito a uno de los policías que le custodiaron en el secuestro, Luis Hens, quien no se volvió.

Pero tras la declaración, y en un clima de cortesía, tanto Hens y su compañero Juan Ramón Corujo se acercaron a Marey y le pidieron disculpas, a lo que la víctima les respondió que cómo le pudieron hacer aquello. Los procesados le contestaron que cumplían órdenes y que ellos también fueron «víctimas de un error y nosotros lo seguiremos pagando».

Segundo Marey relató que la noche del 4 de diciembre de 1983, tras cenar en su casa de Hendaya, se disponía a ver con su mujer la serie humorística «Benny Hill» porque «queríamos reír».

Después se desencadenó todo el secuestro. Unos desconocidos le agarraron con fuerza por el cuello y de forma violenta le introdujeron en un coche que



Segundo Marey, ayer, a la entrada al Supremo, junto a su abogada.

EFE

emprendió la marcha. Antes pudo ver cómo a su mujer le pegaban en la cara, si bien después logró zafarse de aquellos individuos.

Durante su relato, Marey se emocionó, recordó las malas condiciones en las que fue trasladado a la cabaña de Colindres y que siempre dijo que se llamaba Segundo Marey y que no era etarra. Aseguró que preguntó a sus secuestradores: «¿Por qué a mí?» y le respondieron: «Porque queríamos una mierda como tú». «Señores, no podrán sacar agua de un pozo seco», dijo Marey que les contestó.

Marey comentó que «estaba convencido desde el principio de que me iban a ejecutar». «Para mí era un hecho casi hecho», agregó la víctima, que llegó a decir que a veces incluso deseaba la muerte. Sin embargo, recordó, uno de sus captores le decía al pasar: «Segundo, tranquilo!».

Marey aseguró que durante los nueve días que permaneció en cautiverio pasó un frío terrible, estuvo siempre drogado, apenas tenía ganas de comer y no defecó en todo ese tiempo. Definió la situación como una «tortura física atroz».

También, comentó, tuvo alucinaciones y veía «culebras en el suelo», «de color, con pelo», que se le acercaban a la cama en la que pasó tumbado casi todo

el tiempo, siempre con la cabeza tapada.

Otra vez, al desmayarse cuando era liberado, vio en sus ojos «un círculo que se alejaba» y que resultó ser «la cara de mi mujer»; después sucedieron otros «círculos» con sus dos hijas.

Recordó que durante esos días solo comió una vez porque no tenía hambre, si bien la vez que lo hizo -un huevo duro, atún de lata, una manzana, una naranja y queso- probó el vino por primera vez y «desde entonces bebo vino, porque me gustó». Contó también Marey que el día en que uno de sus secuestradores le dijo que le iban a liberar, otro contestó que «hay que matarlo», a lo que el primero le respondió: «Lo ves!. Aquí también hay sanguinarios».

Segundo Marey explicó que trabajaba de representante comercial y aseguró que nunca trabajó para Sokoa, empresa en la que tres años después se halló un arsenal de ETA, si bien reconoció que era uno de sus mejores clientes y que en las oficinas de la empresa recogía una vez a la semana recados y encargos.

El abogado defensor José Anibal aseguró, mientras lo interrogaba, que su número de Seguridad Social corresponde a Sokoa, mientras que el letrado José Stampa Braun recordó que

hay una comisión rogatoria para confirmar este dato. Marey reconoce que conocía a Lujúa, el etarra por el que fue confundido, pero sólo por razones profesionales.

En su declaración, los defensores pusieron de manifiesto que Marey había incurrido en algunas contradicciones con respecto a sus tres declaraciones anteriores, como, por ejemplo, que en ninguna de ellas contó que fue drogado.

A la salida del Supremo, Marey dijo que perdonaba a los policías y que lo que le hacía falta ahora era «salud», después de haber cumplido con su obligación de declarar.

También esta mañana testificó el «geo» Francisco Javier López, quien contó que la operación que dirigió para intentar detener en Francia a Larretxea, la ordenó Barrionuevo porque «no estaba dispuesto a permitir el asesinato de Martín Barrios».

Este policía calificó la operación de «congruente» y «oportuna» y dijo que se sintió «orgulloso de que mi Gobierno hubiera tomado esa decisión».

Coincidió con el inspector jefe Jesús Gutiérrez Argüelles, quien también participó en la operación, en que ésta contó con el beneplácito de amplios sectores de la sociedad.

## Un tribunal francés examina hoy la demanda de extradición de la etarra Idoia López

Efe-París

El Tribunal de Apelación de Douai, ciudad del noroeste de Francia, examinará hoy, miércoles, una nueva demanda de extradición presentada por España contra Idoia López Riaño, alias «Tigresa», antigua miembro del «comando Madrid» de ETA. «Tigresa», de 34 años, a la que las autoridades españolas relacionan con la muerte de 23 personas, cumplió el 23 de mayo pasado la condena a cinco años de prisión, impuesta en 1996 por el Tribunal Correccional de París por el delito de asociación de malhechores en relación con una actividad terrorista.

La activista etarra, que fue detenida en Aix-en-Provence (sureste de Francia) el 25 de agosto de 1994, cumplió esa condena antes de lo previsto por haberse beneficiado de las reducciones de pena reglamentarias. Un día antes, el 22 de mayo, el prefecto (gobernador civil) de la provisión de Paso de Calais, Daniel Cadoux, emitió una orden de expulsión contra la antigua miembro del «comando Madrid» de ETA.

En virtud de esa decisión administrativa, «Tigresa» puede ser entregada a España en fecha no precisada por el procedimiento de extradición judicial, una vez sean resueltas las tres demandas pendientes. La Justicia francesa ha resuelto favorablemente para España siete de las once peticiones de extradición de «Tigresa», ha rechazado una y tres se hallan en fase de tramitación.

## El etarra "Pello el Viejo" prestó ayer declaración en la Audiencia Nacional

Efe-Madrid

José Luis Ansola Larrañaga «Pello el Viejo» declaró en la tarde de ayer en la Audiencia Nacional, donde tiene varias causas pendientes en relación con ETA, tras haber sido expulsado el lunes por Francia, informaron fuentes jurídicas. Comparó ante el juez Manuel García Castellón, que decretó su incommunicación a petición de la Policía. De las causas que tiene pendientes destaca la seguida por el asesinato de seis guardias civiles en 1980 cerca de Markina (Vizcaya), donde murieron dos presuntos etarras.

*El vicepresidente dimisionario pide al presidente de Asturias que dimita*

# Marqués pide la celebración de un congreso para solucionar la crisis

**Efe-Oviedo**

El presidente del Principado, Sergio Marqués, designó ayer a Leonardo Verdín y Manuel Fernández nuevos consejeros de Cooperación y de Agricultura, tras la dimisión de Ramón García Cañal y Luis Peláez, reclamó la celebración de un congreso extraordinario para resolver la crisis del PP en Asturias.

Mientras, el vicepresidente dimisionario del Principado, Ramón García Cañal, ofreció ayer una rueda de prensa para explicar los motivos de su renuncia, en la que afirmó que la «única salida» para solucionar la crisis y «la más beneficiosa» para el PP es la dimisión del presidente y del resto del Ejecutivo.

Cañal, que presentó en la noche del lunes su dimisión a Marqués junto al consejero de Agricultura, Luis Peláez, señaló que había intentado sin éxito convencer a Marqués para que renunciara a su cargo y, aunque reconoció que no alcanza «a comprender cómo se ha llegado a la situación actual», subrayó que él es un hombre que ha vivido y vive para el PP y que no puede estar al margen de su disciplina.

Leonardo Verdín fue cesado la pasada semana como portavoz del Grupo Popular en la Junta General del Principado por su



Sergio Marqués, en el centro, ayer durante la rueda de prensa.

EFE

apoyo a Sergio Marqués en el enfrentamiento que mantiene con la dirección del PP, mientras que Manuel Fernández ha ocupado hasta ahora el cargo de jefe del Gabinete del consejero de Agricultura.

## Vicepresidencia

Los nuevos consejeros tomarán posesión antes de la reunión del Consejo de Gobierno de mañana jueves en la que se estudiará si se cubre la vicepresi-

dencia del Ejecutivo, que hasta ahora desempeñaba García Cañal.

La crisis del PP en Asturias ha provocado además las dimisiones del viceconsejero de Bienestar Social, Javier Suárez Álvarez-Amandi; la de la secretaria de la Mujer, Inmaculada González, y la de los directores regionales de Deportes y Juventud y Cooperación Local, Pedro Muñiz y Noel Zapico, respectivamente.

Fuentes de la Presidencia del

Gobierno indicaron que no se esperan más dimisiones en la Administración autonómica.

Sergio Marqués ofreció ayer una rueda de prensa en Corvera, concejo al que realizó una visita oficial, en la que reclamó la celebración de un congreso extraordinario del PP de Asturias y afirmó que «quien se acoge a supuestas representaciones no puede tenerle miedo» a esta solución, que, añadió, es el marco en el que se debe demostrar la representatividad de cada uno.

## Solucionar la crisis con un congreso

Marqués dijo que la única solución a la crisis es la convocatoria de un Congreso extraordinario, que, indicó, es «la salida más democrática y oportuna».

El inicio de la crisis del PP en Asturias se remonta a principios de año, cuando empezaron a surgir voces discrepantes en la dirección regional del PP contra lo que consideraban una clara descoordinación del Ejecutivo autonómico con el partido.

Esta postura fue respaldada por el secretario general del PP y vicepresidente del Gobierno, Francisco Álvarez-Cascos, que pidió a Marqués un cambio de rumbo en la acción del Ejecutivo y el cese del consejero de Fomento, Juan José Tielve.

## El PP pide a Marqués que rectifique y el PSOE pide a Aznar que actúe

**Efe-Oviedo**

Responsables del PP volvieron a pedir ayer al presidente del Principado, Sergio Marqués, que rectifique y se coordine con el partido, mientras que el PSOE emplazó al jefe del Gobierno, José María Aznar, a que resuelva la crisis provocada por el enfrentamiento entre el Ejecutivo regional y la dirección del Partido Popular.

El portavoz del grupo popular del Congreso, Luis de Grandes, dijo que si Marqués «se convierte en disidente y se atrinchera, el partido tiene la obligación inexcusable de defender sus ideas en la vía que entienda más oportuna».

De Grandes subrayó que lo que está sucediendo en Asturias es una «colisión entre un personalismo del presidente del Principado y los programas y principios» con los que concurrió el Partido Popular a las elecciones.

El coordinador general del PP, Angel Acebes, manifestó que cuando desde el PP se está pidiendo a Marqués que rectifique su actitud, no se le solicita nada extraordinario, sino que actúe igual que lo hacen el resto de presidentes de Comunidades Autónomas y de alcaldes.

Acebes también rechazó la petición de Marqués de convocar un Congreso extraordinario del PP en Asturias y dijo que «desenfoca el problema», además de reiterar que Marqués «ha decidido desde el primer momento actuar absolutamente descoordinado del partido».

El secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, también extendió la responsabilidad en la solución del conflicto al vicepresidente primero del Gobierno, Francisco Álvarez-Cascos, y le conminó a que, junto a Aznar, adopte las medidas necesarias para buscar una salida.

Por su parte, el coordinador general de IU, Julio Anguita, afirmó al respecto que la situación provocada en Asturias por la crisis del PP «tiene precedentes», y citó los casos de los ex presidentes autonómicos andaluces del PSOE Rafael Escuredo y José Rodríguez de la Borbolla.

«Yo sé cómo dimitió don Rafael Escuredo y sé perfectamente cómo dimitieron a don José Rodríguez de la Borbolla», dijo Anguita, quien subrayó que IU ya ofreció «hace tres meses» al PSOE presentar una moción de censura contra el Gobierno regional del PP y añadió que en la actualidad se da una nueva situación para llegar a un acuerdo con los socialistas.

Otro de los líderes de la oposición que ayer se manifestó sobre este conflicto fue el candidato socialista a la Presidencia del Gobierno, José Borrell, quien acusó a Álvarez-Cascos de tener una «irrefrenable vocación conspiradora».

## José Borrell advierte contra el riesgo de que las primarias se utilicen para querrelas internas

**Efe-Madrid**

El candidato socialista a la Presidencia del Gobierno, José Borrell, advirtió ayer contra el riesgo de que las elecciones primarias sean utilizadas para dirimir querrelas internas del PSOE.

Molesto con la interpretación que ha trascendido de su intervención el lunes en la permanente de la ejecutiva del PSOE, Borrell pidió ayer que las elecciones primarias para elegir a los candidatos a alcaldes y presidentes autonómicos no se conviertan «en un instrumento de querrelas internas, porque entonces no tendrían el eco positivo que están teniendo hasta ahora». «Se trata de abrir el partido a la sociedad, una forma de hacer una gran encuesta, no de medir fuerzas de un grupo contra otro, ni de marcar el territorio, ni de contar cuántos apoyos orgánicos se tiene», agregó.

El candidato se extendió en explicaciones sobre el calificativo de «borrelista» que, según miembros de la ejecutiva, empleó ayer Borrell para referirse a quienes se postulan como supuestos partidarios suyos para granjearse el apoyo de la militancia en estas primarias.

«La expresión 'borrelista' en ningún caso se puede atribuir a ninguno de los que apoyaron mi candidatura entonces, a quienes quiero reiterarles de nuevo mi gratitud y mi afecto», puntualizó este martes. «Simplemente dije y digo que en las primarias que vienen ahora no se trata de pagar con apoyos los que yo recibí ayer; ahora se trata de buscar a los candidatos o candidatas más adecuados y capaces para ganar al PP en las próximas elecciones municipales y autonómicas». El candidato reiteró que a ninguno de los que le apoyaron «se le puede aplicar una expresión que puede parecer peyorativa».

## IU insiste en la necesidad de pedir una tregua a ETA y que HB rompa su complicidad

**Efe-Madrid**

La portavoz de IU en el Congreso, Rosa Aguilar, recordó ayer la necesidad de que ETA decreta una tregua indefinida y de que HB asuma «su responsabilidad política» y acabe con su «complicidad por acción o por omisión» con la banda terrorista para que se pueda hablar de paz en el País Vasco.

Aguilar, antes de participar en la reunión de la Junta de portavoces, se refirió de este modo a las declaraciones del líder del PNV Xavier Arzalluz en las que mostraba su disposición a gobernar junto con HB «sin ETA por medio», y se limitó a señalar que «el PNV es muy dueño de plantear lo que estime pertinente» porque «lo que diga es problema suyo».

Más duro con el dirigente nacionalista se mostró el diputado de IU por Vizcaya José Navas, quien subrayó la posi-

ción «clara» de su grupo político de no suscribir ningún acuerdo político con HB si no corta su «cordón umbilical» con la banda terrorista; pactar con HB sólo sería posible, añadió, «en otro escenario» y siempre sobre la base de coincidencias programáticas.

Navas instó a Arzalluz a dejarse de «bravuconadas» y a «estarse calladito» porque no puede llamar «fascista» al portavoz del Gobierno cuando éste representa a un Ejecutivo que está sostenido por el grupo parlamentario popular que, a su vez, está apoyado por el PNV. En su opinión, Arzalluz, que «ya no asusta con su grandilocuencia», se ha dado cuenta, al aproximarse las elecciones en el País Vasco, de que «debe distanciarse» del PP aunque con ello «no beneficie al clima político». El diputado de IU consideró «absurdo y demagógico» que se pueda acusar a su formación de pactar con HB.



Testigos que ayer declararon en el juicio que se sigue contra Urralburu. EFE

*En el juicio que se sigue contra el ex-presidente de Navarra*

## Contradicen la versión de Urralburu sobre los informes

**Efe-Pamplona**

El testigo Carlos Luis Zufía Sanz, director de la empresa navarra de sondeos «CIES», manifestó, en contra de lo declara-

rado por Gabriel Urralburu, que fue él personalmente quien le encargó dos estudios sobre intención de voto en los años 1990 y 1992, los cuales fueron abonados por «Inversiones Vela».

Gabriel Urralburu aseguró durante su declaración que «jamás» hizo ningún encargo a «CIES», ni como presidente ni como secretario del PSN, afirmación desmontada ayer por el testigo, quien aseguró que el primer estudio sobre intención de voto se lo encargó el ex presidente en 1990 y el segundo en 1992. Ambos estudios costaron 14 millones de pesetas y fueron abonados a la mencionada empresa navarra por «Inversiones Vela», cuyo dueño era el promotor de los chalés adquiridos por los imputados en Rota.

Otro testigo, Jordi Ferrer Cebrián, quien compró una gasolinera en Navarra a la familia Balda, contradujo asimismo lo declarado en su día por el ex presidente del Gobierno Foral, quien justificó los incrementos patrimoniales de Residencial Menorquina en la herencia recibida por su mujer, Olivia Balda, por la venta de dicha gasolinera.

Según aseguró Ferrer Cebrián, a los padres de Olivia Balda sólo se les abonó 11 millones de pesetas, mientras que, según el fiscal, por Residencial Menorquina circularon más de 100 millones de pesetas. También Luis Balda Berástegui, cofundador de Residencial Menorquina, quien, al igual que su hermana Olivia, se acogió a su derecho a no declarar.

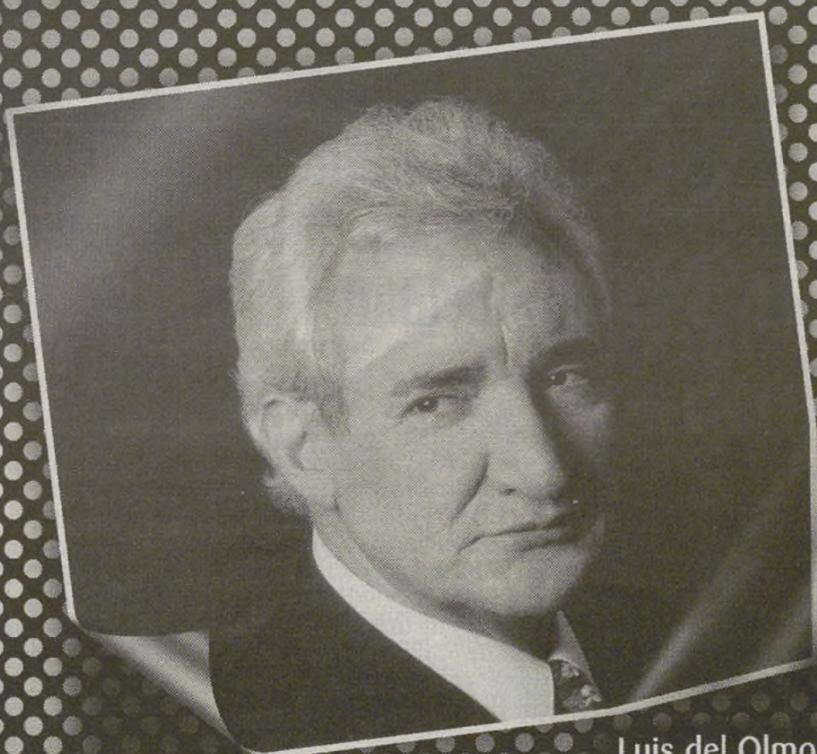
### Pérez Escolar, sorprendido por la acusación de estafa en la operación Dorna

**Efe-Madrid**

El ex consejero de Banesto Rafael Pérez Escolar mostró ayer su extrañeza porque la acusación de estafa por la operación «Dorna» que se le imputa en el juicio por el «caso Banesto» se basa en la obtención de beneficios y no en que se causara un perjuicio a la entidad. Pérez Escolar comenzó ayer su declaración en la Audiencia Nacional contestando a las preguntas del fiscal sobre esta operación, por las que está acusado de estafa junto con el ex presidente de Banesto Mario Conde, el ex vicepresidente Arturo Romaní y el ex director general Fernando Garro.

Esta operación engloba la explotación del Centro Comercial «la Esquina del Bernabéu» de la que, según el juez instructor, obtuvieron beneficio las sociedades Montilsa, de Romaní, Cifuentes 2.000, de Rafael Pérez Escolar, e Inversiones Sanfergo, de Fernando Garro.

**SI QUIERE INFORMACION,  
CONTERTULIOS, INVITADOS  
Y HUMOR, ESCUCHE  
PROTAGONISTAS.  
Y DEJESE DE IMITACIONES.**



Luis del Olmo

VALDEPEÑAS 99.8 F.M.	CIUDAD REAL 1.341 O.M.
TALAVERA 98.5 F.M.	TOLEDO 1080 O.M.
GUADALAJARA 94.7 F.M.	ALCÁZAR DE SAN JUAN 90.7 F.M.



“PROTAGONISTAS” con Luis del Olmo, ahora con la mejor variedad de la radio. De lunes a viernes de 8 a 13 horas.

# Cuando vayas a comprar *La Tribuna Dominical* prepara los cubiertos.



*Porque a partir del día 24 de Mayo, con tu ejemplar de la revista La Tribuna Dominical podrás irte de viaje a Las Rias Bajas (Galicia), con:*

**Galicia**

**HALCON**  
VIAJES  
LA FORMA MAS INTELIGENTE DE VIAJAR

3noches  
4días

***La Tribuna Dominical, SE LLEVA.***

*a sus lectores de vacaciones.*

# FELIZ VIAJE

**No olvides el Domingo con tu ejemplar de *La Tribuna* pedir *La Tribuna Dominical*.**

**HALCON**  
VIAJES



En el comunicado conjunto hecho público tras la entrevista se recoge que Belgrado está dispuesto a solucionar la crisis mediante "medios políticos"

El presidente yugoslavo se entrevistó ayer en Moscú con Boris Yeltsin

# Milosevic renuncia a la represión, pero no ofrece el alto el fuego

El presidente de Yugoslavia, Slobodan Milosevic, aceptó ayer, martes, renunciar a las «represiones contra la población civil» y a retirar las fuerzas serbias de seguridad de Kosovo pero sólo «a medida que disminuya la actividad terrorista» y sin ofrecer un alto el fuego. Un comunicado conjunto adoptado por Milosevic y Boris Yeltsin, recoge la

disposición de Belgrado a resolver todos los problemas en torno a la crisis de Kosovo mediante «medios políticos», además de su compromiso de «no realizar ninguna acción represiva contra la población civil». Añade que, a medida que disminuya la actividad terrorista de los independentistas kosovares, las fuerzas serbias reducirán su presencia.

Efe-Moscú

Sin embargo, Milosevic afirmó en una rueda de prensa que «ni hablar se puede de la retirada de las tropas» yugoslavas de Kosovo, pues «no hay ninguna razón para que el Ejército no se encuentre en una parte de Yugoslavia».

El Ejército yugoslavo patrulla por la frontera de Kosovo con Albania, en un intento de cortar el flujo de armas y combatientes procedentes del país vecino. Según el comunicado, anunciando a la prensa por el jefe de la diplomacia rusa, Yevgueni Primakov, Belgrado expresa su disposición de «continuar inmediatamente las negociaciones» con el líder albanés kosovar, Ibrahim Rugova.

Estas negociaciones, que los albanos-kosovares están boicoteando, abarcarán «todo el conjunto de problemas de Kosovo, inclusive las formas de autonomía, de acuerdo con los estándares internacionales» e «ininterrumpidamente, según el calendario acordado por las partes».

El comunicado anuncia el «libre retorno de los refugiados» a sus hogares, el «libre acceso» de organizaciones internaciona-



Milosevic y Yeltsin se saludan ayer en Moscú.

EFE

les humanitarias y la «libertad de desplazamiento» para diplomáticos extranjeros por todo el territorio de Kosovo». Estas concesiones de Milosevic corresponden en parte a la lista de exigencias que formularon el

viernes pasado en Londres las seis potencias del «Grupo de Contacto» para la Antigua Yugoslavia (EEUU, Rusia, Alemania, Francia, Reino Unido e Italia), acompañado en esa ocasión por Canadá y Japón.

Milosevic evitó, sin embargo, aceptar el «alto el fuego inmediato» que las potencias del Grupo le han pedido.

Belgrado sí promete, en cambio, «conceder ayuda del Estado para reconstruir las casas destruidas» y propone a la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE) iniciar negociaciones para el retorno de su misión a Kosovo y el restablecimiento de la afiliación de Yugoslavia en este organismo.

Al tiempo, el documento señala que Yeltsin y Milosevic coincidieron en la necesidad de «mantener la integridad territorial de Yugoslavia y condenaron «cualesquiera formas de terrorismo, separatismo y acciones bélicas que afecten la población civil». Milosevic añadió que las maniobras aéreas realizadas por la OTAN cerca de Kosovo «no influyeron en los resultados» de sus negociaciones en Moscú.

La secretaria de Estado de EEUU, Madeleine Albright, reconoció ayer que se han producido avances en las negociaciones sobre Kosovo entre Moscú y Belgrado, pero subrayó que el presidente federal yugoslavo, Slobodan Milosevic, tiene que «hacer más».

## 150.000 etíopes huyen de la zona fronteriza con Eritrea debido al conflicto

Efe-Adís Abeba

Unos 150.000 civiles huyeron del norte de Etiopía debido al conflicto fronterizo que enfrenta a tropas de este país y de la vecina Eritrea, informaron ayer portavoces de agencias humanitarias. Las fuentes precisaron que las autoridades etíopes han lanzado un llamamiento a la comunidad internacional para recabar ayuda en favor de los desplazados.

Los refugiados necesitan con urgencia tiendas de campaña, comida, ropas de abrigo y medicamentos, según las fuentes. La mayoría de las personas que abandonaron sus hogares proceden del medio rural y se han instalado en núcleos urbanos situados al sur de la frontera con Eritrea. Las áreas más afectadas por el éxodo son el norte y el noroeste de las provincias de Tigré y Affar.

La línea divisoria entre Eritrea y Etiopía tiene una longitud de un millar de kilómetros y se extiende horizontalmente por el norte del llamado Cuerno de África. Los combates no se han reanudado desde el pasado jueves y las dos partes acordaron en la noche del domingo suspender los ataques aéreos, pero la movilización militar terrestre continúa a ambos lados de la frontera.

Eritrea está dispuesta a solucionar el conflicto fronterizo con Etiopía por medio del diálogo, la mediación o el arbitraje internacional, declaró en Argel ayer, martes, Yaber Abdelah Mahmud, consejero del presidente eritreo. Una delegación eritrea se encuentra en la capital argelina desde el sábado con el fin de informar al presidente de Argelia de los últimos acontecimientos en la lucha armada.

## Pakistán denuncia que India hará más ensayos nucleares

Efe-Islamabad

Pakistán denunció que la India llevará a cabo en la primera quincena de julio otro ensayo nuclear, después de los cinco del mes pasado. Esta nueva prueba nuclear tendrá lugar en el estado oriental de Orissa, según denunció el ministro de Asuntos Exteriores de Pakistán, Gohar Ayub Jan, en declaraciones que publicó ayer, martes, el diario «The News» de Islamabad.

El jefe de la diplomacia de Pakistán -país que ha librado tres guerras contra el país vecino

desde 1947- advirtió de que existe la posibilidad de que la India utilice «armas de destrucción masiva».

Pero «si la guerra estalla, la India se rendirá en una hora más o menos, debido a la superioridad de armamento nuclear de Pakistán y de sus sistemas de control», afirmó.

El ministro reiteró que la India e Israel planearon un ataque aéreo contra las instalaciones nucleares paquistaníes el pasado 27 de mayo, un día antes de que Pakistán realizara cinco ensayos atómicos, que fue seguido por otro más el día 30.

## La detención de Jorge Videla provoca un intenso debate jurídico en Argentina

Efe-Buenos Aires

La detención del ex presidente argentino Jorge Videla y la posibilidad de extender los juicios por apropiación de niños a otros militares genera dudas entre destacados juristas.

Entre las opiniones que apoyan la condena de Videla como responsable de una política de estado que sustraía bebés nacidos en cautiverio está la diputada Graciela Fernández Meijide, precandidata presidencial de la Alianza UCR-Frepaso.

El diputado nacional Domin-

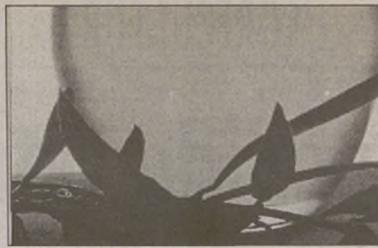
go Cavallo, de la derecha Alianza para la República y que fuera funcionario de los militares entre 1976 y 1983 y luego ministro del actual presidente Carlos Menem, cuestionó al juez Roberto Marquevich, que lleva la causa, dando a entender que actúa por razones políticas y sin elementos jurídicos.

El diputado oficialista Carlos Soria, presidente de la Comisión de Asuntos Constitucionales de la Cámara baja, que tiene familiares víctimas de la represión, dijo que, a pesar de sus opiniones personales contra Videla y los restantes partícipes

de las violaciones a los derechos humanos, considera que todo lo actual es un tema juzgado por lo que no puede mantenerse la detención de Videla.

Otro diputado oficialista, César Arias, en una conversación con Efe, declaró su alegría por la detención del ex dictador, al que calificó en términos irreproducibles, pero se lamentó de que, a su juicio, «no va a estar preso mucho más de una semana», aunque al mismo tiempo rechazó que Videla consiga, como pide, ser juzgado por un tribunal militar o ser trasladado preso a un cuartel.

Los representantes españoles dijeron que el pleno podría aplazar el voto del dictamen a julio a instancias de los parlamentarios italianos



La Tribuna

## AGRICULTURA

*La aprobación urgente de la reforma de la OCM aumenta la incertidumbre del sector olivarero*

# El PE aprueba el trámite con urgencia de la reforma del sector del aceite

**El pleno del Parlamento Europeo aprobó ayer la tramitación con urgencia de su dictamen sobre la reforma del sector del aceite de oliva, que será votado el próximo viernes. Los eurodiputados se pronunciaron por 196 votos a favor del trámite de urgencia, 154 en contra y 5 abstenciones.**

### Efeagro

La aprobación por el pleno del Parlamento Europeo de la tramitación urgente de su dictamen sobre la reforma de las ayudas al aceite de oliva, que será votada el próximo viernes, aumentó la incertidumbre del sector sobre el futuro de las ayudas comunitarias que recibe.

Los responsables estatal y autonómico de Agricultura, así como los principales partidos y sindicatos mostraron su oposición a dicha reforma y las organizaciones políticas y sindicales pidieron al Gobierno español que veté la reforma que impulsa el comisario comunitario de Agricultura, Franz Fischler.

Los eurodiputados se pronunciaron por 196 votos a favor del trámite de urgencia, 154 en contra y 5 abstenciones, aunque los representantes españoles, que anunciaron la presentación de un paquete de enmiendas, dijeron que el pleno podría aplazar el voto del dictamen a julio a instancias de los parlamentarios italianos, la mayoría de los cuales se marchan de Estrasburgo los viernes.

El eurodiputado de IU Salvador Jové calificó este aplazamiento de «maniobra sucia» y explicó que, tras apoyar el procedimiento de urgencia, «se han dado cuenta que se arriesgan a que se

apruebe un dictamen con las enmiendas españolas, ya que nosotros sí estaremos el viernes para votar y ellos no».

El consejero andaluz de Agricultura, Paulino Plata, aseguró que el Gobierno central «no ha sabido estar a la altura de las circunstancias» para modificar «este proceso sumarísimo» de la reforma de la OCM del aceite de oliva.

Plata afirmó que «lo estábamos viendo venir», en referencia a la decisión del Parlamento europeo e insistió en que la reforma ha sido «muy mal negociada» por el Gobierno central y en que Loyola de Palacio «no ha hecho un buen trabajo» y «se dedica a perder el tiempo».

Mientras el PSOE de Jaén calificó de «irrelevante» la decisión del Parlamento Europeo que, a su juicio responde a «un acuerdo cerrado» con la ministra de Agricultura «que ahora se está dedicando a lampar por un puñado más de toneladas», el PP opinó que lo importante «no es la prisa o la urgencia, sino el resultado final de la negociación».

El PA pidió la destitución «inmediata» de la ministra de Agricultura y aseguró que el «siguiente acuerdo será arrancarnos los olivos».

El PP considera que lo impor-



Hay incertidumbre en el sector sobre el futuro de las ayudas comunitarias.

tante para la reforma de la OCM del aceite de oliva, cuyo dictamen para que sea tramitado de urgencia aprobó ayer el Parlamento Europeo, «no es la prisa o la urgencia, sino el resultado final de la negociación».

Según declaró a Efe el diputado del PP por Jaén Gabino Puche, «tenemos que seguir trabajando todos en el mismo sentido para que la OCM que sea aprobada en próximas fechas recoja todos los intereses del olivar jienense».

CCOO de Jaén consideró que la decisión del Parlamento Europeo «es un nuevo revés» contra los intereses del sector que revela «el nulo trabajo que han

desarrollado los grupos europarlamentarios españoles del PP y PSOE», mientras que UGT consideró «una absoluta barbaridad y una aberración» esta decisión y opinó que «no hay ninguna necesidad para que se haya procedido de esta manera».

### Debate en el seno del Parlamento Europeo

Antes de la votación, el socialista italiano Giulio Fantuzzi y el eurodiputado del PSOE y presidente de la comisión de Agricultura, Juan Colino, mantuvieron un breve debate en favor y en contra, respectivamente, del procedimiento de urgen-

cia. El eurodiputado italiano señaló que es preciso que los ministros de Agricultura de la Unión Europea (UE) cuenten con el dictamen parlamentario para que puedan adoptar una decisión sobre la reforma en su reunión de la semana próxima en Luxemburgo.

«Es preciso tomar la decisión para que la reforma se aplique a partir del 1 de noviembre de este año y nuestros agricultores sepan qué hacer», argumentó también Fantuzzi.

Fantuzzi pidió a los eurodiputados que no se dejaran llevar «por la opinión del primer país productor, que se opone a la reforma y ha escogido el camino de la protesta sin límite», en una clara referencia a España.

Para pedir el voto en contra del trámite de urgencia, el eurodiputado español manifestó que en los trece años que lleva en la cámara «es la primera vez que piden en el mes de abril tramitar con urgencia una reforma para junio y que no es un simple retoque de un sector».

«Una reforma tan profunda no puede tratarse en este Parlamento sin el debido debate. Está en juego no sólo la reforma de un sector sino la dignidad de esta cámara», sentenció.

Tras ambas intervenciones, el pleno procedió a la votación, en la que se volvió a registrar una mayoría a favor del trámite de urgencia, igual que hace un mes en la comisión de Agricultura de la Eurocámara.

## ASAJA insta al Gobierno a lograr mejoras en el aceite

La organización profesional agraria ASAJA lamentó ayer la aprobación por el Parlamento Europeo de la vía de urgencia para tramitar la reforma del mercado del aceite de oliva e instó al Gobierno a que consiga introducir mejoras antes de su aprobación definitiva. El dirigente de ASAJA-Sevilla, José Marín, señaló que la aprobación de la vía de urgencia para el aceite de oliva es un «mal precedente» para otros sectores que se vayan a reformar, ya que es la primera vez que se lleva a cabo ese procedimiento para reformar la OCM de algún producto. Tras recordar que «España se juega mucho» en la reforma del aceite de oliva, confió en que el Gobierno central pueda introducir al proyecto de reforma actual algunas mejoras como subir de 625.000 a unas 800.000 toneladas el cupo de producción de aceite asignado a España, así como que se recojan ayudas para la aceituna de mesa y se mantenga el precio de intervención.

## De Palacio: "Es la primera vez que una OCM va por nla vía de urgencia en el Parlamento Europeo"

La ministra de Agricultura, Loyola de Palacio, dijo ayer en Madrid, que «es la primera vez que una OCM de la relevancia de la del olivar va por el procedimiento de urgencia en el Parlamento Europeo (PE)». De Palacio contestó así a la aprobación ayer en la eurocámara de la propuesta de OCM del olivar que, sin previo debate parlamentario, discutirán para su previsible aprobación los ministros de Agricultura de los Quince, en el Consejo del próximo lunes.

La ministra se entrevistó antes de estas declaraciones con once representantes del Senado italiano, país que ha votado a favor del procedimiento de urgencia en el PE, y con una comisión de la Embajada de Italia en Madrid, encabezada por su ministro plenipotenciario, Rainiero Vanni D'Archirafi. De Palacio resaltó «la postura unánime de los europarlamentarios españoles» y añadió que «por lo que a mí respecta de lo que se trata de obtener un resultado final con una buena OCM para el sector olivarero español, y en eso es en lo que estoy trabajando, que es lo que es mi responsabilidad». Sobre la reducción de tiempo que implica para las negociaciones de la OCM la votación de ayer en el PE, De Palacio respondió que «lo que yo tengo que hacer es emplearme como me estoy empleando desde hace casi dos años en luchar por una buena OCM, que garantice el futuro del olivar español, tanto de aceite como de aceituna de mesa». «Los resultados obtenidos hasta el momento son favorables puesto que hemos conseguido mantener la ayuda a la producción real y apartar la ayuda al árbol; que se cuestionen las cifras manejadas hasta ahora y que se plantee un período transitorio para disponer de cifras absolutamente fiables», añadió la ministra. Dijo que también «hemos conseguido que se dé cabida a las últimas producciones españolas, que son récord, y ahora de lo que se trata es de que también se dé cabida a la producción real española, que como nosotros pretendemos es la de los últimos tres años, donde hay años muy buenos y uno muy malo».

## Las cooperativas tratarán el futuro de los frutos secos en un curso en Albacete

Efe

Un centenar de gerentes y responsables de cooperativas agrarias de toda España se reunirán el jueves y el viernes próximos en Albacete para analizar, entre otros asuntos, el futuro del sector de los frutos secos. El curso, en el que también se estudiará la aplicación en nuestro país de la OMC de Frutas y Hortalizas, ha sido organizado por la Confederación de Cooperativas Agrarias de España (CCA), a la que pertenece ICAMAN, informó esta organización en nota de prensa. En estas dos jornadas, que la CCAE celebra anualmente y cuyo desarrollo tendrá lugar por primera vez en la región, se tratarán aspectos técnicos como la polinización en los frutos secos o el regadío en el almendro, pero también cuestiones de carácter general como la situación de la almendra en Estados Unidos, país que junto a España, es el mayor productor del mundo de almendra.

En este curso también se presentará un avance del denominado «Libro Blanco de los Frutos Secos y Algarroba», que por encargo de la Confederación de Cooperativas y Asociaciones Española de Organizaciones de Frutos Secos (AEOFUSE) está elaborando la Empresa Pública dedicada al Desarrollo Agrario y Pesquero de Andalucía (DAP) y que refleja las necesidades del sector. La presentación oficial del Libro Blanco a las distintas administraciones (autonómica, central y comunitaria) y los representantes del sector, así como la puesta en marcha de un programa de promoción de la almendra y avellanas europeas, constituyen las líneas maestras del Plan de Trabajo que el Consejo Sectorial de la CCAE ha previsto para este año y dará a conocer en las jornadas.

## El Parlamento Europeo se opone al aumento de ayudas a los bovinos españoles

Yolanda PEREZ

El Parlamento Europeo se opuso ayer martes a incrementar las primas destinadas a los productores españoles y portugueses de bovinos machos, como propone la Comisión Europea.

El pleno de la Eurocámara aprobó el informe de su Comisión de Agricultura, en el que se rechaza la propuesta de Bruselas de aumentar dichas primas dentro del paquete de precios y ayudas agrícolas de la campaña 1998/1999.

# Bono ha pedido por carta a 120.000 agricultores su apoyo ante la reforma del vino

Efe-Toledo

El presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, ha remitido una carta a 120.000 agricultores de la región en la que les solicita su ayuda ante la reforma de la OCM del Vino que actualmente estudia la Unión Europea y cuyo borrador será presentado hoy al Colegio de Comisarios.

En la misiva, que ya está siendo recibida por los agricultores, Bono pide el apoyo del sector para que «la sociedad conozca la importancia del vino para Castilla-La Mancha y, en consecuencia, apoye nuestras sensatas y justas posiciones». La propuesta del Gobierno de Castilla-La Mancha ante esta reforma, añade Bono, pretende asegurar una renta justa para los agricultores, mantener el sistema de destilación, establecer primas para los viñedos menos productivos, no aceptar el arranque de viñas y prohibir la «chaptalización».

Además, Castilla-La Mancha pretende que la reforma de la OCM del Vino se financie totalmente con fondos de la Unión Europea, al igual que se hizo con las reformas de la leche y la carne. «Nuestra propuesta coincide totalmente con la Mesa Nacional del Vino y pretendo que sea la que defienda el Gobierno de España ante la Unión Europea. Para ello me he dirigido personalmente al presidente del Gobierno ofreciendo nuestra total colaboración en el proceso», añade el presidente regional en la misiva. Bono asegura que los próximos meses son decisivos para



José Bono pide el apoyo de los agricultores.

Bono pide el apoyo del sector para que «la sociedad conozca la importancia del vino para Castilla-La Mancha y, en consecuencia, apoye nuestras sensatas y justas posiciones»

la viña y el vino de la región y afirma que dedicará toda su atención a este asunto, ya que «la viña forma parte de nuestra historia y de nuestra cultura y además es un elemento fundamental de nuestro progreso tanto por su importancia económica y social, como por su valor medioambiental».

Según indicaron fuentes de la Consejería de Agricultura, además de las 120.000 cartas, el Gobierno regional también ha

editado un folleto explicativo con la propuesta de reforma de la OCM del Vino que hace Castilla-La Mancha, que ha sido distribuido en las oficinas comarcales de este departamento. El viñedo en Castilla-La Mancha, según este folleto, se extiende en unas 600.000 hectáreas y supone el 45 por ciento de la superficie dedicada a este cultivo en toda España, además de dar trabajo fijo a 38.000 personas en la región.

## El PP denuncia que la Ley de tasas ganaderas pretende aumentar los costes

Efe-Toledo

El Grupo Popular considera que el Gobierno de Castilla-La Mancha pretende aumentar la presión fiscal en el sector ganadero con la nueva Ley de Tasas por Inspecciones y Controles Sanitarios de Animales, que a su juicio sólo debería servir para adecuar la normativa regional a las directrices de la Unión Europea. Esta es la línea argumental que utilizará el PP en la veintena de enmiendas que ha presentado a esta Ley, según explicó a Efe el portavoz «popular» de Agricultura en las Cortes regionales, Domin-

go Triguero, quien señaló que su formación apuesta por «un total mantenimiento de las tasas». Como ejemplo, Triguero comentó que en determinados controles sanitarios como el de reses de lidia se aumenta la tasa de 1.316 pesetas hasta las 4.000 y en el caso de las matanzas domiciliarias de 646 pesetas a 1.000 pesetas.

En sus enmiendas, el PP propone también que un 20 por ciento de lo que la Administración regional recaude en concepto de tasas por este motivo se destinen a la mejora del sector y «que de todo el dinero que paga una parte revierta en su mejoría». Asimismo, los «popu-

lares» proponen que si los empresarios aportan personal para ayudar en las tareas de inspección sanitaria a animales vivos se les reduzca hasta un 35 por ciento el precio de la tasa.

El Grupo Popular, explicó Triguero, está también en contra de que se apliquen tasas a la caza silvestre y a los derivados lácteos, ya que estos últimos productos son objeto de otra regulación específica. El diputado «popular» dijo que esta Ley es muy importante para la región y confió en que pueda salir consensuada del Parlamento regional siempre que no suponga aumentar la presión fiscal para el sector.

## Numerosas viñas de La Rioja presentan síntomas de raquitismo

Efeagro

Numerosas viñas riojanas presentan síntomas de raquitismo, como consecuencia de ataque de eutipiosis, según datos facilitados por la Consejería de Agricultura de La Rioja en su último boletín fitosanitario de Avisos. Con mayor frecuencia que en años anteriores, la Consejería aprecia numerosas cepas atacadas por este hongo, lo que genera un desarrollo raquíctico en toda la cepa o en alguno de sus brazos.

Sobre mildiu, la misma fuente, correspondiente al presente mes de junio, concreta que no se han observado manchas en hojas ni racimos, y no son de temer ataques importantes de este hongo, a pesar de la falta de lluvias importantes. La Consejería aconseja tratamientos en la variedad garnacha contra el oidio o ceniza debido al cuajado tan irregular que suele tener esta variedad.

En lo referente a la clorosis férrica, esta carencia, tan frecuente en algunos viñedos, que se manifiesta por un amarilleamiento de toda la hoja, excepto los nervios que permanecen verdes, está controlada en la actualidad.

Según informó a la estación enológica de Haro, Manuel Ruiz Hernández, la cosecha del «Rioja» de 1998 se presenta irregular en cantidad y desigual respecto al estado vegetativo de la viña.

El técnico subrayó que «nadie se pone de acuerdo en los sondeos sobre la cantidad de la uva», e indicó que «la helada de 1997 fue fuerte y los viñedos que aquel año tuvieron poca carga de uva debido a aquella helada, este año -1998- auguran buenas perspectivas de cantidad». En la actualidad, la situación respecto a las previsiones de lo que puede ser la próxima cosecha del «Rioja» es «expectante» en espera de conocer el potencial total de la viña en cantidad aspecto que, en principio, presenta irregularidad. La irregular evolución de la viña, según Ruiz Hernández, «sólo es imputable a una climatología que ha sido irregular, con calor en la época de frío -en referencia al invierno- y fresco en épocas de cierto calentamiento -primavera-». Respecto a la helada del pasado mes de abril, Ruiz Hernández cree que «está superada», pero también entiende que «puede ser la causa de esta irregularidad vegetativa», que, a su entender, y por su experiencia en el mundo vitivinícola, «se superará en el plazo de unos días si la climatología se mantiene estable».

Según datos de la Consejería de Agricultura, el viñedo en La Rioja Baja ha comenzado el inicio de la floración después de haber recibido algún tratamiento anti-mildiu y tratamiento de azufre.

El presidente alemán, Helmut Kohl consiguió hacer constar su exigencia de un reparto más equitativo de la carga presupuestaria



La Tribuna

## ECONOMÍA

### El Banco de Japón da la voz de alarma ante el empeoramiento de la economía

Efe-Tokio

El Banco de Japón advirtió ayer del peligro de un mayor empeoramiento de la economía, lo que provocó incertidumbre en la población y frenó la recuperación temporal de 4,4 puntos que el yen tuvo en la mañana frente al dólar. La divisa nipona, en uno de sus peores momentos en los últimos ocho años, arrastró el mercado de valores.

El índice Nikkei de la Bolsa de Tokio concluyó una jornada de vigorosos altibajos con un 0,71 por ciento menos que el lunes.

La fuerte caída de 207 puntos anoche en la bolsa de Nueva York hacía prever un mal comienzo para los mercados de Tokio. Además no hubo intervención verbal de los funcionarios de EEUU, con comentarios raramente bienvenidos por el gobierno nipón, pero nunca ignorados por el mercado.

Aún así, el gobierno japonés, a través de su portavoz, Kanezo Muraoka, dijo que estaba dispuesto a una intervención conjunta como medida de emergencia para evitar las fuertes oscilaciones cambiarias, tal y como se definió en la reunión del grupo de los siete países industrializados (G7) en abril, en Washington.

El primer ministro Ryutaro Hashimoto, por su parte, atribuyó el excesivo descenso del yen y la mala actuación del índice Nikkei, al retraso en la puesta en vigor de las medidas oficiales, parte de las cuales pretenden aliviar el grave problema de los multimillonarios impagados bancarios y cuya aprobación parlamentaria se espera mañana.

Rumores del empeoramiento de la situación de los bancos comerciales japoneses pueblan ya el mercado financiero y las agencias de calificación de riesgo anunciaron el descenso de notas de los bancos financieros Sumitomo Trust, Toyo y Mitsubishi Trust.

El consumo individual, fundamento de la economía nipona que contribuye con más del 60 por ciento del PIB, continúa estancado desde finales del año pasado pese a la reiterada advertencia de Estados Unidos de que la economía de Asia es «responsabilidad de Japón».

Con un indicador de desocupación en el 4,1 por ciento, sin precedentes desde la posguerra en el país de los empleos vitales, el banco Central espera una reducción considerable en los ingresos y, como consecuencia, el empeoramiento del consumo.

### Ayer concluyó la Cumbre Europea en Cardiff

# Los 15 llegan a un acuerdo presupuestario

Los gobiernos de la Unión Europea (UE) llegaron ayer martes, a un acuerdo sobre la redacción del texto final de la Cumbre de Cardiff acerca de los desequilibrios presupuestarios, informaron fuentes diplomáticas. Alemania consiguió hacer constar su exigencia de un «reparto más equitativo de la carga presupuestaria».

Efe-Cardiff

El acuerdo sobre este punto, en el comunicado final de la Cumbre Europea que se celebró en Cardiff (Reino Unido), el más conflictivo de esta cumbre, fue alcanzado por los ministros de Exteriores y ratificado por los jefes de Estado o Gobierno, lo que puso punto final a los trabajos de la cumbre, informaron fuentes de la Presidencia británica.

Fuentes alemanas interpretaron el acuerdo como un reconocimiento por parte de los quince de que es necesario hacer un «reparto más equitativo de la carga presupuestaria» cuando se negocie la financiación futura de la UE. El comunicado de Cardiff incluye un párrafo en el que se afirma que algunos es-



Nelson Mandela se reunió con los 15 que le rindieron un homenaje. EFE

tados proponen dicho reparto, mención que no figuraba en el borrador inicial.

Alemania interpreta el añadido como la aceptación de hecho de la necesidad de proceder a un ajuste de las contribuciones al presupuesto de la Unión Europea (UE) para corregir los «desequilibrios presupuestarios».

La redacción final de este párrafo clave sobre la financiación de la Unión Europea de-

moró durante varias horas el final de la reunión de los jefes de Estado y de Gobierno de los quince países comunitarios en la capital galesa.

Alemania se resistió a aceptar una redacción que, a su juicio, no destacaba suficientemente su reivindicación de crear un mecanismo que haga posible en el futuro devolverle parte de su contribución al presupuesto, o rebajar sus aportaciones.

## UGT y CCOO reforzarán la unidad sindical por el empleo

Efe-Madrid

UGT y CCOO abogaron ayer por reforzar la unidad sindical para luchar por el empleo, la reducción de la jornada laboral, la protección a los parados, el sistema público de pensiones e impulsar la negociación con el Gobierno y la patronal, en una asamblea estatal de delegados de ambos sindicatos.

El secretario general de CCOO, Antonio Gutiérrez, reclamó un nuevo proceso en el diálogo social e iniciativas para acabar con la precariedad de los contratos a tiempo parcial.

Consideró necesaria la vuelta a las movilizaciones en la ca-

lle, si no queda otra vía de entendimiento, y señaló que el Gobierno intenta arrogarse los méritos del diálogo social y «no queremos que ningún ministro se erija en campeón ni que se apunte ningún tanto», en alusión al titular de Trabajo, Javier Arenas.

Gutiérrez subrayó la necesidad de la negociación colectiva para conseguir mayores cotas de empleo y ser más exigentes con las empresas a fin de convertir en estables los contratos temporales y que todos los parados tengan prestaciones sociales, ya que «recordó» de momento sólo alcanzan al 50 por ciento. Agregó que

«hay que implicar» al Gobierno en las negociaciones para la reducción de la jornada laboral, lo que lleva aparejado la creación de empleo estable.

El secretario general de UGT, Cándido Méndez, dijo que «no hay que dramatizar» las valoraciones que hace cada sindicato, ya que, más que nada, sirven para «reforzarnos mutuamente» y para apostar por medidas de acción a la hora de negociar con el Gobierno y con la patronal. Ambos dirigentes declararon que a partir de la próxima semana se van a reunir las comisiones ejecutivas de los dos centrales sindicales para limar sus diferencias.

### El déficit del Estado se sitúa hasta mayo en 647.000 millones, el 0,8% del PIB

Efe-Madrid

El déficit del Estado, en términos de contabilidad nacional, se situó entre enero y mayo en 647.200 millones de pesetas, equivalente al 0,8 por ciento del PIB, cuatro décimas menos que igual periodo de 1997, según avanzó en el Congreso el secretario de Estado de Presupuestos, José Folgado.

En su comparecencia cuatrimestral ante la Comisión de Presupuestos del Congreso, Folgado dijo que este resultado del déficit (la contabilidad nacional mide ingresos y pagos cuando se comprometen y es el criterio homologado en la UE) representa un descenso del 31,8 por ciento respecto al dato de los cinco primeros meses del año pasado.

La previsión oficial cifra el déficit del Estado para el conjunto de 1998 en el 1,8 por ciento del PIB, por lo que tras los datos de mayo (0,8 por ciento) queda un margen de un punto. En términos de caja (que mide ingresos y gastos cuando realmente se efectúan), el déficit acumulado se situó en 680.300 millones de pesetas, producto de unos ingresos por 7,10 billones (el 4,1 por ciento de aumento) y de unos pagos por 7,78 billones (el 0,1 por ciento menos que entre enero y mayo de 1997).

### Los salarios crecieron un 2,8% en el primer trimestre del año

Efe-Madrid

La ganancia media por trabajador y mes creció durante el primer trimestre del presente año un 2,8 por ciento en relación a igual periodo del año anterior, hasta alcanzar las 207.560 pesetas brutas, según los datos de la Encuesta de Salarios en la Industria y los Servicios, del INE. Esa cantidad incluye las mensualidades ordinarias más las pagas extraordinarias y los atrasos percibidos por cada trabajador.

Esa tasa media de crecimiento fue superada en el sector servicios, donde el sueldo medio aumentó un 3,4 por ciento, y se situó en 205.315 pesetas, y en el industrial, que con un incremento del 3,2 por ciento, llegó a las 222.222 pesetas brutas por trabajador y mes. En el sector de la construcción, el salario medio en el primer trimestre fue de 170.577 pesetas.

# La mejora del yen japonés ayudó a tomar un grato respiro

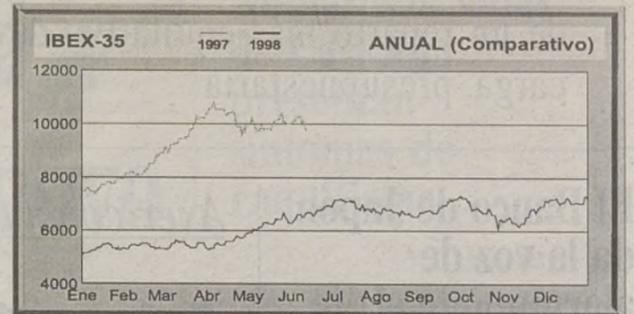
La mejora puntual del yen japonés -en el que tienen puesta la mirada todos los mercados- permitió a las bolsas europeas recuperar parte de las caídas de los dos últimos días, en detrimento de la deuda, que perdió el mínimo histórico logrado anteaer.

La leve recuperación del yen, favorecida por el apoyo que están mostrando las autoridades europeas a la economía nipona, atenuó la caída de las bolsas asiáticas y provocó que los mercados de valores europeos se tomaran un respiro y registraran subidas generalizadas. Sin embargo, los mercados son conscientes de la gravedad de la crisis asiática, sobre todo después de que el Banco de Japón advirtiera de que las duras condiciones laborales y el estancamiento del consumo podría causar un empeoramiento de la economía y generar un fenómeno deflacionario.

Los analistas consideran la subida de las bolsas de ayer un movimiento "técnico", de forma que las compras que se han producido no revelan un cambio de tendencia en el mercado, sino tan sólo la oportunidad de aprovechar los bajos precios alcanzados en los últimos días.

En Europa, Londres ganó un 0'24 por ciento, París un 0'20 por ciento y Fráncfort, un 1'16 por ciento. También la Bolsa de Nueva York, que abre más tarde que los mercados europeos, registraba a media tarde una mejora en sus cotizaciones, principalmente en el sector tecnológico, que es el más afectado por la crisis en Asia. En el mercado de divisas, el dólar ha perdido parte de la fortaleza lograda esta semana y ayer se llegó a cotizar a 142'36 yenes, frente a los 146 de ayer, aunque al cierre de la sesión el cambio se situó en 144'33 yenes.

S.D.R.

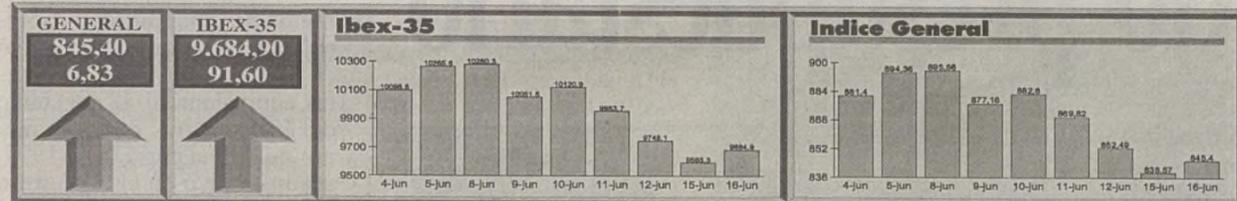


	HOY	DIF %
Agromán	1.185	5,80
Tabacalera	3.110	5,60
Grupo Anaya	5.500	4,76

	HOY	DIF %
Radiotrónica	6.240	-12,97
Pescanova	2.450	-3,92
Banco de Castilla	190.000	-3,80

MAYOR VOLUMEN			MAYOR EFEC./PTAS		
	Volumen	%		Efec./ptas	%
ELE	9.566.800	24,64	ELE	31.340.255.000	21,84
TEF	4.072.711	10,49	TEF	27.325.637.000	19,04
IBE	2.751.408	7,09	ARG	14.385.846.000	10,02
GPP	2.632.548	6,78	BBV	10.969.961.000	7,64



## MERCADO CONTINUO

	NOMINAL	ANTER.	ULTIM.	DIF.%	VOLUM.
<b>BANCOS</b>					
Argentaria	500	12.660	12.690	0,24	1.133.253
Banco Andalucía	500	33.600	33.200	-1,19	14.532
Banco Atlántico	1.000	6.130	6.120	-0,16	867
Banco Bilbao-Vizcaya	260	7.100	7.180	1,13	1.535.877
Banco Guipuzcoano	500	7.840	7.800	-0,51	3.601
Banco Herrero	500	13.750	13.750	---	83
Banco Pastor	1.000	8.500	8.720	2,59	61.271
Banco Popular	125	12.470	12.500	0,24	214.960
Banco Santander	250	7.180	7.320	1,95	932.290
Banco Simeón	1.000	10.110	---	---	---
Banco Vasconia	500	18.300	18.300	---	21
Banco Zaragozano	500	5.030	5.000	-0,60	12.362
Banco de Castilla	5.000	197.500	190.000	-3,80	1.001
Banco de Galicia	500	29.000	29.000	---	4.046
Banco de Valencia	500	4.200	4.200	---	36.307
Banesto	400	1.800	1.775	-1,39	72.488
Bankinter	500	9.550	9.720	1,78	53.053
B. Crédito Balear	500	14.390	13.900	-3,41	4.068
B. Central Hispano	250	4.575	4.610	0,77	1.008.574
Commerzbank	5	5.900	---	---	---
<b>ELECTRICAS</b>					
Aguas de Barcelona	500	8.100	8.110	0,12	78.421
Cantábrico	1.000	6.850	6.850	---	20.995
Eléc. R. Zaragoza	500	6.400	6.330	-1,09	31.958
Endesa	200	3.270	3.270	---	9.566.800
Enher	1.000	3.250	3.230	-0,62	7.010
E. de Viesgo	1.250	6.550	6.440	-1,68	3.516
Fecsa	1.000	1.435	1.480	3,14	631.524
Gas Natural SDG	500	11.000	10.740	-2,36	289.773
Gas y Electricidad	1.000	11.850	11.800	-0,42	2.686
Iberdrola	500	2.395	2.400	0,21	2.751.408
Salto del Nansa	1.500	15.500	15.500	---	158
Sevillana	500	1.580	1.640	3,80	396.348
Unión Elec. Fenosa	500	1.825	1.810	-0,82	400.278
<b>ALIMENTACION</b>					
Azucarera Ebro Agríc.	100	4.160	4.150	-0,24	50.107
Baron de Ley	100	4.910	4.890	-0,41	2.192
Bodegas Riojanas	100	2.105	2.100	-0,24	5.971
Bodegas y Bebidas	1.000	6.810	6.990	2,64	2.088
Campofrío S.A.	500	11.550	11.430	-1,04	8.591
Cia. Vinícola N.Esp.	200	6.350	6.430	1,26	36.294
El Aguila S.A.	500	1.350	1.340	-0,74	24.727
Koipe	1.000	5.920	5.870	-0,84	19.500
OMSA Alimentación	250	1.325	1.345	1,51	22.059
Pescanova	1.000	2.550	2.450	-3,92	8.682
Puleva-Uniasa	500	5.820	5.940	2,06	64.514
Tabacalera	500	2.945	3.110	5,60	862.572
Viscofán	100	7.020	7.090	1,00	100.175
<b>COMERCIO Y SEGUROS</b>					
AGF U. Fénix	100	1.990	2.000	0,50	28.336
Adolfo Domínguez	100	5.100	5.070	-0,59	36.613
Aldeasa	200	5.600	5.800	3,57	19.101
Azkoyen	1.000	23.010	23.150	0,61	16.118
Catalana Occ.	250	4.800	4.700	-2,08	6.742
Continente	100	3.300	3.300	---	52.991
Corp. Mapfre	500	5.370	5.350	-0,37	109.404
Cortefiel	100	3.050	3.145	3,11	23.889
Finanzauto	350	2.100	2.190	4,29	9.012
Mapfre Vida	500	7.180	7.140	-0,56	11.446

	NOMINAL	ANTER.	ULTIM.	DIF.%	VOLUM.
Picking Pack	25	84	86	2,38	2.632.548
Pryca	100	2.610	2.685	2,87	130.172
Superdiplo, S.A.	100	3.250	3.230	-0,62	52.303
<b>CONSTRUCCION</b>					
ACS	250	4.635	4.710	1,62	143.706
Agromán	100	1.120	1.185	5,80	39.933
Bami S.A.	500	780	789	1,15	184.393
Cementos Portland	500	11.300	11.300	---	3.126
Construcciones Lain	100	432	449	3,94	359.713
Cristalería Españ.	1.000	14.000	14.250	1,79	5.575
Dragados	500	4.735	4.700	-0,74	325.499
Filo	500	535	540	0,93	51.430
Financiera y Minera	500	2.840	2.810	-1,06	9.734
Fomen. Cons. Contr.	1.000	7.180	7.350	2,37	68.543
Grupo Acciona	1.000	36.290	36.800	1,41	3.184
Hisalba	1.000	2.050	2.060	0,49	4.361
Huarte	500	791	807	2,02	323.325
Inmob. Zabálburu	1.000	2.200	2.210	0,45	35.626
I.Urbis	500	2.020	2.030	0,50	147.076
Lafarge Coppee	25	15.000	15.000	---	47
Metrovacesa	500	4.710	4.800	1,91	25.813
Obrascón	500	1.360	1.385	1,84	23.822
Portl. Valderrivas	500	18.500	18.500	---	7.733
Prima Inmobiliaria	1.000	1.340	1.330	-0,75	135.895
Sotogrande S.A.	100	550	547	-0,55	142.621
Uniland	1.000	12.300	12.600	2,44	1.722
Uralita S.A.	440	2.075	2.070	-0,24	413.195
Valenciana Cementos	200	3.550	3.565	0,42	13.300
Vallehermoso	500	5.500	5.630	2,36	152.350
Vidrala	500	1.990	2.005	0,75	58.766
<b>INVERSION MOBILIARIA</b>					
Cfa. Gener. Invers.	125	137	140	2,19	108.170
Cofir	400	2.100	2.055	-2,14	467.700
Corpor. Banesto	500	1.860	1.850	-0,54	2.673
Dinamia	500	2.590	2.560	-1,16	4.132
Faxtibex	1.000	7.880	7.870	-0,13	1.592
<b>PAPELERAS Y TEXTILES</b>					
Empr. Nac.Celulosas	750	2.850	2.870	0,70	109.661
European Paper	500	95	99	4,21	28.615
Iberpapel	100	2.310	2.420	4,76	26.141
Sarrió	500	722	730	1,11	41.739
Seda Barcelona	500	1.210	1.235	2,07	210.768
Sniace	500	395	411	4,05	344.452
Tableros de Fibra	500	2.400	2.410	0,42	56.502
Tavex Algodonera	500	2.105	2.115	0,48	35.658
Unipapel	500	5.100	5.100	---	3.032
<b>QUIMICAS Y ENERGIAS</b>					
Bayer	5	7.100	6.910	-2,68	535
Carburos Metálicos	1.000	6.920	---	---	---
Cepsa	500	5.490	5.480	-0,18	5.557
Ercros	60	192	197	2,60	1.254.776
E. I. Aragonesas	500	1.280	1.300	1,56	109.610
Faes	350	9.270	9.390	1,29	8.966
Grupo Fosforera	1.000	281	292	3,91	109.542
Miquel y Costas	500	7.100	7.060	-0,56	5.529
Repsol S.A.	500	8.360	8.420	0,72	753.502
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>					
Aceralia	1.000	2.115	2.095	-0,95	390.351
Acerinox S.A.	1.000	20.670	20.550	-0,58	49.156

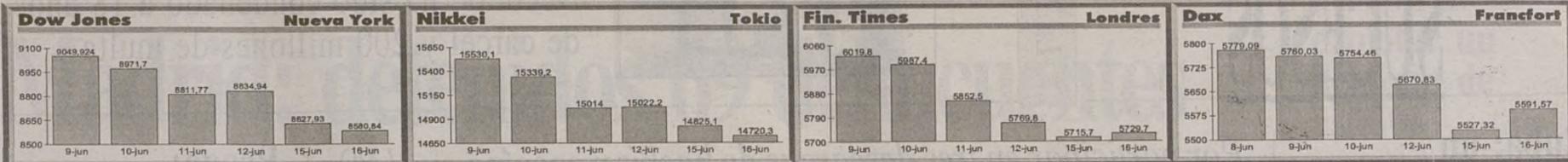
	NOMINAL	ANTER.	ULTIM.	DIF.%	VOLUM.
Amper	500	3.720	3.795	2,02	80.388
Asturiana del Zinc	525	1.910	1.945	1,83	120.271
Cfa. Aux. Ferrocarr.	500	5.870	6.000	2,21	4.965
Española del Zinc	500	1.150	1.190	3,48	16.495
Global Steel	400	521	535	2,69	206.491
Indus. del Besós	500	3.340	3.340	---	76
Metal.Duro Felguera	500	1.575	1.595	1,27	69.935
Nicolás Correa	1.000	14.200	14.740	3,80	2.484
Nueva Montaña	500	198	207	4,55	618.491
Tubacex	100	425	438	3,06	642.787
Zardoya Otis	1.000	5.220	5.200	-0,38	12.968

<b>AUTOMOVIL</b>					
	NOMINAL	ANTER.	ULTIM.	DIF.%	VOLUM.
Citroen Hispania	1.000	17.230	---	---	---
Tudor	500	1.810	1.820	0,55	4.611
Volkswagen	50	119.250	119.250	---	189

<b>TRANSP. COMUNICACIONES</b>					
	NOMINAL	ANTER.	ULTIM.	DIF.%	VOLUM.
Autopistas	500	2.260	2.340	3,54	178.177
Autopistas Mare Nos.	1.000	3.190	3.250	1,88	177.147
Estacion. Subter.	500	3.900	3.900	---	150
Europistas	1.000	1.225	1.235	0,82	27.576
Iberpistas	300	3.930	3.960	0,76	5.222
Radiotrónica	500	7.170	6.240	-12,97	64.948
Telefónica	500	6.680	6.770	1,35	4.072.711

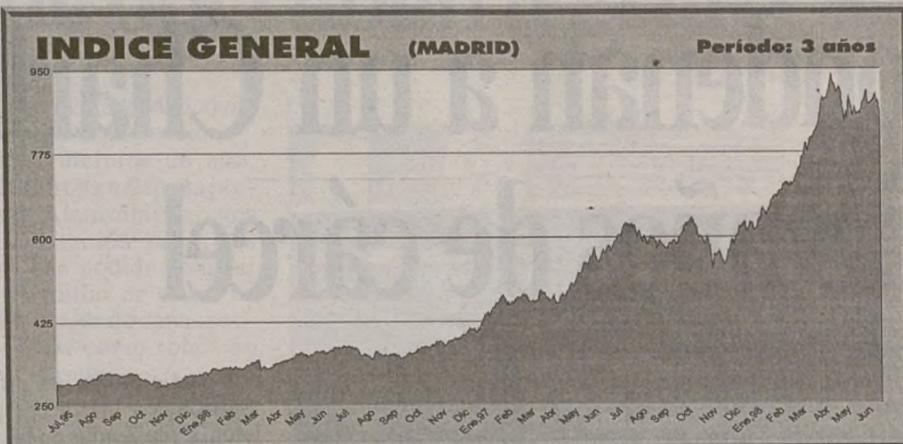
<b>OTROS SERVICIOS</b>					
	NOMINAL	ANTER.	ULTIM.	DIF.%	VOLUM.
Abengoa	500	13.100	12.990	-0,84	7.730
Corpor. Finan. Alba	1.000	17.100	17.500	2,34	37.697
Dogi	100	2.315	2.310	-0,22	30.134
Grupo Anaya	500	5.250	5.500	4,76	1.367
Indo Intern.	1.000	8.350	8.250	-1,20	4.957
Meliá Inv.	5	6.720	6.700	-0,30	15.237
Midesa	100	3.070	3.150	2,61	9.017

BOLSAS EXTRANJERAS



BOLSAS NACIONALES (CORROS)

MADRID			
	NOMINAL	HOY	DIF.
<b>ALIMENTACION</b>			
Naarden I.	1.000	3.800,00	-100,00
Pascual Hnos	250	91,00	-4,00
San Miguel	3.000	---	---
United Dutch	500	---	---
<b>COMERCIO Y SEGUROS</b>			
Contra B	500	---	---
<b>CONSTRUCCION</b>			
Ah. Familiar	1.000	1.740,00	---
Alcazar	500	---	---
Asland Catal	500	---	---
Inmb. Valenc.	500	---	---
I. Del Sur	1.000	---	---
Max. Cent. Leisa	250	---	---
Obras y S.P.	500	---	---
Vfas y Const.	1.000	---	---
<b>INVERSION MOBILIARIA</b>			
Bansaliber	750	8.150,00	10,00
Banzano	500	---	---
Baseibar	1.000	---	---
Bolshispania	1.000	---	---
Carinosa	500	9.070,00	20,00
Ceivasa	500	7.980,00	---
Cevasa A	1.000	---	---
Chafisa	1.000	---	---
Fiponsa	500	7.340,00	10,00
Inverpastor	1.000	---	---
Inv. Herrero	500	7.800,00	-110,00
Inv. Val. Americ.	1.000	2.050,00	-90,00
I. Lealtad	500	---	---
Mobinversora	1.000	---	---
Norvasa	350	4.025,00	-30,00
Renfila	500	---	---
Rentinver	1.000	---	---
Union Europ.	1.000	---	---
<b>NAVEGACION Y PESCA</b>			
Fletamentos-B	1.000	---	---
Pescanova	1.000	---	---
Transmedit.	500	---	---
<b>PAPELERAS Y TEXTILES</b>			
Pap. Navarra	1.000	3.900,00	---
<b>QUIMICAS Y ENERGIAS</b>			
Esp. Oxigeno	1.000	---	---
Faes	500	---	---
Gassol	500	---	---
Nicas	155	---	---
U. Resinera	1.000	---	---



MADRID (Cont.)			
	NOMINAL	HOY	DIF.
<b>MINERAS</b>			
H. Coto Corte	200	---	---
H. Vas. Leones.	500	---	---
M. Tormaleo	1.000	---	---
Ponferrada	25	---	---
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>			
Aforasa	500	---	---
Cobra	500	---	---
Iber. Frio	1.000	---	---
Metalogenia	500	---	---
Moulinex Esp	1.000	---	---
<b>AUTOMOVIL</b>			
Fasa Renault	1.000	---	---
<b>OTROS SERVICIOS</b>			
Inypsa	1.000	---	---
Prim S.A	500	---	---

AMPLIACIONES DE CAPITAL						
	ECOMIENZO	FINAL	NVAS.	ANTIGAS.	ANT.	ULT.
Prima Inmob	26-may-98	26-jun-98	1	1	1.340,00	1.259,00
Lingotes A.	2-jun-98	2-jul-98	1	3	---	1.950,00

DIVIDENDOS				
VALOR	CONCEPTO	BRUTO	NETO	PAGO
Inv. Banzano	Complementario	100,00	75,00	16/06/98
Omsa	Complementario	15,00	11,25	17/06/98
Endesa	Complementario	49,00	36,75	18/06/98

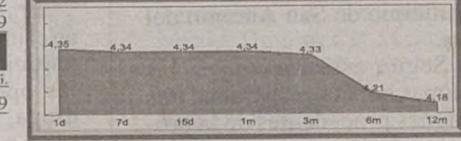
INDICES DE REFERENCIA DEL BANCO DE ESPAÑA					
Periodo	TAE (Bancos)	TAE (Cajas)	Indic. CECA	Rent. Deuda P.	Mibor año
Mayo 97	6,971	7,266	8,000	5,815	5,170
Junio 97	6,717	6,949	7,820	5,680	5,101
Julio 97	6,624	6,824	7,625	5,600	5,125
Agosto 97	6,989	6,687	7,750	5,552	5,211
Septiembre 97	6,463	6,580	7,625	5,410	4,990
Octubre 97	6,384	6,662	7,500	5,282	4,985
Noviembre 97	6,252	6,537	7,375	5,230	4,807
Diciembre 97	6,196	6,328	7,250	5,167	4,623
Enero 98	5,988	6,268	7,375	5,086	4,421
Febrero 98	5,879	6,099	7,125	4,947	4,325
Marzo 98	5,827	5,918	7,000	4,823	4,161

FUTUROS IBEX-35						
FECHA	ANTERIOR	APERTURA	MAXIMO	MINIMO	ULTIMO	C/NEG.
19 Jun. 1998	9.601,50	9.575,00	9.694,00	9.548,00	9.685,00	35,601
17 Jul. 1998	9.605,50	9.585,00	9.699,00	9.555,00	9.690,00	18,942
21 Ago. 1998	9.637,00	9.718,00	9.718,00	9.714,00	9.714,00	19

FUTUROS BONO NACIONAL 10 AÑOS						
FECHA	ANTERIOR	APERTURA	MAXIMO	MINIMO	ULTIMO	C/NEG.
15 Sep. 98	109,82	---	109,82	109,55	109,61	58,049

METALES		
	Ptas./gr.	DIF.
Oro Manufacturado	1.571,97	-9,58
Plata Manufacturada	34,57	-0,05
Platino	2.706,00	-12,00
Paladio	2.154,24	-62,92

INTERBANCARIO (MIBOR)		
PLAZO	TIPO	DIF.
A un día	4,35	0,01
A una semana	4,34	---
A quince días	4,34	---
A un mes	4,34	---
A tres meses	4,33	0,01
A seis meses	4,21	-0,01
A un año	4,18	---



FONDOS			
	ULTIMO	DIF.	FIN/97
<b>DINERO</b>			
Altas F.I.A.M.M	177.018,45	11,33	174.836,87
A.B. Dinerplus	204.888,49	12,95	202.117,23
BBV Dinero	274.562,40	83,24	270.068,63
BBV Monetario	12.149,38	3,33	11.965,35
BCH Fondimo I	257.277,42	-2,73	253.014,67
BEX-Diner	180.472,00	39,29	177.975,20
Bandesco Monetario	104.895,76	26,51	104.166,42
Bankpyme Fondval.	121.523,97	33,30	119.623,00
Beta Dinero FIAMM	210.851,17	51,22	207.469,57
Caixa Galicia Din.	134.409,93	7,70	132.515,78
Cavaldiner	222.149,80	43,74	219.254,37
Cavaldiner Oro	138.999,03	36,61	136.614,87
Cuentafondo FIAMM	206.487,84	39,91	203.642,07
Diner BM FIAMM	207.411,24	44,90	204.280,23
Dineractivo	211.759,12	43,33	209.083,65
Dinernavarra	182.970,77	12,90	180.634,51
Eurovalor III	228.615,28	17,68	225.068,25
Fondmadrid	225.375,23	43,74	222.272,73
Fondpostal Moneta.	259.405,87	56,46	255.959,11
Fonpenedes FIAMM	1.236,48	0,10	1.220,11
Ibercaja Dinero	226.776,73	46,89	223.818,29
Ibercuenta	224.365,74	52,03	221.229,78
Indosuez Oro	1.584.157,60	143,26	1.558.518,76
Indosuez Tesoreria	265.524,86	23,50	261.991,23
Kutxarent	208.466,64	---	208.466,64
Santander Tesoreri	225.587,42	94,46	222.342,14
Su. Sant. FIAMM	230.369,44	57,73	227.822,26
<b>DIVISA EXTRANJERA</b>			
BM Dinerdivisa	1.563,26	7,77	1.497,97
Madrid Divisa FIM	1.632,79	---	1.448,85
<b>FONDTESOROS</b>			
A.C. Cuenta	189.497,48	10,36	186.599,61
A.C. Deuda	1.959,39	0,90	1.926,01
BM Fondtesoro	1.970,02	3,80	1.911,15
Beta Deuda Fond.	1.791,17	-0,70	1.761,25
Dinermadrid-FIAMM	187.842,02	39,45	185.058,61
Fondeuda Ahorro	21.014,31	17,65	20.695,31
Fondeuda Efectivo	204.441,55	67,32	201.380,67
Ibercaja Dinero II	170.243,95	38,06	167.757,85
Indosuez Fondtesoro	20.704,65	21,90	20.240,61
Mapfre Fondtesoro	1.867,41	0,39	1.843,37
Santander Dinero	184.769,52	51,59	182.260,60
<b>MIXTO RENTA FIJA</b>			
Ahorrofondo	6.678,60	-40,86	5.949,46
Alhambra F.I.M.	2.233,07	-15,98	2.116,15
Argentaria Global	1.557,13	-2,87	1.454,28
BCH Mixto R.Fija	2.335,30	-5,03	2.141,49
Bandesco Divisas	15.819,66	52,74	15.005,84
Beta Renta Plus	1.137,51	---	---
Beta Valor FIM	2.715,67	-14,39	2.337,56
Cesta Europe	1.005,09	-7,13	---
Foncenhis, F.I.M.	1.701,37	-0,47	1.625,27
Fondejecutivos	214.812,183.666,94	---	189.536,14
Ibercaja Renta	2.330,43	-13,84	2.137,91
Indosuez Global	127.457,98	-608,49	122.662,81
<b>MIXTO RENTA VARIABLE</b>			
Renta 4 Internacional	1.261,93	-9,29	1.172,30
<b>RENTA FIJA</b>			
BBV Ahorro	1.625,94	1,34	1.593,86
BBV Bono 2001	113.139,00	118,38	109.872,06
BBV Fondvalencia	18.532,80	-2,23	18.053,66
BBV Renta	2.402,57	0,79	2.362,68
BBV Renta 91	1.589,33	0,59	1.562,54
BCH Mixto Acciones	2.863,58	-27,93	2.450,06
BM Dinerbolsa	1.366,03	---	1.341,53
Bandesco Ahorro	1.057,80	0,56	1.050,50
Bandesco R. Fija	1.652,85	1,82	1.611,26
Beta Renta FIM	2.354,42	1,80	2.312,17
Credipas deuda	1.705,68	0,22	1.686,05
Cuentafondo Ahorro	2.261,26	-6,37	2.043,71
Cuentafondo Renta	1.911,27	3,77	1.854,05
C.Catal. Prev	2.559,08	---	2.517,10
Eurovalor II	882,28	0,45	865,86
<b>RENTA VARIABLE</b>			
BCH Acciones	2.174,35	-28,08	1.726,48
Bandesco Renta V.	26.715,30	-409,53	20.897,67
Beta Acciones	23.396,34	-354,01	17.836,34
Cuentafondo Bolsa	1.820,61	-26,05	1.501,71
Foncaixa Bolsa 5	4.224,05	-52,70	3.372,63
Iberlion Bolsa	2.342,45	-39,64	1.829,01
BM Garantizado	1.507,92	1,52	1.462,97
Beta Euro Accio.	1.246,84	-15,80	---

# SUCESOS

La Tribuna



Francisco Charlín, hijo del Charlín absuelto en el juicio de la «Operación Nécora», ha sido condenado a 18 años de cárcel y 200 millones de multa

## Cuba: un incendio ha arrasado más de 200 hectáreas de bosques

Efe-La Habana

Más de 200 hectáreas de bosques fueron arrasadas por un incendio de grandes proporciones que azota un área del municipio oriental de Manuel Tames, en la provincia de Guantánamo, informaron ayer, martes, fuentes oficiales.

El fuego, que afecta desde el viernes pasado una zona de difícil acceso conocida como «Mesa del Quemado», ha dañado una cantidad considerable de maderas de uso especial, como el guayacán, y plantas propias de la región como el ébano negro, la cuya, la jatfa y el carbonero, según indicó el diario oficial «Granma».

En las labores de extinción trabajan unos 200 hombres de la Empresa Forestal, el Cuerpo de Guardabosques, los bomberos, personal de la agricultura y vecinos movilizados del pueblo colindante.

El jefe del Cuerpo de Guardabosques del territorio, Roberto Galano Martínez, dijo que también se ha recurrido a la aviación contra incendios forestales, en vista de que el fuego se extendía hacia áreas del municipio de San Antonio del Sur.

Según esta fuente, en las últimas horas se esperaban tres aviones procedentes de la provincia de Camaguey, para incorporarse a las labores de extinción.

En Cuba se registran cada año más de 200 incendios forestales que dañan unas 5.000 hectáreas de bosques, con un impacto negativo e irreversible que ha supuesto pérdidas calculadas en 17,2 millones de dólares sólo en el año 1996, revelaron recientemente fuentes oficiales.

En los últimos meses, dos incendios forestales de grandes proporciones, uno en la reserva ecológica en la provincia occidental de Pinar del Río y el otro en la Isla de la Juventud -al sur de La Habana- ocasionaron graves daños a unas 1.500 hectáreas de bosques, además de a la flora y la fauna.

Un estudio que abarca el período entre 1961 y 1996 indicó que el 44 por ciento de los fuegos fueron provocados por negligencias, de las que el 10 por ciento fueron intencionadas, y un 34 por ciento causas desconocidas aunque también vinculadas al hombre.

En esos parajes fueron dañados bosques naturales y plantaciones de pinos y se perjudicó a especies protegidas como la cotorra cubana, el tocororo -el ave nacional de la isla-, el pájaro carpintero verde, grullas, reptiles y plantas como la palma barrigona.

Por participar en tres descargas de hachís y cocaína en el 89

## Condenan a un Charlín a 18 años de cárcel

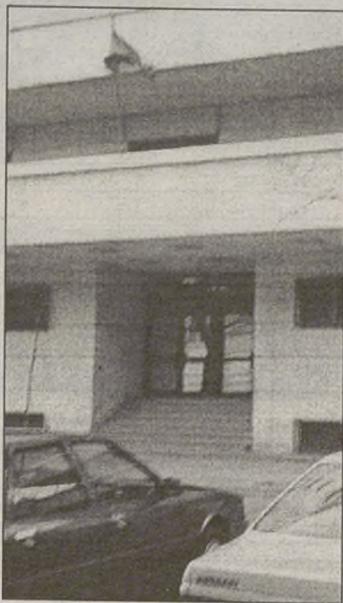
La Audiencia Nacional ha condenado a Francisco Melchor Charlín, hijo de Manuel Charlín -absuelto en el juicio de la «Operación Nécora»- a 18 años de cárcel y 200 millones de pesetas de multa por participar en tres descargas de hachís y otra de 600 kilos de cocaína en las costas gallegas en 1989.

Efe-Madrid

En una sentencia notificada ayer, la Sala declara probado que Francisco Melchor controló la distribución de una pequeña parte de la cocaína y del hachís descargado, del que fueron intervenidos 3.775 kilogramos que formaban parte de un alijo mayor, de unos 7.000 kilogramos.

Francisco Melchor confesó en el juicio por estos hechos que participó en las descargas y en las operaciones de venta de droga, lo que ha sido considerado por el tribunal como la principal prueba contra el procesado, junto a la declaración del arrepentido Manuel Fernández Padín.

El fallo de la sentencia, que puede ser recurrida ante el Tri-



Fachada de la Audiencia Nacional.

bunal Supremo, señala que las cantidades de droga con las que se traficó fueron de «notoria importancia», que las sustancias manejadas producen «grave quebranto» y que el delito, cometido por «persona perteneciente a una organización», supone una «conducta que reviste extrema gravedad».

El procesado formaba parte de un grupo formado por personas ya condenadas y otras que no han sido identificadas, quie-

nes participaron, en diferente medida, en las descargas de hachís, realizadas en los términos de Nigrán y Cobas do Baredo, ambos en Pontevedra, y en otro punto no precisado, así como en la de la cocaína, llevada a cabo en Muxía (A Coruña), relata la resolución.

El tribunal explica también que Francisco Melchor Charlín se encargó de distribuir paquetes de droga de estas descargas y de dar instrucciones para su reparto.

El juicio contra Francisco Melchor Charlín Pomares, celebrado los pasados días 21 de mayo y 1 de junio, se demoró durante casi nueve años, ya que, durante este tiempo, el procesado «se puso fuera del alcance de la acción de la Justicia», hasta que fue detenido en Marruecos y extraditado a España en 1997, indica la sentencia.

Sobre el estado mental del condenado, para quien la defensa pidió dos años de cárcel, el tribunal considera que Charlín es «un individuo normal y capaz de cometer los hechos punibles que perpetró, para lo que no se requiere, obviamente, poseer un coeficiente intelectual superior al que tiene».

## Alicante: incautadas prendas por valor de 600 millones

Efe-Alicante

La Guardia Civil ha detenido a 33 personas y se ha incautado de géneros falsificados por valor superior a los 600 millones de pesetas en una operación iniciada el pasado mes de marzo en la provincia de Alicante y que continúa abierta, informaron hoy fuentes del instituto armado.

La operación ha sido desarrollada tras la denuncia interpuesta por el representante legal de una marca registrada y ha permitido la intervención de 176.000 etiquetas falsas, fotolitos, pantallas, 2.300 cinturones y 900 pantalones falsifi-

cados, según las fuentes, que no descartaron nuevas detenciones.

En un primer momento fueron arrestadas tres personas vinculadas a la falsificación de etiquetas de una conocida firma comercial de pantalones, que luego iban a ser destinadas a diferentes partidas de este tipo de prenda, y practicados dos registros en una empresa de serigrafía y en una imprenta.

En las inspecciones se confiscaron más de 176.000 etiquetas que, una vez colocadas en las prendas y distribuidas en el mercado, hubiesen alcanzado un valor de 575 millones de pesetas, así como fotolitos y pantallas para la confección de las

mismas. La Guardia Civil efectuó luego treinta registros en locales comerciales de Alicante, Elche, Benidorm, Novelda, Monovar e Ibi, y detuvo a los responsables de las tiendas. Además, aprehendió unos 900 pantalones, más de 2.300 cinturones, con un valor de 25.737.500 pesetas, y abundante documentación.

Los géneros falsificados estaban mezclados con prendas auténticas dentro de los mismos establecimientos y algunos de los detenidos manifestaron su sorpresa al alegar que les fueron ofrecidos por representantes como originales pero a un precio más bajo.

## Praga: condenado a un año de cárcel por matar con saña a su perro

Efe-Praga

En una decisión sin precedentes, el Tribunal de Teplice (Bohemia del Norte) condenó ayer, martes, a un año de prisión a un joven de 25 años de edad por matar con saña a un perro cocker de un mes.

Según sus amigos, que fueron testigos de la acción, el joven introdujo al cachorro en una lavadora automática durante un minuto y como seguía vivo lo golpeó y luego lo lanzó al fuego de una caldera, donde lo remató con un hierro.

El condenado ha dicho que apelará la sentencia, la más severa impuesta hasta ahora en la República Checa por este tipo de delito.

## Boston: la niñera británica acusada de homicidio podría volver a su país

Efe-Boston

El Tribunal Supremo del estado de Massachusetts dejó intacta la sentencia ayer, martes, al no modificar la condena por homicidio involuntario de la niñera británica Louise Woodward, acusada de matar al niño de ocho meses al que cuidaba.

El fallo posibilita la vuelta a su país de la mujer de 20 años. Woodward, que fue liberada por el juez tras haber pasado 279 días entre rejas el año pasado, no podía sin embargo salir de Estados Unidos mientras la fiscalía estuviera recurriendo la sentencia.

Woodward fue condenada por el juez Hiller Zobel por homicidio involuntario a pesar de que el jurado que se ocupó del caso la había condenado en octubre de 1997 por asesinato, lo que conlleva una sentencia mínima de 15 años de cárcel.

Se le había acusado de matar en las inmediaciones de Boston al pequeño Matthew Eappen, quien murió el 9 de febrero de 1997 después de sufrir heridas en la cabeza y contusiones.

La fiscalía argumentó que Woodward, enfurecida por el trato que le daban los Eappen y porque el bebé no dejaba de llorar, lo sacudió y le golpeó la cabeza contra una superficie dura. Los abogados de la mujer insistieron en que Matthew había sufrido las heridas anteriormente, y que el derrame cerebral aconteció de forma espontánea.

La redada fue realizada en Madrid, Barcelona y también en Alemania

# Madrid: detenidos 69 delincuentes kosovares que operaban a gran escala

Efe-Madrid

La Policía detuvo ayer a 69 yugoslavos de Kosovo en una operación sin precedentes contra una banda criminal dedicada a actividades delictivas a gran escala y a la que, solamente en asaltos a domicilios y empresas, se le atribuyen mil robos cometidos en diversas ciudades desde principios de año.

La Dirección General de la Policía destacó la importancia de esta redada, llevada a cabo en Madrid, Barcelona y también en Alemania, en la que participaron casi cuatrocientos agentes de las Unidades de Droga y Crimen Organizado (Udyco) de este cuerpo.

Entre los detenidos figuran los tres principales responsables de la red: El jefe máximo Alessandro Passino, alias «Bruno», su lugarteniente Marco Fatmir y el coordinador de las operaciones económicas de la banda, Gani Potera, todos ellos originarios de la región yugoslava de Kosovo, al igual que los restantes detenidos.

En un dispositivo que comenzó a las seis de la madrugada y que a última hora de la tarde no se había dado aún por cerrado, fueron apresados 58 kosovares en Madrid, Torrejón y Móstoles, ocho en Sitges y Castelldefels y tres en Berlín, estos últimos encargados de blanquear en ese país el dinero obtenido en Es-

paña de las actividades delictivas del resto de la organización.

Desde principios de año, cuando entraron en España procedentes de Alemania provistos de documentación falsa, los detenidos han podido cometer más de un millar de robos en viviendas, chalés de zonas residenciales, así como robos en naves industriales.

También están acusados de falsificación de documentos, defraudación de medios e instrumentos de pago y crédito, tráfico de drogas y de vehículos destinados a los países del Este.

El director general de la Policía, Juan Cotino, explicó en Barcelona que de la documentación intervenida en los siete registros de domicilios practicados se deduce que los detenidos estaban preparando una gran campaña de delitos para este verano, tanto en empresas de polígonos industriales importantes como en viviendas de zonas acomodada de varias ciudades.

Cotino dijo que algunos kosovares ya habían sido capturados en otra operación realizada en 1996, por lo que la desarrollada hoy ha recibido el nombre de «Balcanes-II».

Según la Policía, parte de los kosovares, en su mayoría jóvenes, habían participado en la guerra de la antigua Yugoslavia, lo que les hacía más peligrosos por su experiencia en el manejo de las armas.



La operación policial continúa en marcha.

EFE

Los investigadores les intervinieron diversa munición, documentación falsificada, diez vehículos, ocho millones de pesetas, divisas, teléfonos móviles y resguardos de transferencias bancarias a Alemania.

También se les ocuparon herramientas que supuestamente usaban para «reventar» cajas fuertes, como sierras radiales y mazas. Para cometer los asaltos, generalmente por la noche y en grupos de cuatro personas, se vestían con monos muy resistentes y botas de montaña de tipo

militar, desplazándose en vehículos alquilados que abandonaban cuando eran sorprendidos, así como coches extranjeros.

La Policía les ha intervenido tres cuentas bancarias que la organización tenía en Alemania, país al que remitían el dinero procedente de los robos que no invertían, bien cambiándolo por marcos que enviaban en metálico o mediante transferencias.

Las Udyco han comprobado que los fondos eran después enviados hasta Kosovo o Albania.

## Tarragona: dos heridos al explotar un depósito de asfalto

Efe-Tarragona

Dos trabajadores sufrieron quemaduras a consecuencia de la explosión y posterior incendio de un depósito de asfalto ocurrida al mediodía de ayer en la planta de reciclaje de aceites industriales CATOR de Alcover y que podría deberse a la chispa de una soldadura.

El delegado del Gobierno de la Generalitat en Tarragona, Josep Maldonado, manifestó ayer que todo apunta a que la explosión podría haber sido causada por la chispa de una soldadura que estaban realizando los dos trabajadores heridos en un tanque de 30 metros cúbicos que contenía asfalto.

La explosión se ha originado sobre las 12:15 horas cuando los dos trabajadores heridos, empleados de la empresa de mantenimiento Aillaments de Reus, estaban efectuando unas soldaduras de mejora de seguridad para precintar el depósito donde se ha producido la deflagración.

El incendio fue controlado en poco menos de una hora por los Bomberos que desplazaron 7 vehículos a la planta de reciclaje de aceites industriales de Alcover.

El trabajador más grave, Balbino P.T., de 29 años, que presenta quemaduras de primer grado en la cara y traumatismo torácico, fue trasladado hasta el Hospital Joan XXIII de Tarragona. El otro empleado herido, Domingo C.M., que ha sufrido lesiones leves, ha sido atendido en el Hospital Sant Joan de Reus.

Un jurado popular le consideró culpable

## Palma: 34 años de cárcel para el médico que asesinó a sus hijos

Efe-Palma

La Audiencia Provincial de Palma condenó ayer a 34 años de cárcel a Rudeger Peter Oyntzen, un médico alemán a quien un jurado popular consideró culpable del asesinato de sus dos hijos, Kattherina y Mathias, de 8 y 6 años de edad, respectivamente.

Tras el veredicto del jurado, hecho público el jueves de la semana pasada, el Tribunal ha decidido imponer a Oyntzen una pena de 17 años de prisión por cada uno de los dos asesinatos, ocurridos a comienzos de septiembre de 1996 en Sa Coma (Mallorca).

El jurado, por unanimidad, declaró culpable de asesinato a este radiólogo alemán de origen

rumano, que inyectó a sus hijos una mezcla mortal de fármacos, y aceptó por mayoría las agravantes de alevosía y parentesco, así como la atenuante de confesión, que realizó el acusado en el juzgado de Manacor cuando fue detenido.

La magistrada Margarita Beltrán también ha prohibido a Oyntzen ejercer su profesión de médico durante el tiempo que dure la condena de cárcel, al considerar que el acusado utilizó estos conocimientos médicos para terminar con la vida de sus hijos.

Además, en la sentencia se señala que el procesado deberá indemnizar a su ex mujer, madre de los dos niños, con la cantidad de 25 millones de pesetas.

El fallo judicial explica que,

a principios de septiembre de 1996, Oyntzen se hospedó en un hotel de Sa Coma con sus dos hijos.

Sobre las doce y media de la noche del día 4, comunicó a los niños que a la mañana siguiente irían a ver unos pájaros exóticos, por lo que era necesario que ambos tomaran unas vitaminas, a fin de prevenir las picaduras de los mosquitos, agrega la sentencia.

Sin embargo, de acuerdo con este documento, el acusado tenía intención de quitar la vida a los niños.

Así, después de suministrarles varios comprimidos hipnóticos mezclados con el yogurt, les inyectó una mezcla de fármacos que les ocasionó un edema pulmonar y la muerte en pocos minutos.

## Barcelona: juzgan a tres inmigrantes por abusar de una deficiente mental

Efe-Barcelona

La fiscal pidió ayer penas de 12 años de prisión para tres inmigrantes magrebíes acusados de agredir sexualmente a una joven aprovechando, según la acusación, que sufre una disminución mental.

Pese a esta elevada petición, el tribunal de la Sección Décima de la Audiencia de Barcelona, que hoy ha juzgado el caso, ha decretado la libertad provisional de los acusados después de que la propia víctima declarase que no la habían forzado a mantener relaciones sexuales y que se encontraba «bien» con los procesados.

Los tres acusados, Hafhaf Adelkrim, Mohamed El Bagladadi y Mohamed Coli, han admitido ante el tribunal las relaciones sexuales, si bien han dicho que creían que la joven era una prostituta.

El problema en este caso, según fuentes judiciales, estriba en que la joven padece una deficiencia mental y solía escaparse de casa para acudir a la zona de barracas en las que se encontraba con los acusados, situada en Viladecans (Barcelona).

Los hechos juzgados ayer se remontan al 22 de agosto de 1996 cuando, según el fiscal, Adelkrim se encontró con la muchacha en la mencionada zona de barracas, la «convenció» para mantener relaciones sexuales en una caseta y la penetró en dos ocasiones.

Poco después, según la acusación, un segundo acusado, El Bagladadi, también agredió sexualmente a la joven, a la que penetró tres veces, lo mismo que hizo el tercer acusado, Mohamed Coli, durante la noche de aquel día.



1.700 espectadores se han volcado entusiasmados con «Luna», la ópera prima del compositor José María Cano, que fue estrenada ayer en Valencia

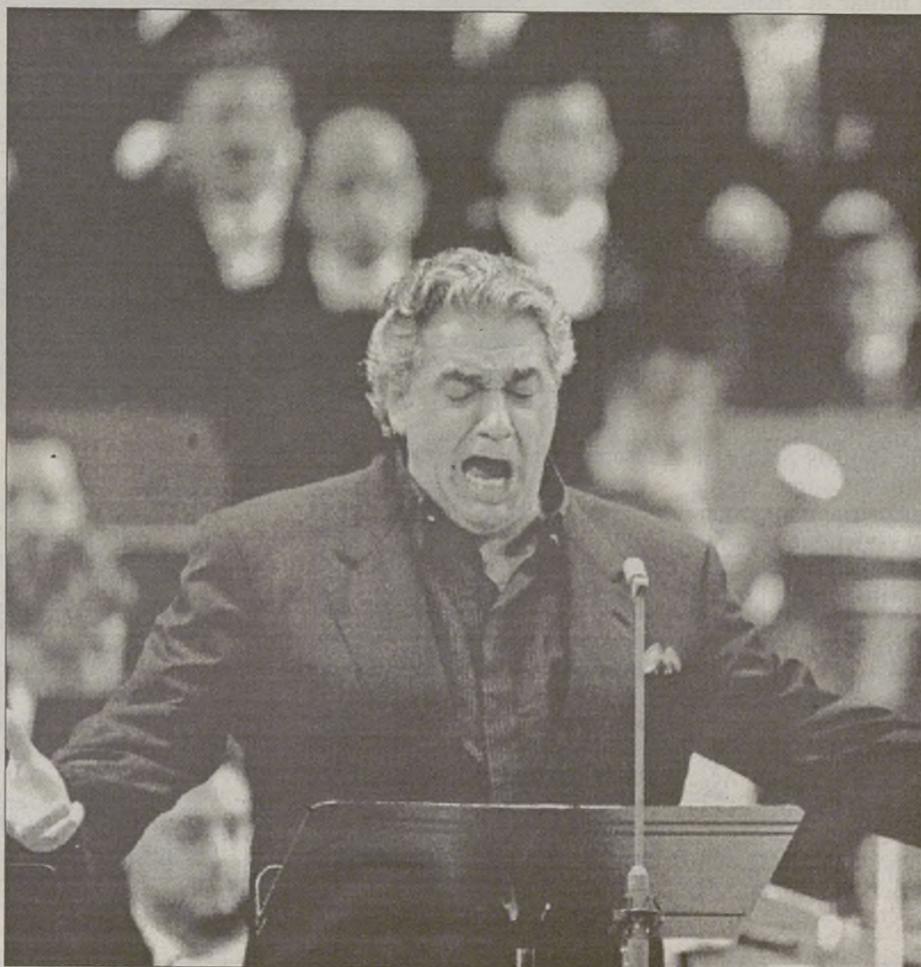
# "Luna" brilló con luz propia en el Palau de la Música de Valencia

«Luna», la ópera prima del compositor José María Cano, brilló con luz propia y aires andaluces en su estreno mundial ayer por la noche en el Palau de la Música de Valencia, donde 1.700 espectadores se han volcado entusiasmados con la obra.

Al estreno, que constituyó uno de los acontecimientos culturales de Valencia de este año, asistieron el presidente de la Generalitat, Eduardo Zaplana, el delegado del Gobierno en la Comunidad Valenciana, Carlos González Cepeda, la alcaldesa de Valencia, Rita Barberá y la mayoría de los miembros del gobierno autónomo.

Asimismo, se encontraban entre el público - que interrumpió varias veces con aplausos y bravos la representación, sobre todo las intervenciones de Plácido Domingo- representantes del mundo cultural e intelectual de toda España que se desplazaron hasta Valencia así como el director de RTVE, Fernando López Amor.

La ópera fue interpretada por el tenor Plácido Domingo, la soprano Ainhoa Arteta, la mezzosoprano Agnes Baltsa y la soprano valenciana María José Martos, acompañados por la Orquesta Sinfónica de la Comunidad Valenciana, el Coro de Valencia y la Escolanía de Nuestra Señora de los Desamparados, dirigidos por Yves Abel.



«Luna» es un drama musical en tres actos, con canciones, romanzas, danzas, e incluso un villancico «Y nos vamos pa Belén» donde el Niño canta a Camarón.

Las partes del libreto interpretadas ayer han sido de clara raíz andaluza, concretamente sevillanas, donde no faltó la guitarra, la virgen de la Macarena, el Rocio, la pasión, la rosa y el clavel.

Plácido Domingo, el gitano «Antonio», cantó con seseo y levantó al público de sus butacas sobre todo en el «Pasadoble de la luna».

Por su parte, Ainhoa Arteta, «Lola» y María José Martos, la «Luna» recibieron una larga ovación después de interpretar el «Conjuro» junto a la Escolanía de Valencia.

Esta composición lírica narra una dramática historia en la que se mezclan el amor, la muerte y el honor. Una gitana (Lola) pide a la «Luna» su vientre virgen para poder casarse con un gitano (Antonio).

De este matrimonio nace un hijo albino, aunque el gitano, creyéndose engañado, mata a su mujer para lavar su honor.

Los aplausos al finalizar la obra duraron más de 20 minutos durante los que el público en pie vitoreó y aclamó a todos los intérpretes y en especial al autor, José María Cano, que recibió emocionado el homenaje de un público entregado. M.Q.



## El visitante número cien mil entró ayer en el pabellón español de la Expo

El visitante número 100.000 del Pabellón de España en la Exposición Mundial de Lisboa entró ayer por la mañana en el recinto, cuando se cumplen 26 días desde su apertura al público.

María del Carmen Verdú Miralles, una española de mediana edad de la localidad alicantina de Jijona, se quedó sorprendida cuando, al acceder al pabellón a las 10.20 horas, fue felicitada por su director, Rafael Gasset, y agasajada con un catálogo de la exposición sobre «Las sociedades ibéricas y el mar» y diversos recuerdos de la muestra. «Estoy encantada, me he quedado emocionada con el recibimiento, no se me había pasado por la cabeza», dijo la afortunada que, tras esperar una hora en la cola, marcó en los tornos de control automático de la entrada el número ayer de las personas que entraron hoy y el 100.000 de las visitas totales. J.G.

## Jóvenes chinas se divierten besando a cocodrilos en el hocico

Jóvenes chinas de apenas veinte años están causando sensación en Pekín en un espectáculo que llega a su punto culminante cuando la chica se tumba en el suelo y besa a un cocodrilo de más de dos metros en el hocico.

Este número, que algunos llaman el «beso de la muerte» no es apto para cardíacos, señala la última edición de la revista «Beijing Scene», que informa entre otras actividades turísticas de la ciudad, del Parque de los Cocodrilos.

En un reportaje sobre este parque, que cuenta con un lago artificial, se muestra la foto de una joven que reptando en el suelo besa de forma cariñosa a un cocodrilo de aspecto «sonriente».

Según el entrenador de los cocodrilos Yang Zhenyu «hemos aprendido a amaestrar a estos animales observando videocasetes de espectáculos similares en otros países. Las prácticas se hacen con auténticos cocodrilos y permaneciendo en estado de máxima alerta».

«No es un trabajo peligroso si observas detenidamente a los cocodrilos», agregó Yang.

«Hay que reconocer que alguna vez se corre algún riesgo», comenta uno de los empleados del parque señalando a un compañero con el brazo vendado. F.J.

# 39 candidaturas optan al Príncipe de Asturias de la Concordia

Al Premio Príncipe de Asturias de la Concordia 1998, séptimo de los ocho premios que anualmente concede la Fundación que lleva el título del Heredero de la Corona que se fallará en Oviedo el próximo viernes, optan 39 candidaturas procedentes de 19 países.

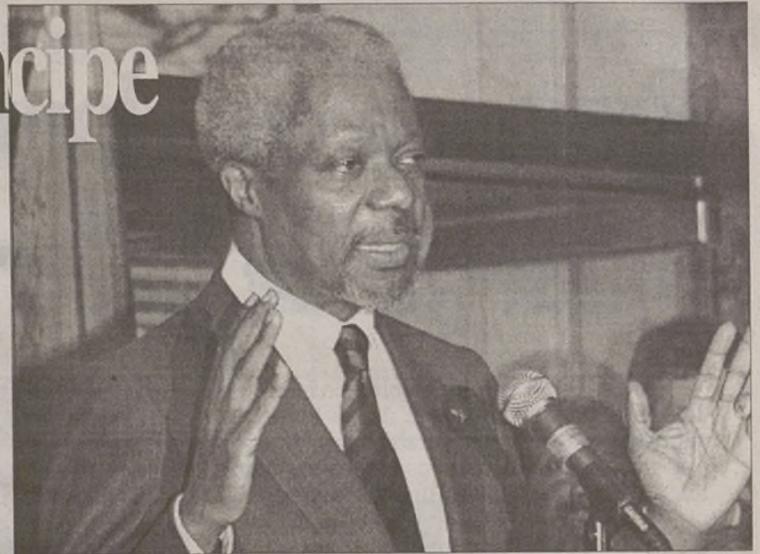
Entre los candidatos que han trascendido se encuentra el presidente de Naciones Unidas, Kofi Annan; el creador del Banco de los Pobres de Bangladesh, Muhammad Yunus; el misionero y ex obispo de Palencia Nicolás Castellanos; el ex jesuita y cooperante con los pobres en la India Vicente Ferrer, y el médico y cirujano en el Congo Joaquín Sanz Gadea.

Edmund Hillary, por su labor humanitaria en favor de la población del Nepal; el Dalai Lama; el Arzobispo de Viena, el cardenal Franz Konig; el presidente de Filipinas, Fidel

Ramos junto con el líder guerrillero y actual gobernador de Mindanao Nur Misuari; y organizaciones como Anmista Internacional, Proyecto Hombre y la Fundación Intermon, también optan a este galardón.

A las candidaturas presentadas hasta ahora desde Argelia,

Argentina, Austria, Bangladesh, Cuba, Ecuador, Filipinas, Ghana, Guatemala, India, Italia, México, Nueva Zelanda, Palestina, Perú, Reino Unido, Rusia, Tibet y España, podrán sumarse las que los miembros del jurado propongan al inicio de sus reuniones. L.J.



## La joven que dice ser la hija de Montand sigue reivindicando su paternidad

Aurore Drossard, la joven de 24 años que reivindica ser la hija de Yves Montand, publicó ayer en la prensa de París que para ella sólo existe una prueba de que el legendario actor y cantante francés, fallecido en 1991, es su padre: el parecido físico. La semana pasada, los exámenes genéticos efectuados en los restos de Montand, que fueron exhumados siete años después de su muerte, dictaminaron que Drossard no es la hija del actor, pese a que un tribunal parisiense declarase hace varios años que sí lo es sobre la base de su semejanza física y una serie de testimonios.

*"Cuando le veo, me veo a mí misma"*

Drossard afirma que cuando conoció el resultado de las pruebas de ADN vivió «dos días en estado de choque», ya que «se sabe que la genética no es nunca segura en un cien por cien y cuando le veo (a Yves Montand) en la televisión, me veo a mí misma».

«Para mí existe una prueba que va más allá de la genética y es el parecido físico. Si no me pareciera a él, seguramente diría que no es mi padre. Pero la semejanza es la única prueba que tengo y a la que me aferraré toda mi vida», señala la joven.

En vida, Montand reconoció haber tenido una aventura amorosa con la madre de Aurore, pero se negó en todo momento a someterse a una prueba de paternidad. M.C.R

## LE DAMOS 12 PISTAS PARA QUE VAYA VIENDO QUE HACER CON SUS VACACIONES



ISLAS CANARIAS		
<b>GRAN CANARIA</b>		
LAS PALMAS/P. DE LAS CANTERAS	5 días	7 días
Hotel Concorde **** MP	37.900	45.800
SUR DE GRAN CANARIA		
Aphd. Green Beach ** SA 3 personas	26.850	29.300
<b>LANZAROTE</b>		
PUERTO DEL CARMEN	4 días	7 días
Aptos. Playa Pocillos ?? AD	32.300	41.300
PLAYA BLANCA	4 días	7 días
Aptos. Sun Park ?? AD	32.700	42.000
<b>TENERIFE</b>		
PUERTO DE LA CRUZ	4 días	7 días
Hotel Miramar *** PC	33.400	43.500
Hotel Botanico ***** Gran Lujo AD	50.500	77.700
SUR DE TENERIFE		
Complejo Ten-Bel ** PC	31.900	40.500
<b>ISLAS BALEARES</b>		
<b>PALMA DE MALLORCA</b>		
C'AN PASTILLA/ARENAL/P. DE PALMA	3 días	7 días
Hotel Linda *** MP	19.500	33.400
Hotel Leo *** MP	20.300	35.700
BAHIA DE PALMA		
Hotel ** PC	17.400	27.200
COMBINADO PALMA DE MALLORCA / IBIZA		
Hotel ** / Aptos. El Puerto ?? PCIAD	36.700	
COMBINADO PALMA DE MALLORCA / MENORCA		
Hotel ** / Hotel Playa Azul *** PC/MP	49.900	
<b>IBIZA</b>		
PORTINATX	3 días	7 días
Hotel Presidente *** MP	22.200	33.500
IBIZA (cualquier zona)		
Hotel Cadena Sol *** PC	24.700	43.500
<b>ISLAS GALICIAS</b>		
<b>FINES DE SEMANA CON ENCANTO</b>		
SANTIAGO DE COMPOSTELA		
Hotel San Simón *** AD	20.000	25.500
Hotel Gelmirez *** AD		

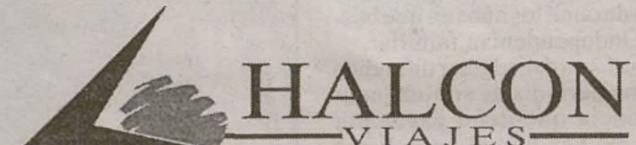
INCLUYE: En Baleares, Canarias y Costa del Sol salidas desde Madrid en avión de Línea Regular y precios válidos para el mes de Junio, última salida 25 de Junio y último regreso el 6 de Julio. Alojamiento en el régimen elegido. Traslados (excepto Fines de Semana con encanto). Seguro turístico. Asistencia en destino. Consultar suplementos fines de semana y puentes (excepto Fines de Semana con encanto), suplementos/descuentos desde otros aeropuertos, otros hoteles en oferta, ofertas para otras fechas. Plazas limitadas. Información válida salvo error tipográfico.  
SA: Sólo Alojamiento - AD: Alojamiento y Desayuno - MP: Media Pensión - PC: Pensión Completa.

## VUELOS REGULARES

**air europa**  
TELEFONO DE INFORMACION GENERAL Y RESERVAS  
902 300 600  
MADRID • BARCELONA

N.º Vuelo	L	M	X	J	V	S	D	SAIDA	LLEGADA
UX-2001								07,25	08,35
UX-2002								09,05	10,10
UX-2002								09,30	10,30
UX-2003								10,10	11,00
UX-2003								13,10	14,10
UX-2004								16,50	17,50
UX-2004								19,25	20,30
UX-2005								20,30	21,30
UX-2005								21,40	22,35

L: Lunes M: Martes X: Miércoles J: Jueves V: Viernes S: Sábado D: Domingo



La forma más inteligente de viajar  
500 oficinas propias en toda España.  
Información y Reservas: 902 300 600  
<http://www.halcon-viajes.es>

### INFORMACION Y RESERVAS

**CIUDAD REAL** Alarcos, 17 - Telf.: (926) 21 26 24  
**Alcázar de San Juan** Dr. Bonardell, 13 - Telf.: (926) 55 07 18  
**Daimiel** Arenas, 19 - Telf.: (926) 85 41 76  
**Manzanares** Empedrada, 18 - Telf.: (926) 62 07 76  
**Puertollano** Ricardo Cabañero, 4 - Telf.: (926) 41 01 24  
**Tomelloso** Próxima apertura  
**Valdepeñas** Virgen, 8 - Telf.: (926) 32 52 04

**CUENCA** C/ Colón, 26 - Telf.: (969) 22 94 65 - Fax: (969) 22 85 00  
**GUADALAJARA** Virgen del Amparo, 21 - Teléfono: (949) 23 08 60  
**TALAVERA** Joaquina Santander, 13 - Teléfono: (925) 82 60 71  
**TOLEDO** Avda. Europa, 18 - Tel.: (925) 25 55 36  
C/ Colombia, 8 - Tel.: (925) 25 49 12

## Exponen en Manresa 105 maneras de hacer "chuletas"

Tiritas, dobladillos, pañuelos, envoltorios de aspirinas o la escayola de un brazo en cabestrillo son lugares habituales que los estudiantes habilitan para esconder una «chuleta» con la que superar un examen y ejemplos de las 105 técnicas para copiar en un ejercicio que se exponen desde ayer en Manresa.

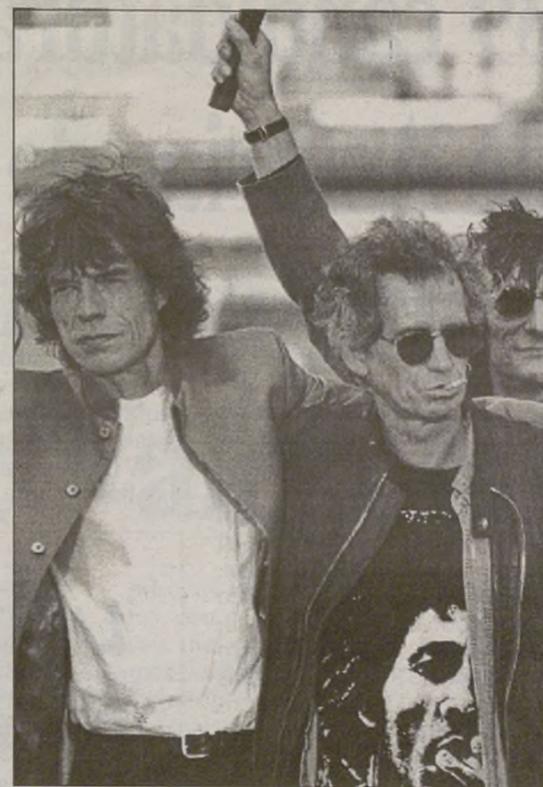
La asociación cultural Bloc de Manresa ha organizado esta curiosa exposición, que muestra 105 diferentes técnicas para elaborar una chuleta con la que los estudiantes más avisados pueden superar sus carencias intelectuales ante los exámenes.

Según explicó a Efe Alba Pascual, miembro de Bloc, la idea de realizar una muestra de estas características surgió de forma casual al comentar uno de los colaboradores de la entidad que en un examen que acababa de realizar había visto tal profusión de chuletas que «merecería una exposición».

La muestra de chuletas, que se puede visitar en el local de Bloc en Manresa hasta el día 23 de este mes, agrupa estas «ayudas» de examen por temáticas.

Así, la ropa es un escondite usado muy habitualmente por los «artistas» de la chuleta: dobladillos de faldas, de pantalones, tirantes y pañuelos son los lugares preferidos para guardar estas «ayudas», mientras los que optan por el sector sanitario se centran en las tiritas, las fundas de las aspirinas e incluso en los aparatos para asmáticos.

Fascos de tipex, calculadoras, papel pegado en el envés de una planta, «rulos» de papel vegetal (como una chuleta procedente de Túnez), textos grabados en el interior de bolígrafos Bic e incluso chuletas realizadas con una hostia de misa, una de las más antiguas que ha recibido Bloc, son algunas de las que se muestran en la exposición. D.B.



## Suspenden el concierto de los Stones en Milán por la laringitis de Jagger

El concierto que debían dar ayer, martes, los Rolling Stones en el Estadio «Meazza» de San Siro, Milán, fue suspendido porque el líder y cantante del grupo, Mick Jagger, se ha visto afectado imprevistamente por una laringitis.

El concierto anulado será «ciertamente dado en septiembre», comunicó el promotor italiano de la gira de los Stones, y la fecha será comunicada una vez que se sepa la disposición de un lugar para realizarlo.

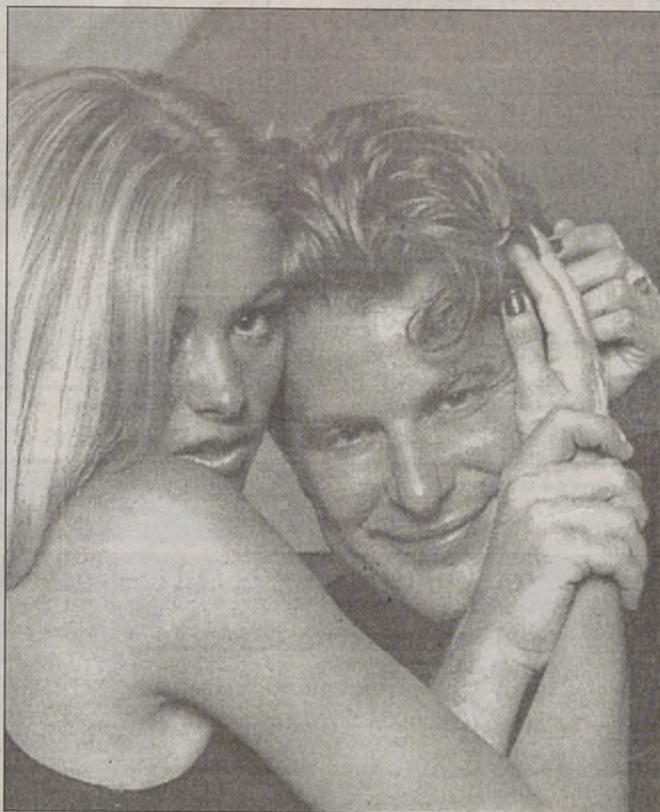
Es la segunda vez que se anula la actuación del grupo de rock inglés. La anterior fue en mayo pasado.

El concierto de ayer había despertado gran expectativa entre los amantes del rock y del grupo símbolo de ese ritmo. S.O.

## "Ricardito" Bofill dice que su imagen ha obstaculizado su carrera de escritor

El español Ricardo Bofill afirmó que su verdadera vocación de «escritor» se ha visto obstaculizada por la imagen frívola de «casanova» y «playboy» que construyó durante los años en que buscó la independencia familiar.

Esa fama de seductor difundida por los periodistas son «la consecuencia que debo pagar por haberme vendido al periodismo rosa, amarillo y social», dijo Bofill. Bofill, quien presenta hoy su libro «Bajo mi piel», dijo a la prensa que si bien no le incomoda ser tratado como un «casanova», si le molesta que se le exhiba como un «monigote, un ser anormal y un imbécil». Declaró que la escritura ha sido para él un medio de expresión desde que siendo niño era un asiduo lector de los clásicos y que ahora espera que la gente olvide su anterior imagen y lo identifiquen como escritor. J.T.



## Un defensor del aborto comparó en Portugal un embrión con huevos y judías

Un dirigente del movimiento «Sí por la tolerancia», que respalda la despenalización del aborto en Portugal, abrió ayer la campaña del referendo del próximo día 28 comparando la evolución del embrión hasta que nace el bebé con la del huevo y la judía hasta que se convierten en gallinas y plantas.

«No es posible asegurar, desde el punto de vista científico, cuándo comienza la vida humana», de la misma forma que no se puede saber cuándo comienza la gallina y la judía, dijo Albino Aroso, ex secretario de Estado de Sanidad, en un debate celebrado en Oporto (norte).

### Condenar por homicidio a un médico que accidentalmente dejó caer unos embriones

Aroso también se preguntó si el Estado debe juzgar por homicidio a un médico que, por accidente, dejó caer tres embriones fecundados «in vitro» o lo que debe hacer si sólo uno de los tres se desarrolla en el útero de la madre.

«Tendría que llamar a los bomberos para buscar los dos embriones que desaparecieron dentro de la mujer», dijo. Aroso subrayó que la vida es «un proceso continuo», al que la sociedad da diferentes valores, poniendo como ejemplo que los nacidos muertos sólo tienen «derecho» a un certificado de defunción a partir de los 500 gramos y que las penas para un homicida de un recién nacido son «muy inferiores» a las previstas para quien mata a un adulto. La campaña oficial para el que será el primer referendo de la democracia en Portugal —la despenalización del aborto hasta las 10 semanas de embarazo a petición de la mujer— comenzó a las 00.00 horas de ayer y se prolongará hasta las 24.00 horas del próximo día 26. N.R.





El acto de presentación de Arrigo Sacchi como entrenador rojiblanco sirvió también para la presentación del nuevo fichaje, Stéfano Torrisi

*Gil dice en la presentación del nuevo entrenador que no estará presionado*

# Sacchi admite que un técnico siempre debe empezar de nuevo

*El italiano Arrigo Sacchi fue presentado ayer en el estadio Vicente Calderón como nuevo entrenador del Atlético de Madrid para las dos próximas temporadas y en el acto matizó que un técnico, cuando llega a un equipo siempre debe «empezar de nuevo».*

## A.B.U. - Madrid

Sacchi fue subcampeón del mundo con la selección italiana en el Mundial de Estados Unidos '94 y con el A.C. Milán ha sumado ocho títulos: una Liga, una Supercopa de Italia, dos Campeonatos de Europa, dos Supercopas de Europa y dos Copas Intercontinentales.

Dicho palmarés coloca a Sacchi con la tarjeta de uno de los mejores entrenadores del mundo de finales de la década de los años ochenta. No obstante, durante su presentación, el técnico italiano derrochó humildad por los cuatro costados.

«Todo lo que ha sucedido antes no existe, es pasado. Ahora, con trabajo y voluntad debo obtener la confianza de todos y quiero que ésta permanezca hasta mi último día en el Atlético de Madrid», dijo.

Sacchi se expresó en todo momento en castellano, idioma que está aprendiendo desde hace dos meses -fecha en la que llegó a un acuerdo con el club madrileño- y la cordialidad y educación presidieron en todo momento tanto su discurso de presentación como la conferencia de prensa que ofreció a los medios de comunicación.

«Estoy muy feliz de estar aquí. Afronto una nueva ex-

periencia que me enriquecerá como entrenador y persona. Voy a entrenar a un gran equipo en una Liga diferente y en una bellísima ciudad y vengo con humildad y con ganas de aprender lo que el fútbol español me pueda ofrecer», fueron sus palabras de presentación.

Sacchi fue presentado por el presidente de la entidad, Jesús Gil y Gil, acto en el que también estuvo presente el nuevo segundo entrenador, el también italiano Pietro Carmignani.

## El respaldo de Gil

Jesús Gil dijo que Arrigo Sacchi va a ser «respetado» y nunca se le va a «cuestionar» en el club.

«Sacchi va a trabajar con total apoyo y tranquilidad. Sus decisiones van a ser respetadas y avaladas. No va a ser cuestionado nunca, como no lo fue Radomir Antic en tres años ni ningún entrenador mientras ha estado en esta casa», precisó.

Gil prosiguió: «para nosotros, Sacchi sigue siendo el mejor del mundo. Que no haya duda de que a partir de este momento, formalmente él toma las riendas de este club, sabiendo que aquí goza de la ventaja de no tener hipoteca, presión ni condicionante alguno».



Gil confía su nuevo proyecto a Sacchi.

EFE

## El Atlético presentó a su nuevo central, Stéfano Torrisi

El italiano Stéfano Torrisi fue presentado ayer en el estadio Vicente Calderón como nuevo jugador del Atlético de Madrid para las próximas cuatro temporadas.

Torrisi, de 26 años y ex defensa central del Bolonia italiano, llega al Atlético de Madrid para reforzar el centro de la zaga, en la en breve causará baja el italo-brasileño Andrei Frascarelli.

Jesús Gil, presidente del Atlético de Madrid, apuntó ayer que el traspaso de Frascarelli al Betis está prácticamente cerrado, aunque aún quedan algunos «flecos» con el jugador.

Torrisi comentó que conoce bastante del fútbol español por lo que ha visto por televisión y en concreto del Atlético de Madrid por lo que le ha contado el portugués y ex jugador atlético Paulo Futre, con quien coincidió en el Reggina.

## Noticias breves

**El rally Granada-Dakar comenzará el 1 de enero tras un prólogo en Almería**

La XXI edición del Rally Granada-Dakar partirá el 1 de enero de 1999 desde Granada hacia Algeciras, donde la caravana embarcará hacia Marruecos, tras disputarse una etapa previa en Almería, el próximo 31 de diciembre, con los enlaces correspondientes de ida y vuelta entre esa ciudad y Granada.

**Estados Unidos irá al Mundial de Baloncesto sin el "Dream Team"**

Los directivos de la USA Basketball, asociación encargada de los equipos nacionales de baloncesto de Estados Unidos, confirmaron ayer que los 12 jugadores elegidos para el «Dream Team IV» serán excluidos del equipo que va a participar en el próximo Campeonato del Mundo. Ante la amenaza de boicot que los propios jugadores presentaron a la organización, los directivos tomarán la última decisión el próximo viernes, fecha límite que la Federación Internacional de Baloncesto (FIBA) ha puesto para presentar las plantillas oficiales.

**Real Madrid-Lazio y Deportivo-At. Madrid, para el Teresa Herrera**

El Real Madrid se enfrentará con el Lazio, y el Deportivo con el Atlético de Madrid en los partidos de semifinales del LIII Trofeo Teresa Herrera que se disputará en Riazor los días 12, 13 y 14 de agosto próximo, según el sorteo realizado ayer.

## El Vitalicio Seguros recibe la invitación para el Tour

### Efe - París

Los equipos Vitalicio Seguros, Cofidis, Asics, Riso Scotti y Big Mat son los que participarán por invitación en la próxima edición del Tour de Francia, según anunció ayer la organización de la ronda francesa.

Los cinco invitados completarán la lista de 21 equipos participantes que, con nueve corredores cada uno, formarán un pelotón de 189 ciclistas. El año pasado la prueba partió desde Rouen con 22 equipos y un total de 198 integrantes en el grupo que tomó la salida.

Vitalicio Seguros es el cuarto equipo español, junto a Banesto, Kelme y ONCE, que actuará en la edición número 85 del Tour de Francia desde el próximo 11 de julio en Dublín.

La lista de participantes se completa con los italianos Mapei, Mercatone Uno, Saeco y Polti, los franceses Festina, Française des Jeux, Casino y Gan, junto al estadounidense US Postal, el alemán Telekom, los holandeses TVM y Rabobank y el belga Lotto.

La organización designó a los equipos italianos Cantina Tollo y Brescialat, -por este orden-, como posibles suplentes.

## Suerte dispar para los tenistas españoles en el sorteo para el Torneo de Wimbledon

### M.L.M. - Londres

Diecinueve españoles, doce en el cuadro masculino y siete en el femenino, y a falta de los que puedan salir de la fase previa, competirán a partir del lunes en Wimbledon, torneo cuyo sorteo se realizó ayer con resultado dispar en los emparejamientos.

Carlos Moyá, flamante campeón de Roland Garros, es el que en teoría lo tiene más fácil de entrada. El mallorquín se enfrentará a un jugador proveniente de la fase previa y si responde a su condición de quinto favorito de-

bería llegar a la ronda de cuartos para enfrentarse contra el británico Greg Rusedski, aunque por su camino circula el sueco Jonas Bjorkman.

Tampoco Félix Mantilla, aunque su juego no es el más apropiado para hierba, debería tener complicaciones de inmediato, ya que el barcelonés comienza con un rival de la fase previa.

Más complicado lo tiene Alex Corretja, que se encontrará con un enemigo de cuidado en el estadounidense Justin Gimelstob y a continuación el brasileño Gustavo Kuerten. Si llega a cuartos le espera el ruso Yevgueny Kafelnikov, reciente ganador del

torneo de hierba de Halle.

Tampoco han tenido demasiada suerte Javier Sánchez que empieza con el checo Petr Korda, Alex Calatrava, que se medirá con el estadounidense Andre Agassi, Juan Alberto Viloca, que lo hará contra Michael Chang, Francisco Clavet contra el chileno Marcelo Ríos, o Galo Blanco contra el australiano Todd Woodbridge.

Albert Portas-Sargis Sargisian (ARM), Jordi Burillo-Marc Kevin Goellner (GER), Albert Costa-Magnus Norman (SWE) y Julián Alonso-Nicolas Kiefer (GER), son duelos en los que los españoles tienen sus opciones.

# SUPLEMENTO MUNDIAL DE FUTBOL



## FRANCIA '98



10 de junio - 12 de julio 1998

*Morientes podría debutar ante Paraguay, y Kiko se quedaría en el banquillo*

# Todos con Zubi y "al tajo"

Luis VILLAREJO

La solidaridad y el respeto de los internacionales españoles hacia la figura de Andoni Zubizarreta marcaron ayer la jornada de la concentración de España en Chantilly, donde Javier Clemente comenzó ya la cuenta atrás para ultimar el segundo partido del Mundial ante Paraguay.

Volvió el equipo al trabajo después de disfrutar 24 horas libres en París. Todos coinciden en que este tiempo de ocio ha servido de reflexión y de propósito de enmienda ante el compromiso de Paraguay. No todos los internacionales salieron del hotel.

Raúl, por ejemplo, se quedó a descansar en la concentración. Anda Raúl muy centrado en el Mundial, con ganas de hacer algo sonado y por eso prefiere el reposo y la recuperación, antes que salir a hacer turismo.

La vuelta a Chantilly sirvió para que el equipo arropara a Zubi, tan zarandeado en las últimas horas por el error que cometió en el segundo gol que encajó España el día del debut en Nantes.

Raúl abanderó este mediodía la defensa a ultranza de Zubi. «Andoni está perfecto, como siempre, con la moral alta. Es para la selección un jugador muy importante», subrayó Raúl.

El nombre de Stoichkov comienza a ser ya al aguijón de España en este Mundial.

El búlgaro amenaza con convertirse en el animador del Mundial en la prensa.

Ha comenzado a disparar contra todo lo que se mueve en la selección española.

Ya ha triturado a Clemente, a Alkorta y a su cintura y también a Cañizares.

De momento, ayer no se produjo respuesta a Stoichkov por parte de estos tres implicados.

El búlgaro quiere incendiar el patio de la selección española y usa ya sus métodos habituales de combate.

Con estos argumentos, el último partido ante Bulgaria promete tener un caldo de cultivo que



Etxebarria, Sergi y Amor gastan bromas en presencia de Celades durante el entrenamiento de ayer.

EFE

puede generar violencia luego en el terreno de juego. Stoichkov maneja bien la técnica de la provocación y quiere que los españoles «entren al trapo» para calentar un encuentro, que de momento está aparcado.

Ahora España sólo piensa en

Paraguay. Clemente va a hacer cambios. Eso seguro. Y no sólo porque el debut fuera malo, sino porque el seleccionador ya tenía previsto no repetir el mismo equipo en la primera fase.

En el entorno de la selección, se piensa que Fernando Morien-

tes debe tener su oportunidad. Está Morientes en un gran estado de forma, anda en racha ante el marco rival. El gran sacrificio podría ser Kiko. Alfonso jugaría más atrás, en la posición de Kiko, y Morientes entraría en punta.

## Las estadísticas también critican a Zubizarreta

El español Andoni Zubizarreta figura, por el momento, en el último puesto de la lista de guardametas del Mundial elaborada por el departamento de estadística del Comité Organizador teniendo en cuenta datos como goles encajados, remates recibidos, paradas, despejes y el índice general.

Los tres goles que encajó Zubizarreta en el partido contra Nigeria (3-2) sitúan al portero vasco en el grupo de los más goleados, que comparte con el jamaicano Warren Barrett, el coreano Byung Ji Kim y el sudafricano Hans Vonk, todos ellos con el mismo número de

tantos encajados.

Once porteros, entre ellos el paraguayo José Luis Chilavert y el argentino Carlos Roa, mantienen su puerta imbatida después de haber jugado el primer partido; nueve han recibido uno, ocho han encajado dos y, por último, los citados cuatro guardametas tuvieron que sacar tres veces el balón de sus porterías.

El cuadro estadístico de Andoni Zubizarreta señala que ha jugado un partido durante los noventa minutos, ha encajado tres goles en 11 remates. En su haber figuran cinco paradas y tres despejes.

## Paraguay descarta a Ayala para el partido contra España

Efe - Montpellier (Francia)

La selección paraguaya de fútbol no pondrá contar frente a España con el defensa central Celso Ayala, lesionado durante el entrenamiento vespertino del pasado lunes.

Ayala, titular del River Plate argentino y unos de los pilares de la zaga paraguaya, sufrió un golpe en la región lumbar, cuyo alcance aún se desconoce, pero todo parece indicar que no se recuperará para el próximo viernes, día del compromiso con España en Saint-Etienne.

Según Agustín Casaccia, uno de los médicos del plantel «albirrojo», la lesión afecta a la pierna derecha del jugador, a quien esta mañana se le practicó una resonancia magnética para llegar a un diagnóstico más fiable de su estado.

El puesto de Ayala, si se confirma su baja, será ocupado con toda seguridad, por Catalino Rivarola, quien a pesar de haber sido titular del equipo durante las eliminatorias suramericanas, Carpegiani no contó con él para el debut mundialista frente a Bulgaria.

## España entrenará a puerta cerrada hasta el partido

Efe - Chantilly (Francia)

La selección española de fútbol se entrenará hoy y mañana a puerta cerrada para preparar su segundo partido del Mundial de Francia '98 contra Paraguay, que se jugará el viernes en el estadio Geoffroy-Guichard de Saint Etienne.

El equipo de Javier Clemente se ejercitará hoy en el habitual campo de entrenamiento de Bourgognes a partir de las 18.30 horas, y mañana se desplazará por la mañana a Saint Etienne, donde realizará la sesión técnica previa al encuentro a partir de las 19.00.



MUNDIAL DE FUTBOL FRANCIA '98

Grupo "D"



*Sergi asegura que no sabe nada de la Fiorentina, pero elogia la liga italiana*

## Nadal entrenó a menor ritmo que el resto de sus compañeros

Luis VILLAREJO

Miguel Angel Nadal, internacional del FC Barcelona, se entrenó ayer a menor ritmo que el resto de sus compañeros, debido a las secuelas que aún tiene del golpe en un gemelo que tuvo en el partido inaugural contra Nigeria en Nantes.

Nadal estuvo al mismo nivel que los demás en los primeros ejercicios de recuperación, que ayer fueron amenos y distendidos con el fin de devolver el buen humor al grupo, pero luego en el partidillo que disputaron dos equipos ya no participó.

Nadal estuvo en una de las bandas con un trabajo físico especial a las órdenes de Manuel Delgado Meco, preparador físico de la selección. Nadal podrá jugar el viernes ante Paraguay, salvo imprevisto de último hora.

Por otro lado, Sergi Barjuán afirmó desconocer el supuesto interés del Fiorentina por contratarle, aunque señaló que el conjunto italiano «es una gran escuadra» y elogió el campeonato de Liga de ese país.

Sergi no está en la lista de los transferibles de Louis van Gaal, técnico del Barcelona, aunque vive estos días inmerso en rumores que lo sitúan fuera del equipo azulgrana.

El fichaje del holandés del PSV Eindhoven Boudewijn Zenden, por el Barcelona ha



Los jugadores españoles practicaron ayer sus ejercicios de forma distendida.

EFE

complicado la titularidad de Sergi en el lateral izquierdo, demarcación que también ocupa aquél.

Sergi declaró que sabe del interés del Fiorentina lo que ha leído en la prensa y que nadie se ha dirigido a él para negociar, aunque se congratuló de que «un gran equipo» haya puesto el pun-

to de mira en él y dedicó muy buenos calificativos al campeonato italiano. La cláusula de rescisión que Sergi tiene firmada con el Barcelona es de 3.000 millones de pesetas.

El jugador reclamó a la prensa, que insistió en preguntar sobre el Fiorentina, que cuestionase sobre la selección, ya que,

dijo, es ahora lo único que le preocupa.

Los jugadores de Javier Clemente se ejercitaron durante una hora y cuarenta minutos en el campo de juego de Chantilly y apenas tuvieron tiempo para atender a los medios de comunicación, pero Sergi fue uno de los hizo que acto de presencia.

**Raúl asegura que las opciones de ser campeones del Mundial están intactas**

Efe - Chantilly

Raúl González, delantero del Real Madrid, dijo ayer que la selección española, pese a perder en su primer partido contra Nigeria, aún mantiene «las opciones intactas» de ser campeón del mundo en Francia'98.

«Hay que estar tranquilos, porque tampoco pasa nada. Se ha perdido el primer partido, pero quedan otros dos más y vamos a ir a ganarlos», dijo el delantero madrileño, quien, en el encuentro contra Nigeria, se estrenó como goleador en una fase final mundialista.

Raúl no quiso mirar hacia atrás, porque cree que «lo hecho, hecho está y no hay que darle más vueltas, tan solo aprender de los errores».

El madridista dijo que otros muchos equipos «han jugado mal y han ganado, que es lo importante, y España jugó mejor y perdió».

Raúl reconoció que el partido del viernes «no va a ser un fácil», ya que aunque dijo que no conoce mucho a Paraguay cree que tiene un bloque compacto, con hombres que manejan bien el balón y que «hizo una gran fase de clasificación».

**Hristo Bonev considera que la flaqueza de Nigeria está en su línea defensiva**

Efe - Coudray Montceaux

Hristo Bonev, seleccionador de fútbol de Bulgaria, dijo ayer que la defensa es el punto débil de Nigeria, su próximo rival en Francia'98, al tiempo que afirmó que sus hombres intentarán explotar esa flaqueza del equipo africano, líder del grupo D tras su victoria el sábado sobre España (3-2).

«Se trata de un equipo compuesto por jugadores de altísima calidad, pero por lo que hemos visto su defensa es débil y si jugamos con disciplina y concentración podemos ganarles», señaló ayer Bonev en el hotel de concentración de la selección búlgara en Coudray Montceaux, a unos 40 kilómetros de París.

La principal novedad que se perfila en el equipo búlgaro es el cambio en la delantera de Lubo Penev, cuyo rendimiento fue muy discreto ante Paraguay, por Emil Kostadinov, que sustituyó en la segunda parte al hasta ahora delantero del Compostela.

De esta forma, Kostadinov acompañaría en ataque a Hristo Stoichkov.

## Aznar espera que la Selección reaccione con solidez el viernes

Efe - Cardiff (R. Unido)

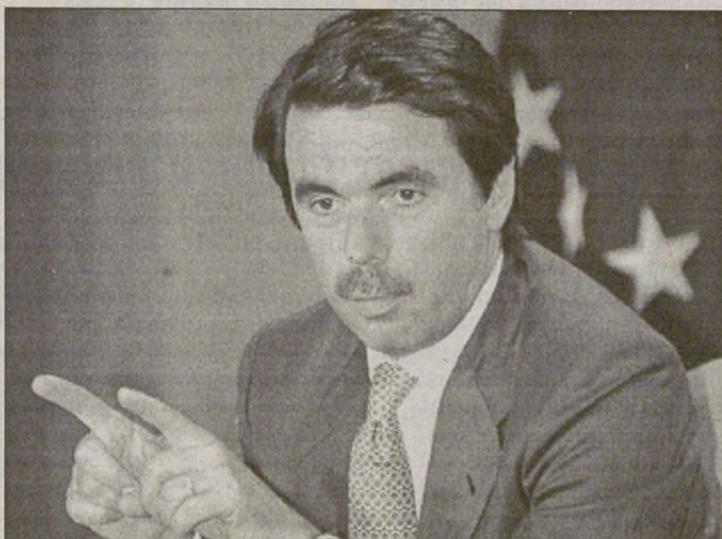
El presidente del Gobierno, José María Aznar, expresó ayer su esperanza de que la selección «reaccione» y empiece el próximo viernes, en su partido contra Paraguay, una «reacción sólida» que mejore su participación en el Campeonato Mundial de Fútbol de Francia.

«Lo deseo profundamente y estoy absolutamente convencido de que (esta reacción) se va a prolongar en el futuro en los términos que nosotros conocemos hasta ahora», dijo Aznar en la rueda de prensa que ofreció al término de la Cumbre de Cardiff, donde hubo de soportar «afirmó» «las bromas» de sus colegas europeos.

Los periodistas le preguntaron a Aznar si le gustaría ver jugar a una selección del País Vasco, a lo que el presidente contestó hablando de la actuación del equipo que dirige Javier Clemente en el Mundial de Francia.

«Espero que el futuro (de la selección española) sea más brillante» y que «si alguna vez volvemos a perder, no sea antes del Consejo Europeo, porque además de lo que hay que trabajar también hay que aguantar», explicó Aznar las bromas de algunos colegas.

La mayoría de selecciones de la UE, entre ellas las de Inglaterra, Francia y Alemania, ganaron sus primeros partidos de la fase final del Mundial'98.



Aznar dijo que en Cardiff ha recibido bromas a cuenta de la selección. EFE



MUNDIAL DE FUTBOL FRANCIA '98

Grupo "A"



El equipo carioca recuperó sus mejores imágenes en el segundo tiempo, con el marcador sentenciado

# Ronaldo abre su reinado al llevar a Brasil a la victoria frente a Marruecos

<b>Brasil</b>	<b>3</b>
<b>Marruecos</b>	<b>0</b>

**BRASIL:** Taffarel; Cafú, Junior Baiano, Aldair, Roberto Carlos; César Sampaio (Doriva, min. 67), Dunga; Leonardo, Rivaldo (Denilson, min. 87), Bebeto (Edmundo, min. 71) y Ronaldo.

**MARRUECOS:** Benzekri; Saber (Abrami, min. 75), Rossi, Naybet, El Hadriui; Chiba (Amzine, min. 75), Tahar, Hadji, Chippo; Hadda (Jattabi, min. 89) y Salaheddine Bassir.

**Goles:** 1-0, min. 8: Ronaldo recibe un pase de Rivaldo y marca. 2-0, min. 47+: Rivaldo desde dentro del área pequeña, envía a la red un servicio de Cafú. 3-0, min. 49: Ronaldo aprovecha un error de Saber y da un pase a Bebeto, que empuja a la red a portería vacía.

**Arbitro:** Nikolain Levnikov (RUS). Asistentes: Youri Dupanloup (BIE) y Mark Warren (ING). Tarjetas amarillas a los brasileños Cesar Sampaio (min. 35) y Junior Baiano (min. 86) y a los marroquíes Hadda (min. 31) y Chiba (min. 64).

**Incidencias:** 39.500 espectadores llenaron La Beaujoire, teñido en su mayoría del ama-

rillo carioca, con presencia minoritaria pero animosa y ruidosa de aficionados marroquíes.

**Iñaki DUQUE**

Ronaldo dio ayer por comenzado su reinado en el Mundial de Francia '98 al conseguir el primer gol del partido y la ejecución de una jugada magistral que supuso el segundo en la victoria de Brasil sobre Marruecos por 3-0, que permite a los defensores del título asegurarse el liderato del grupo A y el pase a octavos de final.

En los primeros minutos de juego, los brasileños ejercieron de expertos maestros que tratan de frenar los ímpetus del discípulo aventajado que quiere aprender demasiado deprisa. Se trata de establecer las jerarquías desde el inicio.

En el minuto ocho, un defensor norteafricano retrasó su posición un metro respecto a Ronaldo y el engranaje carioca demostró que está engrasado. Rivaldo envió el balón en largo y el delantero del Inter, sin más rival que el desamparado guardameta Benzekri, marcó, de un derechazo desde el borde del área, su primer gol en un Campeonato del Mundo.



Ronaldo lanza el que sería el primer gol de Brasil.

EFE

El plan inicial del seleccionador marroquí, el francés Henri Michel, quedaba anulado y sus jugadores recurrieron al plan subsidiario: intentar amilanar a

su rival y cortar su ritmo con un juego duro que en ocasiones rozó la violencia.

Esta nueva estrategia funcionó durante un periodo de la pri-

mera mitad, pero no fue suficiente. En los minutos previos al descanso, los de «Lobo» Zagallo recuperaron la iniciativa y contaron con la fortuna añadida de sentenciar el partido en tiempo añadido.

Una incursión de Cafú por la derecha sirvió para que Rivaldo, desmarcado, lograra el 2-0 desde dentro del área pequeña.

Asegurados los tres puntos y la clasificación para los octavos de final y acalladas las discrepancias por el debut mundialista, llegaba el momento del espectáculo y éste no tardó en aflorar en la segunda mitad.

En el minuto 49, Saber falló en el control del balón y dejó el balón a pies de Ronaldo, que, dispuesto a reivindicar su reinado en el fútbol universal, protagonizó una jugada, simbiosis de velocidad y habilidad, que concluyó con un pase de la muerte a Bebeto quien solo tuvo que empujar a la red.

Los minutos siguientes fueron magia brasileña en estado puro.

Paredes, pases en largo, juego combinado y hasta alguna «r-abona» levantaron al público de sus asientos y convirtieron a La Beaujoire en un improvisado aeropuerto.

## El empate entre Escocia y Noruega no resuelve nada

**Efe - Burdeos**

<b>Escocia</b>	<b>1</b>
<b>Noruega</b>	<b>1</b>

**ESCOCIA:** Leighton; Calderwood (Weir, m. 59), Hendry, Boyd, Collins; Burley, Dailly, Lambert, Jackson (McNamara, m. 61); Durie y Gallacher.

**NORUEGA:** Grodas; Berg (Halle, m. 82), Ronny Johnsen, Eggen, Bjornebye; Havard Flo (Jakobsen, m. 60), Rekdal, Solbakken, Riseth (Ostenstad, m. 72); Strand y Tore André Flo.

**Goles:** 0-1. m. 46, Havard Flo, de cabeza. 1-1. m. 67. Burley, de vaselina.

**Arbitro:** Laszlo Vagner, de Hungría. Amonestó a Durie, Rekdal, Jackson, y Berg.

**Incidencias:** partido correspondiente a la segunda jornada del Grupo «A» disputado en el Estadio Lescurres de Burdeos, ante 35.200 espectadores.

Noruega pareció enfilarse en la dirección correcta al adelantarse en el marcador a Escocia por medio de Flo y dio la impresión de que podría asegurarse el triunfo con un nuevo tanto y al final pudo irse al vestuario con las manos vacías pues los escoceses llegaron al término del partido más enteros.

Un claro fallo del portero nórdico, que se quedó en tierra de nadie ante un contrataque escocés y se vio superado por una hábil vaselina de Burley, hizo que Noruega se tambaleara cuando minutos antes eran sus rivales quienes parecían desconcertados ante las entradas por las bandas del enemigo. El juego de ambos conjuntos presentó una preferencia por los balones altos.

Los escoceses necesitaban imperiosamente un triunfo tras su derrota inicial ante Brasil, por lo que el punto de ayer beneficia en principio a Noruega, que empató ante Marruecos.

# La Tribuna

DIARIO INDEPENDIENTE

Con



FRANCIA '98  
**la Selección Española**  
CO en Francia '98 DE



MUNDIAL DE FUTBOL FRANCIA '98

Grupo "B"



Maldini no despeja las dudas sobre el "tridente ofensivo"

# Italia aún es favorita, pero Camerún tiene su ocasión

Lucio GOMEZ

La selección italiana de fútbol, tricampeona del mundo, se enfrentará hoy a la de Camerún, en Montpellier, en un partido en el que los primeros parten como favoritos pero que podría compliárseles por la fuerza y velocidad de sus rivales.

Los hombres de Cesare Maldini llegan a su segundo encuentro de «Francia '98» con el objetivo de borrar el mal sabor de boca que les dejó el 2-2 frente a Chile, que junto a la igualada 1-1 de cameruneses y austriacos sitúa a los cuatro equipos del grupo B empatados a un punto.

Además de su experiencia y su historial, los italianos tendrán

a su favor el apoyo de su hinchada, que en el estadio de la Mosson de Montpellier estarán en mayor número que en Burdeos, contra los chilenos. El encuentro ha despertado también una gran expectación entre los medios de prensa, como lo demuestra que 576 periodistas se hayan acreditado para cubrirlo.

Nadie puede olvidar el empate entre ambas selecciones en el Mundial de España '82 (1-1), en lo que para muchos fue una discutida actuación arbitral que permitió el pase a la segunda ronda de los italianos, que al final consiguieron su tercer campeonato.

El seleccionador Cesare Maldini, que considera a Camerún como una selección fuerte y ve-

loz, ha salido al paso en estos días de las especulaciones de la prensa de su país en torno a la alineación o no del llamado «tridente» ofensivo, formado por Del Piero, Vieri y Roberto Baggio, al indicar que esas suposiciones no influirán en su decisión.

Lo más probable es que, al menos inicialmente, no jueguen los tres juntos y Cesare Maldini tenga que decidir entre Roberto Baggio o Del Piero, y tan sólo recurra al «tridente» si las cosas le van mal a su equipo. Así, la duda en la banda derecha del centro del campo estaría entre Angelo Di Livio -más defensivo- y Francesco Moriero -más ofensivo-.

Parece segura la presencia de Di Biagio en el centro de la línea

**FRANCIA '98**

Grupo B

- 12 Pagliuca
- 6 Nesta
- 4 Cannavaro
- 5 Costacurta
- 3 Paolo Maldini
- 17 Moriero\*
- 11 Dino Baggio
- 9 Albertini
- 14 Di Biagio
- 18 R. Baggio (1)
- 3 Vieri
- 15 Di Livio
- 10 (1) o Del Piero

17 de junio

Estadio: La Mosson (Montpellier)

Árbitro: Edward Lennle (AUS)

**Italia-Camerún**

Hora: 21:00 (19:00 GMT)

- 1 Songo'o
- 4 Song
- 5 Kalla Nkongo
- 6 Njanka
- 15 Ndo
- 14 Simo
- 10 Mboma
- 8 Angibeau
- 3 Wome
- 7 Oman Biyick
- 18 Ipoua

media. Alessandro Costacurta parece ya totalmente recuperado de sus problemas musculares y es casi seguro que esté en el once inicial.

Claude Leroy, seleccionador de Camerún, está contento con el rendimiento de su equipo ante Austria y no se espera que haga cambios en su alineación.

Leroy ha declarado que frente a los austriacos Camerún se

ganó el respeto de todos y que contra Italia van «a intentar ser muy serios y disfrutar».

El gran problema de los cameruneses es su dificultad para mantener una estrategia de juego, lo que puede ser mortal contra un conjunto experimentado como el italiano. Leroy dijo que este partido les puede reportar «un gran momento de felicidad», pero para ello «habrá que arriesgar».

# Si el Chile-Austria mira a Salas y Polster, Zamorano puede morder

Enrique ESCANDE

El partido entre Chile y Austria, que se disputará hoy en el estadio Geoffroy-Guichard, ha sido presentado en sociedad como el duelo entre los goleadores Marcelo Salas y Anton Polster, lo cual puede dar espacio a Iván Zamorano como pieza clave del equipo sudamericano.

Una molestia en el abductor derecho que alarmó a los chilenos no impedirá al «Matador» Salas encabezar el ataque de su equipo en este encuentro clave del grupo B, en el que el conjunto de Nelson Acosta quiere soltar la bronca que el pasado jue-

ves le produjo en Burdeos el empate a dos goles ante Italia en el estreno.

Un penalti polémico permitió a los italianos lograr un punto a los 85 minutos por medio de Roberto Baggio cuando todo indicaba que tenían perdidos los tres, en un partido en el que Salas y Zamorano avisaron que, si no les meten las manos en los bolsillos, son capaces de hacer saltar la banca en Francia '98.

Ese mismo día, en Toulouse, Austria empató a uno ante Camerún con un gol de agonía marcado a los 91 minutos por Polster, tras sudar la gota gorda frente a un equipo que se las trae, como

la mayor parte de los africanos.

Los austriacos no demostraron gran cosa en su debut, salvo una presión pegajosa sobre los centrocampistas rivales para recuperar la pelota, pero sus problemas comienzan cuando lo logran, ya que desde la mitad del campo hacia adelante carecen de claridad y dependen de su goleador Polster para abrir el camino.

El estilo de juego del equipo europeo, severo en los marcajes, hace suponer que Marcelo Salas será vigilado de cerca, posibilidad ante la cual «Bam-Bam» puede convertirse en el eje ofensivo de su equipo.

Nelson Acosta, técnico de los

**FRANCIA '98**

Grupo B

- 1 Nelson Tapia
- 3 R. Fuentes
- 4 Francisco Rojas
- 5 Javier Margas
- 6 Pedro Reyes
- 7 N. Parraguez
- 8 Clarence Acuña
- 15 Molsès Villarreal
- 20 Fabián Estay
- 9 Zamorano
- 11 M. Salas

17 de junio

Estadio: G.-Guichard (Saint-Etienne)

Árbitro: Gamal Ghandur (EGI)

**Chile-Austria**

Hora: 17:30 (15:30 GMT)

- 1 M. Konsel
- 3 P. Schottel
- 4 A. Pfeffer
- 5 W. Feiersinger
- 8 Pfeifenberger
- 7 Mario Hass
- 13 Hrald Cerny
- 15 Arnold Wetli
- 17 R. Mahlich
- 22 D. Kuhbauer
- 19 A. Polster

chilenos, afirma que no está preocupado por los austriacos y que prefiere dedicar su atención a

aceitar las piezas de su equipo para transferir las aflicciones a su colega Herbert Prohaska.

... Naturalmente !!, EMBIO te ofrece lo mejor en consumibles reciclados. Sin moverte de tu oficina también puedes ser respetuoso con el medio ambiente.



A.D.M. Informática

C/ Alamillo Alto, 4  
Telf.: (926) 21 62 35 - Fax: 21 64 09  
13002 CIUDAD REAL

DISTRIBUIDORES OFICIALES EMBIO:

TRABAJANDO CON CALIDAD IMPLEMENTADA POR BUROTEC

C/ Pje. Dulciana del Toboso, 2, Esc. Dcha., 1ªA - 13001 CIUDAD REAL  
Tfno.: (926) 27 00 48 - Fax: (926) 27 01 76 - E-mail: malcazarsa@nexo.es

SERVICIOS COMERCIALES

J.P.F.

DIVISION CONSUMIBLES INFORMATICOS ECOLOGICOS TODO EN ARTES GRAFICAS

C/ García Morato, 28 - PEDRO MUÑOZ (C. Real)  
Telf.: (926) 586 262 - Fax: 587 089



MUNDIAL DE FUTBOL FRANCIA '98

Grupo "G"



*Aumentan las medidas de seguridad en torno a los seguidores ingleses*

# Marsella recupera la calma, Toulouse tiembla por la marea "hooligan"

**N.A.M.-Marsella (Francia)**

La ciudad de Marsella se despertó ayer sucia y en calma, después de tres jornadas de violentos incidentes protagonizados en sus calles por aficionados ingleses, mientras Toulouse, sede del próximo partido de Inglaterra, se prepara ya para recibir a los «hooligans» con medidas extraordinarias de seguridad.

La petición de dos centenares de efectivos que se unan a los 1.600 que controlan habitualmente la situación los días de partido, más el aplazamiento de un festival de música coincidente con la llegada de los ingleses han sido las primeras decisiones tomadas por las autoridades de Toulouse, a una semana del partido que enfrentará a la selección de Glenn Hoddle con la de Rumanía, el próximo lunes.

Las lunas rotas de numerosos establecimientos comerciales y de hostelería, los cascotes que inundaban las aceras y una fuerte presencia policial en el centro de la ciudad recordaban ayer por la mañana la magnitud de los enfrentamientos de Marsella, en los que participaron aficionados ingleses, tunecinos y franceses con peleas entre sí y con las fuerzas de seguridad que intentaban reducirlos.

El Puerto Viejo de Marsella, escenario de su vida nocturna, era en la noche del lunes un paraje desértico en el que los pocos restaurantes abiertos estudiaban minuciosamente el aspecto y la nacionalidad de sus clientes, la mayoría de ellos turistas, antes de concederles mesa y mantel.

El paso de los «hooligans» por Marsella, con ocasión del partido Inglaterra-Túnez dispu-



Varias personas huyen de los gases lacrimógenos que la policía disparó en Marsella.

EFE

tado el lunes (2-0), deja en la ciudad mediterránea un saldo de cincuenta personas heridas y unas ochenta detenidas. Tres de ellas ya han sido condenadas a tres meses de cárcel, y el día 17 de julio, una vez concluido el Mundial, será juzgado otro grupo de violentos.

Los principales problemas se produjeron en la noche del domingo y el lunes, durante el partido, cuando los numerosos aficionados que se desplazaron a Marsella pese a no tener entrada festejaron violentamente el primer gol de Inglaterra, que vieron a través de las pantallas gigantes instaladas en la playa de El Prado.

## Los sindicatos policiales denuncian lagunas en el servicio

**L.G. - París**

Los sindicatos franceses de policía denunciaron ayer las «lagunas» en el servicio de orden y en la prevención de los recientes altercados protagonizados por hinchas británicos y alemanes en Marsella y en París, respectivamente, con ocasión del Mundial de fútbol.

En su opinión, los efectivos especializados en el mantenimiento del orden eran insuficientes, ya que sólo 600 policías de los 2.000 que velaban por el orden público pertenecían a las brigadas antidisturbios cuando se desencadenó la violencia de los hinchas en Marsella.

La tardanza en la petición de refuerzos adecuados, la lentitud

con que se intervino en los incidentes y la falta de previsión y prevención de esas eventualidades, tanto en Marsella como en París, son también criticadas por los sindicatos, que recuerdan que la labor de la policía nacional es «garantizar la seguridad de las personas y de los bienes, y no hacer guerrillas urbanas».

## Doce heridos en Bucarest durante la fiesta por la victoria rumana

**Efe - Bucarest**

Doce personas resultaron heridas la noche del lunes en Bucarest cuando las celebraciones callejeras con motivo de la victoria de la selección rumana contra la de Colombia desembocaron en algunos actos de violencia contra automóviles y viandantes.

Tres de los heridos tuvieron que ser hospitalizados, entre ellos uno en estado grave con traumatismo craneal, mientras que las lunas de cuarenta autobuses de transporte municipal fueron destrozadas, informó a Efe el coronel Dumitru Secieru, portavoz de la Policía.

Secieru dijo que el saldo de las destrucciones es todavía provisional, dado que aún no se habían recibido las denuncias de los propietarios de los automóviles afectados por los actos de violencia.

Un grupo de gamberros pisoteó un vehículo de lujo y sus componentes se pelearon con el conductor, mientras que los ocupantes de otro tuvieron que hacer uso de pistolas para abrirse camino por entre los manifestantes, que dañaron también otros coches.

Restaurante  
Cnebroff

Panorama Real, s.l.

**Hotel NH**  
Ciudad de Cuenca

Ronda San José, 1 - CUENCA  
Telf.: 23 45 71

A su disposición varios salones, para un día especial. Consúltenos.  
Bodas, Comuniones, Convenciones de empresas, etc...

RESTAURANTE CON MENUS VARIADOS

*¡¡No dude en visitarnos!!*





## MUNDIAL DE FUTBOL FRANCIA '98



### Sudáfrica pierde al sustituto del tercer portero por otra lesión

Efe - Vichy

Paul Evans, que fue convocado de urgencia la pasada semana para cubrir la lesión del tercer portero de la selección de Sudáfrica, Andre Arendse, ha causado baja en el equipo a causa de una lesión similar a la que padeció su compañero.

Evans, que ha permanecido menos de una semana en la concentración de su equipo, sufrió el lunes durante un entrenamiento una lesión de ligamentos en la rodilla izquierda que le mantendrá alejado de los terrenos de juego al menos durante dos meses.

Arendse, que ni siquiera pudo asistir al inicio del Campeonato Francia '98, regresó a su país la semana pasada tras sufrir también una lesión de rodilla.

Philippe Troussier, seleccionador de Sudáfrica, anunció ayer que Simon Gopane será el sustituto de Evans y obtendrá, por tanto, el rango de tercer portero de la selección de su país.

### La selección iraní, molesta por la película "No sin mi hija"

Efe - Yssingaux

La reciente emisión en una televisión privada francesa de la película estadounidense «No sin mi hija», basada en la historia real de una mujer norteamericana casada con un iraní que logra escapar del país en contra de los deseos de su marido, ha causado malestar en el seno de la delegación de Irán presente en el Mundial de Francia '98.

*Platini se muestra satisfecho de los primeros partidos*

## La Fifa recela de algunos candidatos al Mundial '06

A.G. - París

Keith Cooper, director de Comunicación de la Fifa, señaló ayer que alguna de las candidaturas para acoger fases finales de la Copa del Mundo son «poco serias», ya que tan sólo buscan la promoción del país durante algún tiempo, pero sin tener verdaderamente la intención de organizar el Mundial.

Joseph Blatter, presidente de la Fifa, explicó el pasado domingo que Alemania, Argentina, Brasil, Inglaterra, Marruecos, Nigeria, Sudáfrica y Túnez, aspiran a organizar la cita mundialista de dentro de ocho años.

A estas opciones podría haberse unido la de Australia, aunque Cooper no estaba seguro de si los australianos pensaban en el 2006 o en el 2010.

«Es bueno para el fútbol que muchos países aspiren a organizar un Mundial, aunque se corre el riesgo de que algunos lo hagan con intereses exclusivamente promocionales», agregó Cooper, tras recordar que la



Michel Platini.

EFE

normativa permiten presentarse a cualquier país, salvo aquellos del continente que ha organizado la última edición.

Por otro lado, Michel Platini, presidente del Comité de Organización del Mundial Francia '98, confirmó ayer que asumirá la dirección deportiva de

la Fifa, dentro de la estructura que diseñará el nuevo presidente de esta organización, el suizo Joseph Blatter, elegido para el cargo la pasada semana.

«Por debajo de la presidencia se establecerán dos grandes áreas, una de carácter deportivo y otra de signo económico y yo me haré cargo de la primera», indicó Platini, tras contestar afirmativamente a la pregunta de si iba a mantener su apoyo a Blatter.

Platini aprovechó la oportunidad para analizar los dieciséis encuentros iniciales de la Copa del Mundo, lo que ha supuesto la primera intervención de cada uno de los 32 participantes en el torneo.

«Hasta ahora, hemos vivido una competición abierta, sin nadie claramente por encima de nadie y aunque en los primeros encuentros se suelen ver pocos goles, en esta ocasión hemos alcanzado una cifra interesante, con una media de 2,31 por encuentro, que probablemente se mejorará», indicó.

## A Hiddink le decepciona lo visto hasta ahora en el Mundial

Francisco AVILA

Guus Hiddink, seleccionador holandés, reconoció ayer que el fútbol que se ha visto hasta ahora en el Mundial no es bueno y se queja de que el camino que todos los equipos siguen lleva hacia el juego físico y deja de lado el fútbol técnico.

En declaraciones a Efe, el técnico, que dirigió hace unas temporadas al Valencia, explicó que el mejor partido que se ha podido ver hasta ahora en la Copa del Mundo fue, a pesar de que no se marcara ningún gol, el que jugó su equipo contra Bélgica.

«Los belgas realizaron un juego físico, un fútbol en el que

imperó la fuerza y no pudimos sobreponernos a ello», aseguró Hiddink, quien se mostró ilusionado de la progresión que su equipo puede mostrar contra Corea del Sur y México.

Hiddink reconoció que el partido ante los asiáticos es importante porque Holanda se juega en él sus opciones de futuro.



### Tailandia obsequia a Nigeria con un arroz al curry

Efe - Bangkok

El equipo de fútbol nigeriano, que participa en el Mundial de Francia '98, saldrá a disputar su próximo partido contra Bulgaria tras haber degustado un picante arroz al curry cortesía de Tailandia, informó ayer el ministerio tailandés de Asuntos Exteriores.

El arroz al curry, uno de los platos típicos tailandeses, será el regalo que Tailandia ofrecerá a los futbolistas nigerianos en gratitud por las importaciones del grano tailandés que Nigeria continúa haciendo.

### Los ecuatorianos olvidan sus elecciones por el Mundial

Susana MADERA

La fiebre del fútbol en Ecuador no sólo ha plagado los medios de comunicación y ha llenado el mercado con concursos que prometen viajes a Francia y otros regalos, sino que ha conseguido desplazar el interés de los ecuatorianos por las elecciones en las que se designará al último presidente del siglo.

El director de la empresa encuestadora «Market», Blasco Peñaherrera, aseguró ayer a la prensa extranjera que «la primera prioridad de los ecuatorianos en este momento es el Mundial».



*El consumo moderado de vino es beneficioso para tu salud.*

*Consume vinos de Castilla-La Mancha*

Es un mensaje de

**La Tribuna**

DIARIO INDEPENDIENTE



MUNDIAL DE FUTBOL FRANCIA '98

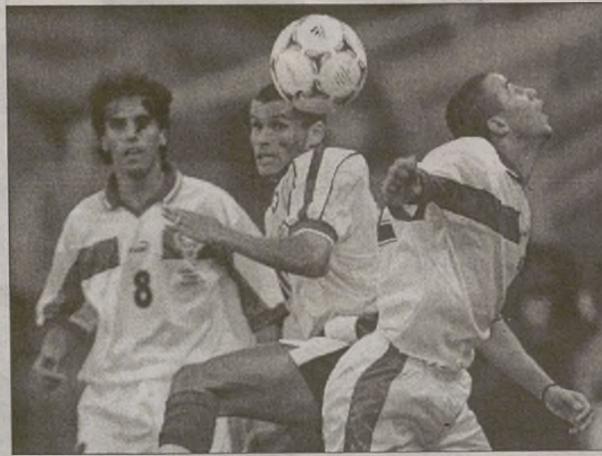
Clasificaciones



Grupo A

	G.	E.	P.	F.	C.	Punt.
Brasil	2	0	0	5	1	6
Noruega	0	3	0	3	3	2
Escocia	0	1	1	2	3	1
Marruecos	0	1	1	2	5	1

Próxima jornada: Brasil-Noruega y Escocia-Marruecos (23-6).



Grupo B

	G.	E.	P.	F.	C.	Punt.
Chile	0	1	0	2	2	1
Italia	0	1	0	2	2	1
Austria	0	1	0	1	1	1
Camerún	0	1	0	1	1	1

Próxima jornada: Chile-Austria e Italia-Camerún (17-6).

Grupo C

	G.	E.	P.	F.	C.	Punt.
Francia	1	0	0	3	0	3
Dinamarca	1	0	0	1	0	3
Arabia S.	0	0	1	0	1	0
Sudáfrica	0	0	1	0	3	0

Próxima jornada: Sudáfrica-Dinamarca y Francia-Arabia Saudí (18-6).

Grupo D

	G.	E.	P.	F.	C.	Punt.
Nigeria	1	0	0	3	2	3
Bulgaria	0	1	0	0	0	1
Paraguay	0	1	0	0	0	1
España	0	0	1	2	3	0

Próxima jornada: Nigeria-Bulgaria y España-Paraguay (19-6).

Grupo E

	G.	E.	P.	F.	C.	Punt.
México	1	0	0	3	1	3
Bélgica	0	1	0	0	0	1
Holanda	0	1	0	0	0	1
Corea S.	0	0	1	1	3	0

Próxima jornada: Bélgica-México y Holanda-Corea del Sur (20-6).

Grupo F

	G.	E.	P.	F.	C.	Punt.
Alemania	1	0	0	2	0	3
Yugoslavia	1	0	0	1	0	3
EEUU	0	0	1	0	1	0
Irán	0	0	1	0	2	0

Próxima jornada: Alemania-Yugoslavia y EEUU-Irán (21-6).

Grupo G

	G.	E.	P.	F.	C.	Punt.
Inglaterra	1	0	0	2	0	3
Rumanía	1	0	0	1	0	3
Colombia	0	0	1	0	1	0
Túnez	0	0	1	0	2	0

Próxima jornada: Colombia-Túnez y Rumanía-Inglaterra (22-6).

Grupo H

	G.	E.	P.	F.	C.	Punt.
Croacia	1	0	0	3	1	3
Argentina	1	0	0	1	0	3
Japón	0	0	1	0	1	0
Jamaica	0	0	1	1	3	0

Próxima jornada: Japón-Croacia (20-6) y Argentina-Jamaica (21-6).

# Compra en Castilla-La Mancha.

Apoya a  
tus comercios.

Es un mensaje de

**La Tribuna**

DIARIO INDEPENDIENTE





Solán de Cabras presentó el programa regional de ayudas a deportistas de elite, del que es uno de los patrocinadores



Una de las atracciones para los asistentes fue un paseo en helicóptero.



FOTO-RES El director general de Deportes presentó este programa de ayudas deportivas.

FOTO-RES

*La empresa conquense es patrocinadora del Plan de Deporte Internacional de Castilla-La Mancha*

# El balneario de Solán de Cabras, escenario de la presentación del DIC

*El Balneario de Solán de Cabras acogió ayer durante una intensa jornada la presentación del plan de ayudas deportivas DIC, en el que coparticipan la Junta de Comunidades junto con dos empresas privadas, Solán de Cabras y Joma Sport, por el cual catorce deportistas regionales de elite recibirán una importante ayuda*

## A. G. A./C. M.

Las instalaciones del balneario de Solán de Cabras, sito en la localidad de Beteta, ha acogido la segunda parte de la presentación del Plan de Deporte Internacional de Castilla-La Mancha (DIC). Solán de Cabras es una de las empresas, junto con la toledana Joma Sport, patrocinadoras junto con la Junta de Comunidades de este ambicioso plan de ayuda individuales a los deportistas de la región con más posibilidades de destacar en las próximas olimpiadas, Sidney 2000.

En el acto estuvieron presentes autoridades y destacados deportistas, así como dirigentes políticos y de las empresas colaboradoras. Cabe destacar a José Manuel Martínez Cenzano, delegado del Gobierno Regional en Cuenca, el director general de Deportes, Javier Martín del Burgo, como institución soporte del DIC. También se dejaron caer por Solán de Cabras los deportistas integrados en el programa, así como deportistas que han tenido gran peso en el deporte español, como Colomán Trabado y Fernando Romay.

El director general de Deportes, Javier Martín del Burgo destacó la conjunción de lo público

y de lo privado, la gestión de la Junta, como entidad pública y de las empresa aportando capital. El máximo dirigente del deporte regional afirmó que se espera mucho de los deportistas becados, y se llevará un seguimiento de su evolución deportiva, cada seis meses, siendo el primer control en diciembre o en enero. Si las cosas marchan bien el plan puede, no sólo renovarse, sino ampliarse hasta veinte deportistas. Paralelamente se producirá una ampliación de las empresas cooperantes.

Por su parte el delegado de la Junta, José Manuel Martínez Cenzano, mostró la satisfacción de la cooperación entre la Junta y el sector privado que ha generado un programa deportivo pionero en España, mostrando el altruismo de Solán de Cabras y Joma Sport por su desinteresada ayuda. Espera que esta colaboración se siga renovando.

El representante de Solán de Cabras, Carlos Vicente, incidió que no todo es Fútbol, sino que los deportes minoritarios también se merecen tener el apoyo económico necesario.

Finalmente, Jesús Martínez, representante de Joma Sport, destacó el interés de su empresa en el apoyo a los deportistas,



Entre los asistentes se encontraban los catorce deportistas becados en el DIC.

FOTO-RES

destacando la figura de Martín del Burgo, que ha sido un poco el que ha puesto en marcha este proyecto.

Aunque no hay ningún deportista conquense incluido en el Plan DIC, los asistentes contaron con la presencia de Manolo Plaza, Nacho Lillo y García Moya, pilotos conquenses patrocinados por Solán de Cabras acudieron a esta cita. Plaza recordó el apoyo de esta empresa al deporte y relató a los presentes su peripecia por los desiertos en el París-Dakar.

El balneario ha acogido un

encuentro, coincidiendo con la presentación del plan regional, de una cincuentena de redactores deportivos, periodistas especializados, deportistas y patrocinadores de deporte internacional en Castilla La Mancha y Madrid.

## Catorce deportistas

Los becados con este plan de ayudas, donde Castilla La Mancha es comunidad pionera, recibirán entorno a las ochocientas mil pesetas, a utilizar para paliar, en la medida de lo posible, los gastos

que tienen que afrontar los mismos, como entrenamientos, desplazamientos, pago a técnicos, equipaciones, etc.

La nómina de deportistas es la siguiente: Julio Rey, Antonio Serrano, Carmen Fuentes, Roberto Parra, Javier Asensio, Javier Bermejo, Juan José Lozano, y Francisco Caro en Atletismo. Se completa con Ana Ruiz y Carlos Montero, en judo, a Jesús Hernández y Ana Cristina Mateo, en Tiro Olímpico, a la taekwondista Dolores Arenas y al nadador Javier Noriega.

La idea es disponer de varios jugadores por cada demarcación

# El Ciudad Encantada presentará una plantilla más equilibrada

Carlos MANGAS

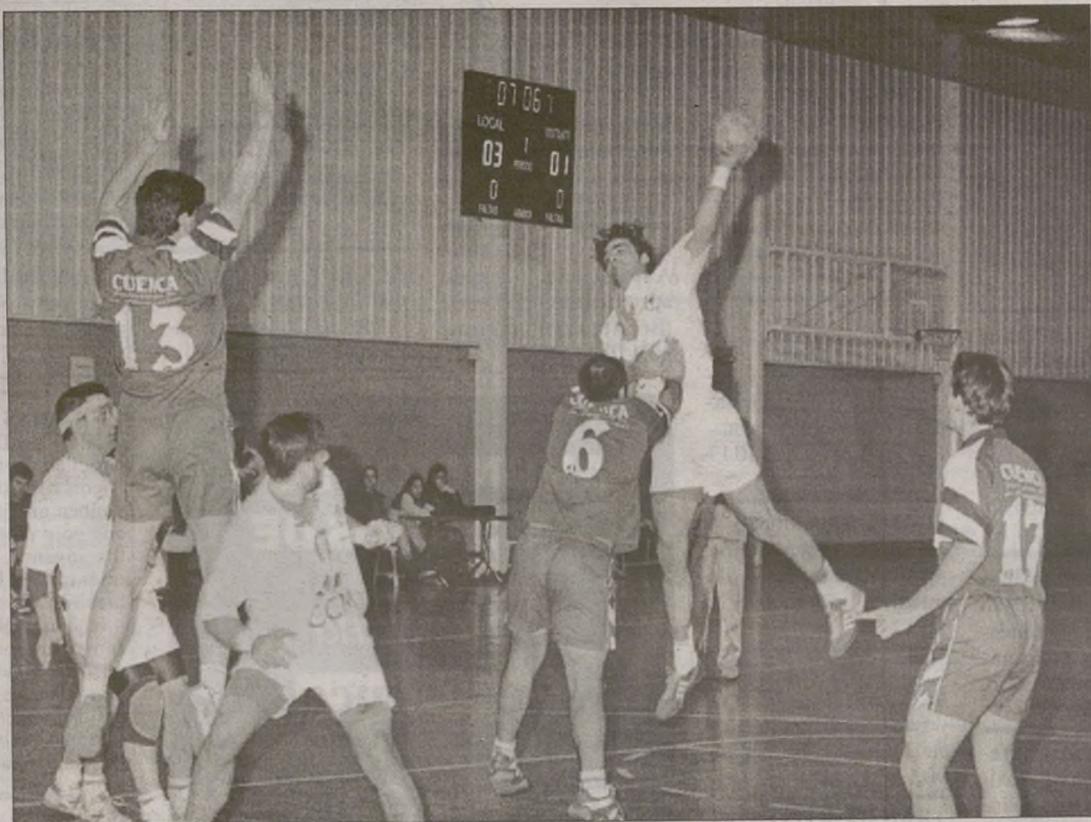
El Ciudad Encantada sigue trabajando en la confección de la plantilla para afrontar la próxima temporada, que comenzará sobre mediados de septiembre.

A las renovaciones de Alberto García, Capa, Rony Herrera, y el fichaje de Carlos Aguilar, se le unirán posiblemente esta semana algún que otro refuerzo, tal como nos comentó el presidente de la entidad, Jesús Nielfa, que lleva personalmente el cierre de las contrataciones, como la de Huertos y Fernández del Quesos García Baquero de Ciudad Real.

El entrenador, Quique García, va conociendo, poco a poco, los jugadores con los que contará, y las posibles. En principio, el club está en negociaciones con Felipe Caballero, y al parecer muy adelantadas "a falta de un cataclismo está prácticamente cerrado", informó el entrenador.

Otro de los jugadores que interesan es Eduardo Pardo y "buscar otro lateral izquierdo, ahora mismo hay varios nombres, aunque sin cerrar ninguno. En principio si se cierra bien lo de Pardo y los dos jugadores de Ciudad Real tendríamos un equipo un poco joven, pero fuerte, alto, con posibilidad segura de mejorar lo de este año".

La base del equipo, con tres o cuatro refuerzos, es la del año pasado: Rony, Alberto García, Capa, Josemi, Manolo Bago, combinados con los jugadores de aquí. Destacar la evolución del extremo andaluz de su operación de ostepatía de pubis. Se espera que comience la temporada totalmente recuperado. Una de las posibles bajas es la del internacional argelino Salim Nedjel, cuya continuidad en el equipo se presume muy difícil, tal como afirma el propio Quique García "creo



El entrenador desea que el nuevo equipo pelee con los mejores hasta el final de la liga.

que sí está descartado por varios motivos, económicos y de rendimientos defensivos. En ataque va bien contra los equipos grandes, quizá todos esperábamos un poco más de él".

Ha sido el problema que ha padecido durante la liga el Ciudad, buenos partidos contra los primeros conjuntos y un rendimiento más bajo ante los equipos parejos e inferiores "no puedes hacer una temporada extraordinaria ante los grandes, y haber perdido el tren de la liga ante los pequeños. Aunque también hemos afrontado desde que se fue Pardo con seis jugadores, y esto no puede ser. Este año afronta-

remos con diez u once, más los jugadores de aquí" afirmó Quique García.

Se está construyendo un equipo más competitivo y, sobre todo, que el preparador pueda tirar de banquillo cuando lo necesite. En cuanto a las exigencias que se le podrían pedir a este nuevo Ciudad Encantada, García es rotundo y claro, "aquí soy como Clemente, a mí me dan el equipo, vamos a meternos en el campeonato e intentar ganar. Pero a lo que se tiene que aspirar es a estar en la pomada, entre los cinco de arriba, como este año, entre los cinco equipos, menos el Barakaldo, que en la última jornada se

decidieron todo. Ahí hay que estar. Después puedes subir o no, pero hay que estar. Lo que hay que evitar la segunda vuelta descafeinada, en el sentido que no tenemos nada que hacer ni por abajo ni por arriba".

El Ciudad Encantada está haciendo un equipo "con posibilidades de subir. Salimos a ganar todos los partidos. Al equipo no se le puede exigir en el primer partido de liga a subir. Que aspira a subir, desde luego, pero que no está obligado a subir, qué es diferente. No podemos ir el primer día y, si se pierde decir que ya no se puede" matizó el técnico de balonmano.

## Pedro Gómez Soler fue el vencedor de la IV edición de "por la Alcarria Conquense"

C.M.

El pasado fin de semana, y organizado por el albergue Peñarrubias en colaboración con el Club Aire Libre de Madrid, que encargado de la parte técnica, se celebró la cuarta edición de la prueba de mountain-bike Por la Alcarria Conquense.

Los organizadores planificaron dos días de bicicleta. El primero de ellos, el sábado, consistió en una excursión cicloturística, que partiendo de Caraceni-lla recorriendo a lo largo de cuarenta y cinco o cincuenta kilómetros de pedaleo la comarca de la Alcarria Conquense, especialmente pensada "para gente que no le gusta competir pero le gusta la bici de montaña", informó Ana Isabel Calcerrada, encargada del albergue de Peñarrubias. Un total de doce ciclistas disfrutaron de la belleza del entorno subidos encima de la bicicleta.

Al día siguiente comenzó la prueba competitiva en sí misma, donde se inscribieron quince ciclistas, procedentes de Cuenca, de Madrid y de Valencia. Un número relativamente bajo, si se tiene en cuenta como afirma Ana Isabel Calcerrada "el año pasado, que además llovía, se celebró en diciembre, vinieron cerca de cien".

La sorpresa de la organización tuvo luego una clara explicación, la prueba conquense coincidió con otras carreras del calendario, sobre todo del campeonato de Castilla La Mancha y alguna otra prueba en Madrid.

### El campeón, un corredor veterano

En lo estrictamente deportivo se corrieron tres categorías, senior, juvenil y veterano. Precisamente fue Pedro Ángel Gómez Soler de Tarancón el vencedor no sólo en categoría de veteranos sino en la clasificación absoluta con un tiempo inferior a la hora para los 38 kilómetros de que constaba la carrera.

Los más jóvenes no pudieron con el anterior, siendo el primer juvenil Francisco Javier Almendros, también de Tarancón, mientras que el también taranconero Julián Denze Hervás se adjudicó en clase senior.

Los tres primeros de cada categoría recibieron importantes premios en productos de la tierra.

Los ciclistas tuvieron que recorrer un circuito, siempre por caminos, desde Huete, pasando por el pueblo abandonado de Carrascosilla, para coger un camino en el centro de la localidad de Caraceni-lla, que llevaba directamente, de nuevo, a Huete, principio y fin de la prueba.

Los primeros participantes tardaron alrededor de una hora en hacer el recorrido, mientras que el corredor que cerró grupo tardó por encima de la hora y cuarto.

## Félix Martínez dio ventaja a la Peña Ajedrecística Conquense

La Tribuna

El encuentro ajedrecístico que tuvo lugar el domingo en el Círculo de la Constancia, valedero para las semifinales del Interclubes castellano-manchego de Ajedrez, enfrentó al equipo local de la Peña Ajedrecística Conquense frente al C.A. Ateneo de Albacete.

Los conquenses liderados por el subcampeón juvenil regional, Jonathan Garro, consiguieron colocar en su casillero una ventaja de 2,5 puntos frente a 1,5, en la ronda de ida de semifinales. La competición se disputó

mediante el sistema de Copa, y el ritmo de juego fue de dos horas por jugadores con un control de una hora para 22 movimientos.

El choque se desarrolló tal como se preveía muy disputado, entre los cuatro primeros tableros de cada club. Tres encuentros terminaron en tablas: el que enfrentaba a Garro con Serna, el de Joaquín López frente a Alberto Sánchez y por último el duelo entre el conquense Juanma Fernández e Iván Parada.

La ventaja de la Peña se consiguió merced al triunfo de Félix Martínez sobre el albaceteño Vicente Mejías.

El cuadro conquense viajará



La primera ronda fue muy equilibrada.

F.BRIONES/FOTO-RES

el domingo hasta Albacete, con mínima pero importante ventaja, para decidir la suerte de esta

eliminatória de donde saldrá uno de los finalistas del torneo regional de clubes '98.

# Bolsa del Trabajo 1

## 1.4.- Varios

**AGENTE FORESTAL.** Próxima convocatoria de ingreso. Requisito: Capacitación Agrícola. Infórmate 902-10 17 68

**TRABAJA** como Agente, Auxiliar u Oficial Justicia. Próxima Convocatoria de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

**ASISTENTE SOCIAL.** Próximas convocatorias de ingreso. Requisito: Diplomado Trabajo Social. Infórmate 902-10 17 68

**BOMBEROS.** Próximas convocatorias de ingreso para ambos sexos. Infórmate 902-10 17 68

**INSALUD:** Celadores, Auxiliares Administrativos. Próximas convocatorias de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

**AYUNTAMIENTOS,** Junta Castilla-La Mancha. Próximas convocatorias para: Auxiliares, Administrativos. Infórmate

902-10 17 68  
**BIBLIOTECAS,** Archivos. Próximas convocatorias para Auxiliares (Ayuntamientos, Junta Castilla-La Mancha). Infórmate 902-10 17 68

**TRABAJA** en Bancos, Cajas Ahorros. Próximas convocatorias de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

**POLICIA LOCAL.** Próximas convocatorias de ingreso ambos sexos. Infórmate 902-10 17 68

**GUARDIA CIVIL,** Policía Nacional. Próximas convocatorias de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

**JOVEN** asegura tu futuro, si tienes entre (15-16 años). Ingresas en Politécnico Ejército. Próximas convocatorias de ingreso. Infórmate 902-10 17 68

**HAZTE** Soldado Profesional (18-25 años), próximas convocatorias de ingreso. Infórmate 902-10

## GUIA DEL ANUNCIANTE Y DEL LECTOR

### Bolsa del Trabajo

- 1.- Administrativos
- 2.- Servicio Domestico
- 3.- Dependientes
- 4.- Varios

### Bolsa del Automóvil

- 1.- Alquileres
- 2.- Compras
- 3.- Ventas
- 4.- Varios

### Bolsa de los Servicios

- 3 1.- A. Matrimoniales
- 2.- Consultas Médicas
- 3.- Varios
- 4.- Agradecimientos

### Bolsa de la Propiedad

- 4 1.- Ventas
- 2.- Compras
- 3.- Alquileres
- 4.- Varios

17 68

**CORREOS.** Precisa personal: Auxiliares, Ayudantes Postales. Próximas convocatorias. Infórmate 902-10 17 68

**AUXILIARES ENFERMERIA,** Cuidadores Servicios Sociales, Auxiliares Geriátría. Próximas convocatorias. Infórmate 902-10 17 68

**HAZTE** Restaurador de Muebles. Preparación personalizada (Bolsa de trabajo). Infórmate 902-10 17 68

**ELECTRICISTA.** Consigue tu carnet, superando un solo examen (Bolsa Trabajo). Infórmate 902-10 17 68

**TRANSPORTISTA** Ob-

ten tu nuevo carnet capacitación mercancías (Bolsa trabajo). Infórmate 902-10 17 68

**HAZTE** Profesor/a Autoescuela. Sueldo aproximado 200.000 (Bolsa trabajo). Infórmate 902-10 17 68

**OBTEN** el FPI, Graduado Escolar, superando un solo examen. Infórmate 902-10 17 68

**ACCEDE** a la Universidad (Mayores 25), superando un solo examen. Infórmate 902-10 17 68

## ANUNCIOS POR PALABRAS DE

La Tribuna de Cuenca

Tfno: 969.23.47.38

# Bolsa de Servicios 3

## 3.4.- Agradecimientos

### ORACION A SAN PANCRACIO

Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarías, durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no lo creas. A.L.L.

### GRACIAS A SAN NICOLAS DE BARI

Gracias, glorioso San Nicolás. Por tí los niños reciben gracias para el cuerpo y para el alma; los jóvenes, apoyo y orientación; los enfermos recobran la salud o reciben alivio y conformidad. Por tí las familias faltas de paz o atormentadas por la necesidad encuentran solución satisfactoria. Gracias por tu intervención. S.G.L.

### LA MERCANTIL FRICUENCA, S.A., Y COMPLETANDO SU CAPACIDAD LA INTERVENCIÓN JUDICIAL DE LA SUSPENSIÓN DE PAGOS DE DICHA COMPAÑÍAS, OFRECEN VENTA DE SOLAR (Antiguo matadero) DE 2.500 m2. Por precio de 30.000.000 ptas. Interesados llamar al teléfono 969-22-35-77.

### ORACION A SAN JUDAS TADEO

Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarías, durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirá aunque no lo creas. A.B.A.



**API**  
9007

COMPRA-VENTA, PISOS, LOCALES, FINCAS RUSTICAS, TRASPASOS, ALQUILERES, VALORACIONES, HIPOTECAS, ETC. GESTION Y ASESORAMIENTO INMOBILIARIO

Carretera, n.º 3, 1.º  
Tel. (969) 23 22 92 - 23 31 33 Fax 22 35 96 16002 CUENCA

### VENTA

**CARRETERIA,** 107 m2, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, trastero. PROXIMA ENTREGA

**COOPERATIVA ALFONSO VIII,** chalet de 4 plantas, 4 dorm., 2 baños, aseo, ático, garaje, patio, A ESTREÑAR.

**CAÑADA SAN MARTIN,** chalet de 3 plantas, 240 m2, 5 dorm., 2 baños, bodega, garaje, parcela de 750 m2, A ESTREÑAR.

**DIEGO JIMENEZ,** 90 m2, 4 dorm., 2 baños, calef., soleado.

**FERMIN CABALLERO,** 3 dorm., calef., ascensor, trastero, garaje, mucha luz.

**JOSE DE VILLAVICIOSA** (Zona Paseo San Antonio) apartamentos, 2 dorm., calef., ascensor, A ESTREÑAR.

**HNOS BECERRIL** (Cooperativa "Los Maestros"), 4 dorm., 2 baños, 2 trasteros, garaje.

**MARIANO CATALANA,** 80 m2, 3 dorm., calef., soleado. 7.800.000 ptas.

**REYES CATOLICOS,** 3 dorm, calef., trastero, reformado, exterior. 8.000.000 ptas.

**SAN MARTIN,** 250 m2, casa de 3 plantas, para reformar, vistas al auditorio, 14.000.000 ptas.

**LA MELGOSA,** casa de 2 plantas, 200 m2, 4 dorm., 3 baños, tras-

tero, garaje, calef. exterior, NUEVA, 16.500.000 ptas.

**MOLINOS DE PAPEL,** 1.000 m2, 2 plantas, con patios y corrales, para reformar, todo exterior.

**MOLINOS DE PAPEL,** parcela rústica de 3.000 m2.

**HNOS. BECERRIL.** Piso de 3 dorm., con ático de 2 dormitorios, trastero, garaje.

**HNOS. BECERRIL.** Chalet unifamiliares, máximas calidades.

**PASEO SAN ANTONIO.** 100 m2, 3 dorm, calef, garaje.

**REPUBLICA ARGENTINA.** Atico, 140 m2, 7 dorm, ascensor, soleado.

**RESIDENCIAL "AGUAS CLARAS"** (Detrás del Camino Cañete), próxima construcción de viviendas de 3 y 4 dormitorios, trastero, garaje, parquet, exteriores, máximas calidades, facilidades de pago.

**BELEN.** Casa de 3 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza, calefacción, NUEVA OCASION.

**DIEGO JIMENEZ.** 3

dormitorios, calefacción, soleado, OCASION.

**DOCTOR FERRAN.** 4 dormitorios, calefacción, trastero.

### RESIDENCIAL AGUAS CLARAS

Nueva construcción. 3 y 4 dormitorios. Garaje y trastero. Céntricos. Máximas calidades. Facilidades de pago. Financiación a su medida. Llámenos sin compromiso. No pierda esta oportunidad.

**LASTORRES.** 90 m2., 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, ascensor, trastero, garaje, NUEVO.

**SARGAL.** 110 m2., 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, armarios empotrados, terraza, calefacción, exterior.

**RAMON Y CAJAL.** 2

dormitorios, ascensor, calefacción, ECONOMICO.

**REYES CATOLICOS.** 1 dormitorio, calefacción, ascensor, garaje opcional, NUEVO.

**ANGEL DEL ALCAZAR.** 90 m2, 3 dormitorios, calefacción, 1ª planta.

**RESIDENCIAL "SAN ANTONIO":** Pisos de 4 dorm, cocina amueblada, trastero, garaje, próxima entrega, excelentes calidades.

**RESIDENCIAL "SAN JOSE".** 4 dormi, 2 baños, trastero, garaje, exteriores, nueva construcción, precios interesantes.

**RIO CABRIEL.** 4 dorm, 2 baños, garaje, trastero, amplia terraza.

**SAN LAZARO,** casa de 3 dorm, para reformar, ECONOMICA.

**TERUEL.** Dúplex, 180 m2, 5 dorm, 2 salones, 2 plazas de garaje.

**CASCO ANTIGUO.** 75 m2, 2 dorm, calef, cocina amueblada, vistas a la Hoz del Júcar, NUEVO.

**OBISPO VALERO:** 40 m2, 1 dorm, 20 m2 de cámara, reformado,

3.800.000 ptas.  
**RONDA JULIAN ROMERO.** 240 m2, 6 dorm, 3 baños, jardín, calef, bodega, vistas a la Hoz del Júcar.

**AVDA. CASTILLA-LA MANCHA.** 120 m2, 5 dorm, 2 baños, cocina amueblada, calef, ascensor, trastero, garaje, NUEVO.

**AVDA. CASTILLA-LA MANCHA.** 2 y 3 dormi, calef, ascensor, mirador, A ESTREÑAR.

**CARRETERIA:** 100 m2, calef, ascensor, IDEAL OFICINAS, INTERESANTE.

**CARRETERIA Y COLON:** Duplex y pisos, 5 dorm, trastero, garaje, calef indiv., ascensor, máximas calidades, próxima entrega.

**COLON.** 2 dorm, calef, ascensor, parquet, NUEVOS.

**COLON:** 2 y 3 dorm, duplex, 4 dorm, calef, ascensor, trastero, garaje, NUEVOS.

**COLON:** 175 m2, 4 dorm, 2 baños, salón con chimenea, calef, trastero, seminuevo.

**CESAR GONZALEZ RUANO** (Residencial

San José), 3 dormi, 2 baños, cocina amueblada, trastero, garaje.

**DIEGO JIMENEZ.** 130 m2, calef, ascensor, vistas.

**DIEGO JIMENEZ.** 3 dormi, 2 baños, cocina amueblada, trastero, garaje, NUEVO.

**FERMIN CABALLERO.** 150 m2, 1ª planta, acondicionado, IDEAL OFICINAS.

**VALERIA:** 80 m2, 3 dormi, calef, terraza.

**JABAGA:** Casa de 120 m2, 4 dormitorios, salón con chimenea, bodega, patio, acceso por dos calles, OCASION.

**PALOMERA.** Casa de 2 plantas, 110 m2, 3 dorm, calef.

**CHILLARON.** Parcelas desde 500 m2, en el casco urbano, PRECIO INTERESANTE.

**SAN COSME** (A. González). 4 dormitorios, 2 baños, trastero, garaje, exterior.

**CERVANTES.** 4 dormitorios, para reformar, 5.000.000 ptas.

La Tribuna de Cuenca

**I.R. API n° 5**  
**INMOBILIARIA ROMERO**  
 Gestión y Asesoramiento Inmobiliario  
 Compra-venta, pisos, locales, fincas rústicas,  
 Traspasos, Alquileres, Valoraciones, Hipotecas  
 C/ Cervantes, 7, bajo  
 Telef. 969/ 22 70 85 - 22 84 54  
 Fax. 969/ 22 70 85  
 16004 CUENCA

**VENTA DE PISOS**

ANTONIO MAURA (Edif. Alegría) 2 dorm, garaje, trastero, aire acondicionado.

ANTONIO MAURA (Edif. Alegría) 4 dorm, 2 baños, garaje, trastero.

C/ ARMAS, 2 dorm, armarios empotrados, vistas Hoz Júcar, reformado, 66 m2, exterior, calefacción (tarifa nocturna).

C/ AVDA LOS ALFARES. NUEVOS A ESTRENAR, apartamentos de 1 dormitorio, calefacción.

C/ AVDA CASTILLA LA MANCHA, 4 dorm, calef central, baño y aseo, trastero, vistas al parque vivero, 2 terrazas.

C/ AVDA CASTILLA LA MANCHA, NUEVOS A ESTRENAR, 2 y 3 dormitorios.

C/ BELEN. NUEVOS A ESTRENAR, apartamentos de 1 y 2 dormitorios, calefacción individual, económicos.

C/ CAÑETE. 1 dorm, sin calefacción, sin ascensor,

trastero.

C/ CAÑETE. 4 dorm, 2 baños, garaje, trastero, calefacción.

C/ CARRETERIA, 165 m2, para oficinas.

C/ CARRETERIA, NUEVA CONSTRUCCION, 3 dorm, baño y aseo.

C/ CARRETERIA, 2 dorm, calef central, parquet, ascensor.

C/ CERVANTES, 4 dorm, baño y aseo, para reformar.

C/ COLON, pisos, apartamentos, garajes, NUEVOS.

C/ DALMACIO GARCIA IZCARA, 3 dorm, exterior, reformado, garaje, baño y aseo, 90 m2.

C/ DIEGO JIMENEZ, 3 dorm, para reformar, económico.

C/ DIEGO JIMENEZ, 3 dorm, calefacción individual (gas oil), cocina amueblada, trastero.

C/ DOCTOR FERRAN, 4 dorm, céntrico, calefacción central, trastero.

C/ FERMIN CABALLERO,

6°, 3 dorm, ascensor, calefacción.

C/ HNOS BECERRIL, piso + apartamento de 40 m2, 3 dorm, 2 terrazas, 2 baños, garaje.

C/ HNOS BECERRIL, (RESIDENCIAL S. JOSE), 4 dorm, 2 baños, garaje, trastero, NUEVA CONSTRUCCION, ECONOMICOS.

C/ HNOS BECERRIL, 3 dorm, 2 baños, garaje y trastero.

C/ HURTADO DE MENDOZA, 3 dorm, 2 baños, garaje, trastero, NUEVO.

C/ JORGE TORNER, 4 dorm, baño y aseo, ascensor, calefacción, parquet, exterior.

C/ JORGE TORNER, 3 dorm, cocina amueblada, reformado, trastero, económico.

C/ JOSE DE VILLAVICIOSA, NUEVA CONSTRUCCION, 2-3 dormitorios, calefacción individual.

C/ LAS TORRES, 2 dorm, abuhardillado, reformado.

C/ LORENZO GOÑI, 4 dorm, 2 baños y aseo, ático de 50 m2, garaje de 90 m2 ventilado con chimenea, cocina amueblada.

PALOMERA, casa de 100 m2 con 3 dormitorios.

PALOMERA. C/ López Fontana, 2 plantas, 3 dormitorios, calefacción, reformada.

C/ PARQUE DEL HUECAR, 4 dorm, 2 baños,

garaje, trastero.

C/ PARQUESANJULIAN, 4 dorm, baño y aseo, garaje.

C/ PASEO SAN ANTONIO, 4 dorm, cocina amueblada, reformado, exterior, trastero, calefacción individual.

C/ PASEO SAN ANTONIO, 4 dorm, garaje, trastero, calefacción central.

C/ PLAZA DE LOS CARROS, vistas al río, 4 dorm, calefacción central, trastero.

C/ PLAZA INOCENCIO RODRIGUEZ (P° S. Antonio), 4 dorm, 2 terrazas, trastero de 18 m2, baño y aseo.

C/ PLAZA MAYOR, vistas a la Plaza, para reformar.

C/ PLAZA DE LA MORQUERA, 4 dorm, 2 baños, 90 m2, garaje, trastero.

C/ PRINCESA ZAIDA, 3 dorm, 2 baños, garaje, trastero, visas, sol.

C/ PUERTA VALENCIA, 1 dorm, salón, cocina y baño, reformado.

C/ RAMON Y CAJAL, 3 dorm, buhardilla de 35 m2.

C/ REPUBLICA ARGENTINA, 4 dorm, calefacción individual.

C/ RESIDENCIAL S. ANTONIO. NUEVOS, 90 m2, 4 dorm, 2 baños, garaje, trastero, ECONOMICOS.

C/ RESIDENCIAL S. JOSE, 110 m2, 4 dorm, garaje, trastero, nueva construcción.

C/ REYES CATOLICOS, reformado, 3 dorm, vistas, sol, cocina amueblada, calefacción gas oil, trastero.

C/ SANTA ANA, 3 dorm, calefacción central, trastero.

C/ SANTA INES, 5 dorm, baño y aseo, exterior, sol, para reformar.

C/ SAN COSME, (A. GONZALEZ) 4 dorm, garaje, trastero, calefacción.

C/ SANTO DOMINGO, 1 dorm, cocina amueblada, calef individual.

C/ SAN JUAN, 2 plantas de 137 m2 cada una, patio.

C/ SAN JUAN, 200 m2 construidos, 5 dorm, 3 baños, salón-chimenea, vistas a Hoz del Júcar, calefacción central, ascensor, lujo.

C/ SAN LAZARO, 60 m2, para reformar.

C/ SANTA LUCIA, 2 dorm, reformado, económico.

C/ SAN MARTIN, casa de tres plantas para reformar, divisible.

C/ SANTA MONICA, pisos y dúplex, 3-4 dormitorios, calefacción individual, garaje, trastero.

C/ SAN PEDRO, 167 m2 construidos, 4 dorm, 2 baños. Ascensor, calefacción, dos chimeneas.

C/ SAN PEDRO, para reformar, vistas a la Hoz del Huecar.

C/ SAN PEDRO, 100 m2, vistas a la Hoz del Júcar y a la calle, pequeñas reformas.

C/ SUBIDA SANTIAGO, 2 dorm, calefacción individual, cámara.

C/ SUBIDA CERRO MOLINA, dúplex, 90 m2 de vivienda + 90 m2 de ático, garaje, trastero, cocina amueblada, soleado.

C/ TERUEL, 5 dorm con armarios vestidos, 2 baños (mármol), cocina amueblada, trastero.

C/ TIRADORES, casa de 2 plantas reformada, 3 dorm.

C/ TIRADORES, casa pequeña para reformar, económica.

C/ TRAVESIA FERMIN CABALLERO, 4 dorm, 2 baños, garaje y trastero.

C/ VALERIA, 3 dorm, terraza, vistas, trastero, calefacción.

VILLAR DE OLALLA, 55 m2 de planta, EN CONSTRUCCION.

VILLALUZ, 3 dorm, 2 baños, garaje, trastero, nuevo.

RESIDENCIALLOSRIOS, viviendas unifamiliares, EN CONSTRUCCION, ECONOMICAS, FACILIDADES.

**CASAS Y CHALET**

ARCAS. Chalet de 2 plantas, 400 m2, 6 dorm, 3 baños, garaje, patio, piscina, parcela 1.800 m2.

CARRASCOSA DEL CAMPO, 3 dorm, amueblado o sin muebles, baño y aseo, calefacción, garaje, cueva-bodega, buen estado.

JABAGA, 4.000 m2 de par-

cela, 150 m2 de vivienda, vallado, piscina, garaje y trastero.

PALOMERA, casona antigua con 4 dorm, patio y terraza.

SEÑORIO DEL PINAR. CHALETS VARIOS TIPOS, PARCELAS VARIAS SUPERFICIES. MINIMA ENTRADA. ENTREGA 6 MESES. FACILIDADES.

SEÑORIO DEL PINAR, 3 plantas, 400 m2 construidos, garaje, 5 dorm, 4 baños.

CAÑADA-MOLINA, chalet con muchas mejoras, buenas vistas, 5 dorm.

CAÑADA MOLINA, 320 m2 de construcción, 1.750 m2 de parcela, 5 dorm, 2 baños, garaje y piscina.

CHILLARON, 6.030 m2 de parcela, 280 m2 construidos, 2 plantas, piscina, nave de 80 m2.

PEÑARROTA, 2.100 m2 de parcela, 260 m2 de obra + 60 m2 de garaje, piscina.

PINAR DE JABAGA, adosado, 2 plantas, 80 m2 de vivienda + 80 m2 de garaje, arreglado, cocina amueblada, 2 dormitorios, calefacción individual (gas oil).

VILLAR DE OLALLA. Casona totalmente reformada, patio, 3 dorm, calefacción, esquina.

VILLAR DE OLALLA, 2 plantas, 5 dormitorios, 3 baños, parcela con 1.000 m2, cocina amueblada.

ZARZUELA. 2 plantas, 5 dormitorios, esquina a 2 calles, patio.

**Ieco API**  
**INMOBILIARIA**  
**Tfno: 969.23.22.48**  
 PREGUNTENOS POR NUESTRA EXTENSA OFERTA DE FINCAS RUSTICAS, NAVES, LOCALES, SOLARES, GARAJES Y PISOS NUEVOS Y USADOS  
 "Con toda confianza"

**VENTAS**

**RESIDENCIAL "LAS LOMAS" (ARCAS PUEBLO)**  
 180 m². Jardín Garaje 4 dormitorios. Armarios empotrados. 13.000.000 ptas.

TIRADORES. 3 casa a estrenar, vistas casco antiguo.

AVDA. SAN JULIAN. 4 dormitorios, garaje y trastero.

CERVANTES 85 m2, 3 dormitorios, GRAN TERRAZA. Mucha luz.

CESAR G. RUANO (R. S. José), 3 dormitorios, garaje, trastero. Desde 17.400.000.

COLON, apartamento de 2 dormitorios, trastero, económico.

JUAN G. DE MORA, 4 dormitorios, calefacción, mucha luz.

MUÑOZ Y SOLIVA. Apartamento. 2 dormito-

rios. EXTERIOR. 6.000.000 ptas.

MORALEJOS (dúplex), 110 m2, 4 dormitorios, garaje, trastero, nuevo.

PSO. S. ANTONIO, 112 m2, 5 dormitorios, calefacción, trastero.

PRINCESA ZAIDA, 90 m2, 4 dormitorios, calefacción, ático de 100 m2. Mucha luz

QUINIENTAS, LAS, casa para reformar, 3 dormitorios, 2 plantas.

RAMON Y CAJAL. 3 dormitorios, exterior.

REPUBLICA ARGENTINA 120 m2. 4 dormitorios. REFORMADO

**TORREVIEJA Y STA. POLA**

Estudios, apartamentos y chalets desde 2.990.000 ptas. SIN ENTRADA y 24.000 ptas/mes. VIAJE Y HOTEL GRATIS

REYES CATOLICOS. 75 m2. 3 dormitorios, calefacción individual. EXTERIOR. 8.000.000.

RIO TORTOLA (Chalet), 4 dormitorios, 240 m2, calefacción, garaje.

JOAQUIN ROJAS. 110 m2, 4 dormitorios, 2 baños, garaje, trastero, EXTERIOR.

RIO CABRIEL. Chalet 240 m2, 4 dormi., 70 m2 de jardín.

RIO CABRIEL. 90 m2, 4 dorm. garaje, trastero, EXTERIOR.

RESIDENCIAL S. ANTONIO. Pisos de 90 y 100 m2, 2 garajes, trastero, desde 13.550.000.

TIRADORES BAJOS, 2 dormitorios, calefacción individual, reformado, patio 30 m2.

GRUPO LA PAZ, 3 dormitorios, terraza, calefacción individual, reformado.

CARRETERÍA (nuevos a estrenar), 5 dormitorios, garaje opcional.

VDA. ALFARES, 4 dormitorios, 90 m2, calefacción, TR.

DIEGO JIMENEZ, 3 dormitorios, calefacción, reformado.

DOCTOR CHIRINO, 4 dormitorios, 120 m2, calefacción, trastero.

DUQUEDE AHUMADA, 90 m2, 4 dormitorios, garaje y trastero.

EDIFICIO ALEGRIA, 2 y 4 dormitorios, garaje y tratero.

FERMIN CABALLERO, 185 m2, calefacción, ascensor, garaje, trastero.

JORGE TORNER, 3 dormitorios, calefacción central desde 8.700.000.

SAN ANTON. Casas nuevas desde 2.500.000.

SAN PEDRO, 2 dormitorios, 80 m2, ascensor, calefacción, vistas Hoz del Júcar.

TIRADORES BAJOS. Casa 3 plantas, calefacción,

**RESIDENCIAL NOHALES**  
 27 chalets de 3 y 4 dormitorios. Desde 13.575.000 ptas. Piscina y jardines comunes.

**URBANIZACIÓN EN ARCAS**  
 Cooperativa de chalets. Parcelas de 750 m2. 13.095.000 ptas. Entrega en 6 meses.

camara, económica.

ZONA PSO. S. ANTONIO, 2 dormitorios, ascensor, calefacción. Desde 8.100.000.

ANDRES DE CABRERA. 3 dormitorios, 70 m2, reformado. Buen precio.

CAÑETE, 90 m2, 3 dormitorios, mucha luz, 9.000.000.

COLON, nuevos desde 13.800.000.

ESCULTOR M. PEREZ, 4 dormitorios, 2WC, calefacción, exterior.

SANTA ANA, 3 dormitorios, calefacción, 8.300.000.

VALERIA, 3 dormitorios, calefacción, reformado, mucha luz, buen precio.

VILLA LUZ, 3 dorm. garaje y trastero. Como nuevo.

**CASTILLO CASAS DE HARO**  
 800 m2 de parcela. 300 m2 de vivienda. Rehabilitado

**PALOMERA**  
 Apartamentos de 1 y 2 dormitorios a estrenar desde 5.000.000 ptas.

**SOTOS CHALET CON PISCINA, FRUTALES, 3.000 M2 DE TERRENO**

**LOCALES Y NAVES**

COLON, 30 m2. 5.250.000.

COLON, 50 m2. 8.250.000.

Mº MIGUEL AYLLON, locales de 80 y 95 m2 a 150.000 pts/m2.

FERMIN CABALLERO. Local de 70 m2, aire acondicionado, 14.000.000.

H E R M A N O S BECERRIL, 70 m2, primera línea 11.000.000.

NAVES en todos los poligonos en venta y alquiler desde 50.000 pts/mes.

NAVES POLIGONO CAMPSA 360 m2, desde 47.000 pts/m2.

NAVE POLIGONO CUBERG. 230 m2. venta y alquiler.

NAVE POLIGONO RESINERA. 400 + 190 m2. Nueva a estrenar se podría dividir.

## TELEVISION

La Tribuna



Italia-Camerún, también por La Primera a las 21 horas

# Chile-Austria, hoy por La primera, a las 17,25

Cristina HEUSEL

El Grupo B, al que pertenecen Italia, Austria, Chile y Camerún, disputa hoy sus segundos partidos desde el empate total que se produjo en la primera jornada, en la que italianos y chilenos igualaron a dos tantos y austriacos y cameruneses a uno. Por tanto, en este grupo todos llevan un solo punto y el empate es cuádruple, con lo que no hay nada decidido y el panorama está totalmente abierto.

Las cuatro selecciones llegan a esta segunda ronda con sus posibilidades intactas. Con este panorama, los emparejamientos de hoy, ambos retransmitidos por La Primera, enfrentan a Chile y Austria, a las 17.30 horas, en Saint Etienne, y a Italia y Camerún, a las 21.00 horas, en Montpellier.

Si en los primeros encuentros las derrotas o los empates son subsanables (de ahí las amplias posibilidades que aún mantiene España pese a perder con Nigeria el pasado sábado), en estos segundos partidos los «pinchazos» suelen ser desastrosos.

Italia se juega mucho en su duelo frente a Camerún después de la floja imagen que ofreció ante Chile. Es el favorito de este grupo y hoy deberá demostrarlo. Su oponente no es un rival fácil, son peligrosos en el ataque, pero poco



Iván Zamorano.

disciplinados en defensa. El partido entre Austria y Chile ofrece un pronóstico difícil, ya que sus fuerzas parecen similares y cualquier resultado que se produzca no debe resultar extraño, salvo grandes goleadas de uno u otro.

### "Querido maestro"

El capítulo de hoy de la serie «Querido Maestro» dedicará, a partir de las 21.30 horas en Telecinco, parte de su contenido a la Unión Europea (UE), ya que Elena-Emma Suárez explicará a los niños «algunas cosas

sobre la Unión Europea (UE)». Además, Carlota está muy enfadada con ella porque Elena le ha contado a su madre las maravillas que tienen en el colegio de curas y ahora su madre quiere cambiarla de centro escolar, aunque todos sus compañeros harán todo lo posible para que esto no ocurra.

Por otra parte, Vicente le da una mala noticia a Carlos. Al parecer, un vecino del pueblo impugnó su oposición denunciando que Carlos medía menos de lo exigido. Un perito vendrá a comprobarlo. Carlos está muy deprimido. Pero su familia hará todo lo posible y lo imposible para ayudar al cabo.

Víctor, gracias a un péndulo, encuentra una cruz de oro que se le ha perdido a Fernando, y hace lo mismo para encontrar un pendiente de Silvia.

Posteriormente, Javier Sardá tendrá en sus «Crónicas marcianas», de Tele5, como invitado estrella a la veterana actriz del cine español Florinda Chico, que ha conseguido un gran éxito con su papel en la serie «La Casa de los Líos», donde comparte cartel con Arturo Fernández y Lola Herrera en Antena 3 todos los domingos.

El programa de Sardá contará con la actuación del grupo «Modern Talking» como estrellas musicales de la velada.



### "Los claveles"

La 2. 11,00 \*\*

Dir: Miguel Lluch. Int: Lilian de Celis, José Campos, Conchita Bautista, Zori. ESP, 1960.

El señor Evaristo tiene un horrible secreto del que lleva años aprovechándose el señor Bienvenido, un golfo incapaz de trabajar en algo honrado.

Dos jóvenes inocentes y enamorados pueden sufrir las consecuencias: la sobrina del señor Bienvenido y el hijo del señor Evaristo que quieren casarse y solo parecen contar con el apoyo de Rema la mujer del señor Evaristo que no entiende la oposición de su marido.

### "La otra mujer"

Tele 5. 15,50 s.c.

Dir: Gabrielle Beaumont. Int: Jill Eikenberry, Laura Leighton, Rosemary Forsyth, - Monica Parker. USA, 1995.

A una mujer divorciada y con dos hijas se le diagnostica un cáncer terminal. Ante tal situación, y preocupada por lo que le pueda pasar a sus hijas, ya que las relaciones con su marido no son muy buenas y sobre todo después de que éste se casase con una joven modelo. Toma entonces la decisión de marchar a la granja de su padre para comunicarle a él y a sus hijas lo que le sucede. El día antes de partir, y haciendo un gran esfuerzo para controlar sus impulsos, pedirá a la mujer de su ex-marido que viaje con ellas a fin de ir creando una buena relación con sus hijas.

### "Solo por amor"

Antena 3. 17,00 s.c.

Dir: Michael Lindsay Hogg.

Int: Stephen Collins, Sanna Vraa. USA, 1994.

Katrinka es una bella joven componente del equipo de esquí de Checoslovaquia, que tras una oferta para realizar una película se enamora del fotógrafo que le hace la proposición. Tras un breve idilio, ella queda embarazada y debe marchar a Munich a dar a luz después de abandonarla el padre de su hijo. Sin recursos para subsistir Katrinka, deja a su hijo en adopción y vuelve a su país.

### "Un lugar en el mundo"

La 2. 22,20 s.c.

Dir: Adolfo Aristarain. Int: Federico Luppi, José Sacristán, Cecilia Roth, Leonor Benedetto. Argentina, 1991.

Convertido en un hombre, Ernesto regresa a Valle Bermejo. Recuerda su niñez, los tiempos de lucha contra el cacique Andrada. Los padres de Mario fundaron una cooperativa que agrupaba a los pequeños ganaderos del valle, en defensa de la lana de sus ovejas. Por entonces apareció Hans, el geólogo español que buscaba petróleo para Andrada.

### "La corrupción"

La 2. 02,05 \*\*

Dir: Mauro Bolognini. Int: Rosanna Schiaffino, Alain Cuny.

La vocación religiosa del joven Stefano contraria a Leo, su acaudalado y materialista padre. Decidido a destruir los idealistas principios morales de su hijo le sugiere un crucero en yate, y el joven no logra resistirse a los encantos de la atractiva amante paterna.

# ACCION

CONTRA EL

# HAMBRE

Educar y actuar para erradicar  
el hambre en el mundo

c/ Barceló 13 1º izq. 28004 Madrid. TLF. (91) 593 90 00

Banco Central Hispano suc. 1 c/c. 9000-0

**La programación de hoy**

	La Primera tve1	La 2	Antena 3	Tele 5	Canal +	Tele Madrid
<b>mañana</b>	06,00 CANAL 24 HORAS	06,30 ESPAÑA. HISTORIA INMEDIATA	06,10 ESCUELA DE MODELOS (Serie)	05,45 AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES	07,35 ABC WORLD NEWS CON PETER JENNINGS	07,30 TELE EMPLEO
	07,30 TELEDIARIO MATINAL	07,30 CON MUCHA MARCHA	07,00 NOTICIAS CLUB	06,00 ENTRE HOY Y MAÑANA Informativo.	08,00 AVANCE REDACCION	07,45 TELENOTICIAS
	09,10 LOS DESAYUNOS DE TVE	09,30 OFICIOS PARA EL RECUERDO	07,30 MEGATRIX	06,25 LAS NOTICIAS BUENOS DIAS	08,10 PROGRAMA MAS O MENOS MULTIPLICADO O DIVIDIDO	08,00 BUENOS DIAS MADRID
	10,00 CAFE CON AROMA DE MUJER	10,00 TV EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER	09,25 EL KANGURO DE A3Z	09,20 LA COCINA CON FUNDAMENTO	09,00 MADISON	09,15 TELE EMPLEO (Repetición)
	11,25 SABER VIVIR	11,00 LA PELICULA DE LA MAÑANA «Los claveles» D: Miguel Lluch. I: Zori, Santos, Codeso.	10,00 EL PRIMER CAFE	09,30 VACACIONES EN EL MAR Serie.	09,30 CINE: «Secretos y venturas» /V.O./	09,30 A SABER Matemáticas
	12,30 ASI SON LAS COSAS	12,30 BARRIO SESAMO	10,55 UN MENU DE SIETE ESTRELLAS	11,30 DIA A DIA Con María Teresa Campos.	11,47 PIEZAS LORCA DOCUMENTAL: 'Pasen y vean, comienza el espectáculo!	10,00 TELENOTICIAS
	13,25 LA BOTICA DE LA ABUELA	13,00 CON MUCHA MARCHA	13,00 EL COCHE FANTASTICO	14,00 EL JUEGO DEL EUROMILLON	11,58 DOCUMENTAL: (P+ó-Xó:)	10,30 MAS QUE PALABRAS
	13,50 NOTICIAS	15,05 CLUB DISNEY	14,00 COSAS DE MARCIANOS	14,30 LAS NOTICIAS Espacio informativo.	13,00 LOS 40 PRINCIPALES REDACCION	10,45 MADRID DIRECTO (Repetición)
	13,55 INFORMATIVO TERRITORIAL	15,10 SABER Y GANAR	14,30 COSAS DE CASA (Serie)		13,30 LOS 40 PRINCIPALES REDACCION	11,30 MUJERES EN EL PODER.
	14,30 CORAZON DE PRIMAVERA		15,00 NOTICIAS		14,15 REDACCION	11,55 LOCO POR TI «De vuelta a casa» «Comida para Murray»
15,00 TELEDIARIO-1					12,50 CYBERCLUB. Espacio infantil.	
15,45 EL TIEMPO					13,55 TELENOTICIAS	
<b>tarde</b>	15,55 LEONELA Telenovela.	15,45 GRANDES DOCUMENTALES	15,45 EXTRA ROSA	15,15 AL SALIR DE CLASE	14,30 MAS DEPORTE Espacio deportivo.	15,30 CON T DE TARDE. Magazine diario presentado por Terelu Campos.
	17,00 FRANCIA-98 Previo fútbol	17,25 PC ADICTOS PARA NOSOTROS	17,00 «Solo por amor». D: Michael Lindsay Hogg. I: Stephen Collins. Sanna Vraa. Una bella joven componente del equipo de esquí de Checoslovaquia, recibe una oferta para realizar una película.	15,50 TARDE DE CINE «La otra mujer» D: Gabrielle Beaumont I: Jill Eikenberry, Laura Leighton. A una mujer divorciada y con dos hijas se le diagnostica un cáncer terminal.	15,30 CINE: «Vaya par de idiotas»	17,40 LA HORA DE MARI PAU Mari Pau Domínguez presenta este espacio, en el que varios invitados narran sus propias experiencias.
	17,25 FRANCIA-98 Fútbol campeonato del mundo Chile - Austria (desde Saint Etienne)	19,00 SIMBAD	19,05 LOS VIGILANTES DE LA PLAYA (Serie)	17,45 PADRE DOWLING	17,19 CINE: «Annie 2 `Una aventura real!»	19,00 MADRID DIRECTO Espacio diario con Inmaculada Galván.
	19,30 NOTICIAS Espacio informativo que ofrece las noticias más importantes de la jornada.	19,30 EL CALLEJON DEL TRUENO	20,05 IMPACTO TV	18,30 ANA	18,48 EL PLANETA DE LOS TOROS: «Toreros de Madrid»	20,30 TELENOTICIAS Resumen informativo de las noticias más importantes del día.
	19,45 GENTE	20,00 INFORMATIVO TERRITORIAL Espacio informativo.	21,00 NOTICIAS Espacio informativo.	20,00 EL SUPER. HISTORIAS DE TODOS LOS DIAS	19,49 PIEZAS: «Pasajera»	
	20,30 FRANCIA-98 Previo fútbol.	20,30 UN CHAPUZAS EN CASA Serie.		20,30 LAS NOTICIAS Informativo.	20,00 TELESERIE: El mundo de Dave	
		21,00 QUATRO Concurso.			20,30 LO + PLUS	
					21,30 REDACCION. NOTICIAS Espacio informativo.	
<b>noche</b>	21,00 FRANCIA-98 Fútbol campeonato del mundo Italia - Camerún (desde Montpellier)	21,30 ELLEN	21,40 COMPAÑEROS (Serie) ULTIMO CAP. DE LA TEMPORADA.	21,30 TELECUPON	21,53 CONTRARRELOJ	21,30 MAS ALLA DEL LIMITE La Brigada ligera Regeneración
	22,55 TELEDIARIO-2	22,00 LA 2. NOTICIAS	23,10 LA PARODIA NACIONAL	21,35 QUERIDO MAESTRO	22,00 LA NOCHE DE ANDIE MACDOWELL	23,25 TIERRA 2 (Serie) El hombre que cayó a la tierra Lecciones de vida
	23,30 FRANCIA-98	22,25 EL TIEMPO	01,50 NOTICIAS	23,00 CRONICAS MARCIANAS	CINE: «Matrimonio de conveniencia» (1990)	01,15 TELENOTICIAS
	23,45 DOSSIER. DIRECTO	22,30 EL CINE DE LA 2 «Un lugar en el mundo» D: Adolfo Aristarain. I: Federico Luppi, Jose Sacristan.	02,25 CINE «Puños de honor». D: Richard Pepin. I: Sam Jones. Joey House. «Puños» Sullivan es un luchador Irlandés de gran corazón que trabaja como matón y recaudador para Dino Diamond.	02,00 ENTRE HOY Y MAÑANA	CINE: «Fuego en Africa» I: Maureen O'Hara, MacDonald Carey Película de aventuras clásica.	01,35 SOLA EN LA CIUDAD
	01,30 TELEDIARIO-3	01,05 PASIONES	04,10 TELEVENTA	02,30 CINE «Al servicio de la ley» D: Eric Weston Meses después de declarar en una investigación interna, el detective Egan tiene que encargarse del caso de asesinato de una serie de policías.	D: Peter Weir I: Gérard Depardieu, Andie MacDowell, Bebe Newinth.	02,40 TELE EMPLEO
	02,15 EUROCOPS	01,35 CONCIERTOS DE RADIO-3		04,00 INFOCOMERCIALES	01,36 PIEZA EXTRA	02,55 CINE: SALA DE MADRUGADA «Fuego en Africa»
	03,10 ENIGMAS (CRONICAS DEL MAL)	02,00 CINE CLUB. MAURO BOLOGNINI «La corrupción» D: Mauro Bolognini.		04,30 HUNTER.	02,11 CINE: «Mission: imposible /V.O./	03,58 CINE: «El crimen del siglo»
	03,40 CORAZON DE PRIMAVERA (R.)	03,25 DESPEDIDA Y CIERRE			05,50 CINE: «Como un relámpago».	04,20 INFORMACION CULTURAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID
	04,10 TELEDIARIO-4 Espacio informativo que ofrece las noticias más importantes de la jornada.					

-Día de Caridad-

La solidaridad da sentido a tu vida. **Practícala.**



**GESTION SANCIONES DE TRAFICO, S.L.**

**ES LA HORA DE DEFENDER SUS MULTAS NOSOTROS NOS OCUPAREMOS DE TODOS SUS TRAMITES.**

CUENCA:

C/ Fermin Caballero, 24 - Apdo. de correos 116  
 Telef.: (969) 22 50 48 - 32 25 86 - Fax: (969) 22 50 48



# CARRETERIA

Las coplillas  
de Ramón

## Hooligans go home

Ellos dicen que son la aristocracia  
y que Europa solo es tierra plebeya.  
Sin sentido es, pura falacia,  
y sino que lo pregunten en Marsella.

En principio el fútbol es cosa muy bella  
juego, por elemental definición  
pero siempre aparece algún cabrón  
que rompe el diccionario y que lo estrella.

Ya sabía la UEFA de la huella  
que deja la británica invasión  
ya sabía la FIFA este follón  
que al ir a legislar les hizo mella.

¡Es injusta tontería,  
y es una enorme idiotez  
no ser tan grave esta vez  
como con la portería!.

## El Hospital de Paraplégicos de Toledo realizará un ensayo clínico con "Viagra"

Efe-Toledo

El Hospital Nacional de Paraplégicos de Toledo llevará a cabo un ensayo clínico para comparar la efectividad de la píldora «Viagra» con otros métodos para combatir la impotencia sexual masculina en los lesionados medulares. Según dijo ayer el jefe de la Unidad de Sexualidad y Reproducción Asistida el citado hospital toledano, Antonio Sánchez Ramos, el estudio servirá para comparar la efectividad del «sildenafil», base farmacológica del Viagra, con el de infiltración intracavernosa de prostaglandina E-1, método que se viene utilizando con bastante éxito en el centro sanitario. El ensayo clínico, que iba a comenzar el próximo mes de septiembre, se adelantará al mes de julio por el interés despertado entre los pacientes del Hospital de Paraplégicos.

## Parte de la "gran familia" TRIBUNA



Una convocatoria en el balneario del Solán de Cabras facilitó ayer el encuentro de parte de la "crème de la crème" de esta cadena periodística. Fotógrafos y redactores de las diferentes cabeceras de LA TRIBUNA se reunieron en la sierra de Cuenca para dar cobertura a un importante acto informativo y, de paso, confraternizar de manera más directa, salvando la distancia que supone el diario contacto telefónico. ¡Qué jóvenes y alegres!

FOTO-RES

**PSOE**  
**Tazos**

\* El ex-presidente del Gobierno, debe ser que cansado ya de no verse en la tele, ha optado por la publicidad.

\* Un anuncio de la Junta de Andalucía en apoyo del olivar ha tenido la culpa.

\* Felipe González sale en el dando un mensaje pro-aceite y animando a su consumo.

\* Al igual que su homólogo Gorbachov, aunque lo de éste era peor al protagonizar anuncios de una cadena de comida rápida americana.

\* A lo que llegan con tal de no ser olvidados, a pesar de provocar, a posteriori, polémica como ya ha sucedido.

\* Sólo falta saber si el video, realizado con fondos públicos, será utilizado por el PSOE en sus próximas campañas electorales. ¡Sería el colmo del morro!

\* Por último, ánimo a los chavales que se examinan. Hoy finalizan. Mucha suerte a todos.

## CC.OO pide a la Junta la creación de 2.000 puestos de trabajo para el próximo año

Efe

El sector de Función Pública del sindicato CC.OO. pidió ayer a la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha que cree un total de 2.000 puestos de trabajo el próximo año 1999, duplicando de esta forma la oferta del período anterior.

Así lo explicó el secretario regional de este sector, Mauricio Peche, quien afirmó en Ciudad Real que «tenemos que luchar por mejorar las condiciones de empleo y el servicio público que se ofrece a los ciudadanos y para eso hay que adecuar el personal a la cantidad de trabajo que realizan».

«Hay que mejorar las condiciones de los servicios públicos en un momento en el que se está cuestionando la eficacia de sus trabajadores», señaló Peche, que considera fundamental «garantizar los requisitos para formar parte de la plantilla de personal laboral,

funcionarial o interino de la Junta».

A pesar de estas reivindicaciones, Peche se mostró muy satisfecho con los acuerdos que se están firmando con la Junta de Comunidades para mejorar la calidad de trabajo de los empleados y ejemplificó estas buenas relaciones en el servicio de guardería forestal. «Se ha realizado una reconversión de la guardería forestal, que cuenta con 400 trabajadores en Castilla-La Mancha, los cuales no sólo realizarán una labor de vigilancia contra incendios, sino que también se encargarán del cuidado medioambiental, lo que supone una subida en su categoría funcional», matizó Mauricio Peche.

### Formación necesaria

El secretario regional de la Función Pública hizo hincapié en la importancia de la for-



Peché hizo hincapié en la necesidad de formación del funcionariado. T.F.

mación de los trabajadores y opinó que «estamos de acuerdo con que se valore la antigüedad del personal pero creemos que no es suficiente mérito para promocionarse». «La antigüedad es algo impor-

tante, porque indica la experiencia de un trabajador al realizar ciertas funciones, pero consideramos que promoción interna de los trabajadores debe ir avalada por un alto grado de formación», concluyó Peche.